

مغامرات

آرٹھین لوہین

أهل الكهف

عدد ممتاز

٥٠
نصف



الفصل الأول

في حركة فحائية وثب السرجنت مارديث عن دراجته واطفا مصباحها الكهربائي وانهاالت اللعنت والشتمالم من قبه كالسجل متدفقة جائحة .. شان الرجل الذي حلق هذا الفن ونبغ فيه ! راح يسب حظه في مرارة .. حظه العثر المنكود وكانت الليلة مظلمة حالكة السواد .. وبلغ من تكاثف الظلام انه لم يستطع ان يبين قصر هايفيلد .. ومع ذلك فقد كان موقنا من ان هذا البناء الكبير القائم على كئيب منه لا يمكن الا ان يكون قصر هايفيلد .. فهو بهذه المنطقة خبير عليم ..!

ومنذ لحظات راي في احدى نوافذ القصر وميضاً ... ما ان تلاذبا حتى خبا واختفى .. ولم يكن في ظواهر الامور ماثير الرب والشكوك ، ولكن ما رديث كان يعلم ان الظواهر في الاغلب مضللة ..

ان السرجنت مارديث لم يكن يجهل ان رب هذا القصر الكولونيل جون بيردج قد رحل منذ شهور وفي رفقته امرته وخدمه .. رحلوا جميعا الى اسبانيا ينعمون بشمسها الدافئة ..!

فالبيت اذن خال لا يقيم نفسه سوى حارسه جورج اسباركس ، بل ان اسباركس نفسه متغيب الان عن القصر .. انه في هذه اللحظة بالذات جالس في حانة البمامة على مسافة ميل من القصر يحسنى اقتداح البيرة ، ولم يكن لدى السرجنت مارديث اى شك من هذه الناحية ، فقد لقي اسباركس هناك وشاطره كأسا من الشراب .. ثم تركه في الحانة ومضى مستقلا دراجته .. فهل طار اسباركس حتى استطاع ان يصل الى القصر قبله ؟

لم يكن مارديث في حاجة الى شيء من الذكاء لكي يدرك ان في القصر زائرا ليليا غير مرغوب فيه .. ولا بد ان يكون

لصا اغتتم فرصة غيبة اهل الدار ، فجاء يسعوا على المكان ويجرده من كل نقائسه العالية .

ولقد سب مارديث حظه العائر لانه كان في هذه اللحظة وحده ..!

لو ان براون كان معه الآن كسائه دالما - لنكاتفوا وتعاونوا .. ولاستطاعا ان يقبضا معا على هذا اللص .

ولم يكن الخوف من مواجهة اللص هو الذى اثار تردد مارديث قبل ان ينتهى الى راي حاسم .. فما كان بالحبان المرعبد الذى يرهب امثال هذه المواقف ، ولكنه كان يخاف ان يشعر به اللص فيفر من الناحية الخلفية ومن السهل ان يفلت اللص اذا لم يحاصره رجلان !

ومضى السرجنت مارديث يخلق في الظلام الى ناحية القصر ولكنه لم يبين شيئا .. لم يعد يرى الوميض ، ولم يكن في هذا شيء من الغرابة فما كان اللص ليستمع على ارسال هذا الوميض والا فضح وجوده .

وقد جاء طاف يدهن مارديث خاطر اشاع في كيانه هوة شاملة .. هذا الطارق اللبلى .. لابد ان يكون ارسين لوبين ..! ان القصر غامر بالنحف واللوحات الفنية الرائعة .. ومن غير لوبين تحتيد به روائع الفن لا فضلا عن هذا فقد نعى الى علم اسكوتلانديارد ان لوبين شوهد يحوم في تلك الانحاء منذ اسابيع ..!

آه ..! الا ليته يستطيع ان يقتنص لوبين ..! الا ليته يستطيع ان يظهر بهذا الجند العظيم ؟! السرجنت مارديث يقبض على ارسين لوبين ..! ياله من عنوان جميل تخرج به الصحف على الناس ..! مارديث ولوبين ..! مارديث السرجنت المتزوي في احدى المناطق الريفية .. لوبين العظيم ، لوبين الذى لا ينال لوبين الذى دوخ شرطة فرنسا .. وشرطة انجلترا وشرطة امريكا .. وشرطة المانيا .. وشرطة العالم كله ..!

عظيم جدا . ! فرصة نادرة . . ! اقض على ارسين لوين
الميلة وفي الغد أصبح مفتشا . . !
بهذا اخذ مارديث يحدث نفسه وقد استخفة الطرب . .
ولكن . . ولكن كيف السبيل الى هذا ؟ . . كيف يقض على
ارسين لوين ؟ لا يجهل احد ان لوين ممتاز بقدرته الفائقة على
الافلات . . ! انه ذكي واسع الحيلة عظيم الدهاء . . . وقد
مضت سنوات بعد سنوات وهو يعيش بامهر رجال الشرطة
فيحاورهم ويداورهم ويغالبهم ويقول منهم ! وكم من مرة
سبق عليه الشرطة الحصار والحواء عليه بالمطاردة ومع ذلك
فقد استطاع ان يهرب كانه شيطان . . ! فهل يستطيع مارديث
ان يقض عليه . . ! وكيف بطمع في هذا وقد اخفق من قبله
رجال اسكوتلانديارد ومن هم اعظم شأنا من رجال
اسكوتلانديارد . . ؟

فترت همته . . . وهبطت حماسته . . وشعر المسكين
بحرارة موجعة لو ان هناك تليفونا قريبا لاستطاع ان يستنجد
بنفر من زملائه ولا يطبقوا على القصر واقتنصوه . . ! ولكن مما
يؤسف له ان اقرب تليفون النما يقع في حانة على مسافة
ميلين ونصف ميل من القصر فلو انه مضى اليها لفرغ لوين
من شأنه في خلال هذا الوقت ولا تصرف الى داره آمنة
مطمئنا دون ان يعترض سبيله احد . . . والمعروف عن لوين
انه جم النشاط سريع العمل لا يستغرق في سطوه الا وقتا
قصيرا جدا . .

واخذت الدقائق تتابع والسرجنت مارديث جامد في مكانه
بقلب الراى . .
ثم يكن هناك الاحل واحد . هو ان يدخل البيت بمفرده
ويفاجئ لوين . . فهل يتحجم يا ترى . . ؟
لو انه اقدم على ذلك لافلت لوين من الناحية الاخرى .
ولكن ما العمل . . ! تلك هي الوسيلة الوحيدة . . !

وحمل مارديث دراجته ليخفيها في الخندق الممتد على
طول الطريق حين سمع دوى سيارة مقبلة . وطاق بدعته
خاطر فجائى .

ارتد مارديث الى الطريق مسرعا ووقف في مكان لا يرى وهو
فيه من نوافذ القصر . وبعد لحظات تراءت السيارة
ومصاحبها القوية بيد ظلمات الطريق . خرج مارديث الى
قارعة الطريق ولوح بذراعه بامر السيارة بالوقوف . وخفت
السيارة من سرعتها ثم وقفت . . وبرز رأس من نافذتها
وتحالت : ماذا تريد . . ؟

فقال السرجنت مارديث محجبا :

الى ضابط بوليس . واريد مساعدة منك

فضحك صاحب السيارة وقال :

- مساعدة منى . . ! ماذا جرى . . هل اصببت سيارتك

بغضب ؟

- اريد منك ان تعود الى كليثورب لتأتى ببعض رجال
البوليس . . ولكن لا . . . انتظر . . !

وحذج مارديث صاحب السيارة بنظرة فاحصة وقال :

- اسمع . . اتحب ان تشترك معى في القبض على احد
الصوص فضحك الشاب والتبعت عيناه وقال :

- ليس احب الى من هذا . . اين هو ؟

واقتبط مارديث بهذا الحليف الفجائى . . انه فيما يلوح
قوى البنية وثيق التركيب موقور الشجاعة . . وهو ذكى
ايضا . . وليس منظورا ان يفسد الامور .

وقال السرجنت مارديث يشرح ماحدث :

- كنت الآن راجعا الى دارى فمررت ببيت خال يعرف

بسم قصر هابيلد . فادهشنى ان ارى وميضاً في اخدي
نوافذ الطابق الأعلى .

فصغر صاحب السيارة وقال : شيء عجيب !..

واستمر الشريط يقول :
- ولقد كان في وسعي أن أهاجمه وحدي دون الاستعانة
بأحد لولا أنني أخشى أن يفر من الجهة الخلفية . هذا إلى أن
غريمتنا معروف بالقدره على الإفلات من البوليس . ولهذا
جئت أنته معونتك فتراقب أنت الطابق الأرضي بينما أصعد
أنا إلى الطابق الأعلى لمهاجمته . وبذلك يستحيل عليه الفرار .
وأدار صاحب السيارة سيارته إلى ركن من الطريق وأطلقا
أنوارها ونزل منها وهو يقول :

- إلى رجلك الذي تستطيع أن تتركه إليه !. أنتى ادعى
بانج . . هربوت بانج !. وسارى هذا اللص كيف يكون الصراع
والنتزال !. وابتسم الشريط وقال :

- أنتى السرجنت مارديث من قوة البوليس السرى
بالمقاطعة . . وأرجو أن لا تغيب عنك دقة الموقف بامستر بانج .
وانك في حاجة إلى ذكالك ودهالك كله !. أن هذا اللص
معروف للبوليس تماما . . وان كان لم يقبض عليه حتى الآن .
انه يدعى أرسين لوبين .

فهز الشاب رأسه وقال :

- أرسين لوبين !. ما سمعت بهذا الاسم من قبل !.
- هذا جائل قاته نص فرنسى ولم يهبط انجلترا الا منذ
عهد قريب إلى طبعنا لست متأكدا من أن غريمتنا هو أرسين لوبين
ولكننى أرجح أنه هو . فقد شوهد في الأسابيع الأخيرة يحوم
حول هذا المكان . . فهيا بنا نأسلدي . ان لى مقسدة على
تمبير الاشباح في الظلام فأرجوك أن لاتأنى صوتا من شأنه أن
يبه اللص اليانا .

ثم اردف يقول :

- وهناك مسألة أحب أن أذكرها لك . لقد اعتاد لوبين
في بعض مغامراته أن يرتدى ثيابا سوداء .

- ثيابا سوداء ؟.

- نعم . انه يتشح بالسواد من اخمص قدمه الى رأسه
القميص والياقة . ورباط العنق والقفاز . وبذلك تتعذر
رؤيته في الظلام فاذا ما سار حسب المرء قطعة تتحرك في الظلام
ولم يظن اليه البصر .

- بالله من ذاهية اريب !..

- انه بامستر بانج ادعى لص حملته هذه الأرض .
ومضى مارديث إلى حيث كانت دراجته يتبعه مساعده .
ونزع منها المصباح الكهربائى ليستعين به حين الحاجة . ثم
تخطى سياج الحديقة في خطوات خفيفة حلرة وغير المرج
حتى انتهى إلى قصرها هابيليد وقد بدا وتسامى في الظلام .
وأمسك السرجنت بذرعا صاحب السيارة وهمس في
أذنه يقول :

- سنبحث أولا عن النافذة التي دخل منها اللص .
واسرع مارديث إلى أقرب نافذة اليه فالفأها موصدة .
فانتقل إلى سواها فكان لها شأن الاولى . فسار إلى الثالثة
فاذا بها كسابقتها . .

كانت جميع نوافذ القصر موصدة لم تعث بها يد ولم
يقربها انسان .

وحك مارديث رأسه مفكرا .

وهمس بانج في أذنه يقول :

- الا يجوز أن تكون قد أخطأت ؟.

فهز السرجنت رأسه وقال :

- لاظن ذلك . . كلا . . لم أخطئ . لقد رايت وميضاً
في إحدى نوافذ الطابق الأعلى . . هذا لاشك فيه . . من
المحتمل أنه انصرف .

- وإذا كان قد انصرف فكيف أغلق النافذة وراه ؟.

- نعم ؟. كيف أغلق النافذة ؟. لا بد أنه موجود أذن داخل

القصر ! ولكن كيف استطاع الدخول ؟
قاوما الشاب الى احدى الشرفات وقال :

- اليس من الجائز ان يكون قد تسلق الى هذه الشرفة ؟
فقال الشرطي في حياسته :
- هذا جائز .. هذا جائز .. فالقضبان الحديدية تحمل
الصعود الى الشرفة سهلا جدا .. انها بمثابة سلالم تتعلق
بها المرأة .
واسرع الرجلان صوب القضبان الحديدية التي وضعت
لكي تتسلقها النباتات .

وقال يانج :
- دعني أصعد الى الشرفة .. انني أخف منك وزنا
وأصغر حجما فتردد مارديث برهة قبل ان يأذن لصاحب
السيارة في الصعود . ترى ماذا يقول رؤساؤه لو أنهم علموا
انه تخلف وترك الشاب مايجول بخاطر الشرطي فقال :
وكانما أدرك الشاب مايجول بخاطر الشرطي فقال :
- لا يرجعك امرى !

وفي اللحظة التالية كان قد تسلق القضبان وصعد الى
الشرفة .

وبعد دقيقتين رجع ثالبة الى السرجنت مارديث وقال له
- باب الشرفة مفتوح ، والتسلق سهل جدا فيمكنك ان
تصعد انت ايضا .

وفي غير تردد تسلق مارديث القضبان الحديدية حتى
استقر على الشرفة فالتقى بابها مفتوحا . ثم لحق به يانج .
وتسلل الرجلان الى داخل البيت وهما أشد ما يكونان
حرصا على ان لا يصدر عنهما صوت ينبه اللص . والصق
مارديث قدمه باذن يانج وهمس يقول :

- سامضى خلفه اما انت فتول حراسة باب الشرفة .
واذا افلت مني سأصفر تنبيهها لك .

فقال يانج وهو يتنسم :

- حسنا .. وثق ان ارسين لوبين ان يتجاوزني ولا
بخطوة واحدة

وتوارى الشرطي في احشاء الظلام . ومالبت يانج ان
سمع قلقة الارضية الخشبية صادرة من الدهليز الخارجى .
ثم ضحك . كانت ضحكة خافتة ولكنها صادرة من
اصفاق قلبه ! انها بلا ريب اجمل مقامرة الدمج فيها ! بل واجمل
لكنه ! لان هذا الشاب لم يكن يدعى يانج وانما كان يدعى
ارسين لوبين .

نعم .. فقد شاءت الصدفة ان يستعين السرجنت
مارديث بارسين لوبين على القبض على ارسين لوبين !
وبعد ان ضحك لوبين ضحكة او ضحكتين لم يشأ ان
يسرع ولا دقيقة واحدة .. ان امامه عملا ينبغي ان يفرغ منه !
وفي حركة سريعة رفع لوبين الوشاح الابيض الذي يلف
به عنقه ودسه في جيبه . ثم نزع معطفه وقبعته ووضعها على
مقعد قارب واخرج من جيبه قفازا اسود دس فيه يديه كما
اخرج قفازا اسود من جيب من جيوب حزام أدوات المصوصية
الذي يتمسك به حول وسطه .

وحين لبث لوبين القناع على وجهه والقفاز في يديه .
وحين انكشف منه قميص اسود عندما ازال الوشاح الابيض
.. صار اشبه شيء بقطعة من الظلام !

ثم سار في نفس الطريق الذي سبقه اليه السرجنت
مارديث

حقا انها ليلة عجيبة .. ليلة المصادفات . فاولا استوقفه
مارديث ليستعين به على القبض على لوبين مع انه هو نفسه
لوبين .. وثالثا دعاه الى دخول قصر هانفيلد وقد كان في
نيته ان يسطو على هذا القصر وفي تلك الليلة بالذات ! ولقد
صدق مارديث حين قال ان لوبين شهيد يحوم حول هذا

المكان في الاسابيع الاخيرة .
لقد اعتزم أن يسلب القصر بعض كنوزه فكيف سبقه
اليها لص آخر .. الا انها لجراة منقطعة النظر .. ! لقد
اعتاد لوبين أن يعمل دون أن يقع على منافس يراحمه .. ! فهل
انقلب الابه .. لا يلد له اذن أن يتقم .. !
البيت مظلم .. قطعة من الظلام .. ومع ذلك فلان فيه
في هذه اللحظة ثلاثة اشخاص : شرطيان ولصين . !
ولم يكن لوبين ليجهل أن الموقف خطر دقيق .. خطر
لاعليه وحده وانما على الثلاثة جميعا .. ! كل منهم عدو
لصاحبه .. ! وستكون معركة حامية اذا ما التقى منهم اثنان .
فما بالك اذا ما التقى الثلاثة معا في وقت واحد .. ! أن القصر
لحقيق في هذه اللحظة بان يثقل ساحة قتال . !
وانتبه لوبين الى السلم دون أن يجرؤ على استعمال
مصباحه الكهربائي وكان يصفي ويرهف السمع من لحظة
لاخرى دون أن يسمع شيئا .. وادهشه الامر اذ لم
يكن يتوقع أن تكون لما رديت هذه القدرة على المشي الخفيف ..
وكان يسر دون أن يصدر عنه صوت .. كانت مهنته تقضي
عليه بمثل هذا الحذر .. وفضلا عن ذلك فهو يلمس حذاء
له نعل من اللباد .
وأخيرا سمع صوتا .. صوتا خفيفا جدا .. قرعة لوح
من الخشب لا تكاد الاذن تدركه .. وربما كانت قرعة
طبيعة ناشئة عن تمدد الخشب من تلقاء ذاته .. وصدر
الصوت من ورائه .. فاستدار على عجل ولكنه لم ير شيئا .
تري ما سبب هذا الصوت وما مصدره .. ! أصدر من مارديت
أم من اللص .. ؟ أم عن لوح الخشب ذاته .. ؟
سؤال لم يكن يدري له جوابا .
وتجاوز لوبين رأس الدرج وانتبه الى غرفة صغيرة
تقع في نهاية الدهليز .. في هذه الغرفة يحتفظ رب القصر

دمية يابانية هي التي جاء لوبين يسعى اليها .. لم يكن
يتفحصا لقيمتها - فانها لا تذكر الى جانب الاخطار التي
يستهدف لها - وانما كان يتفحصا لجمالها الرائع .. لدقة
صنعها الفني .

وقف لوبين عند باب الغرفة برهف اذنه .. كان يعتقد
ان اللص لابد أن يكون في هذه الغرفة .. والا فلاي غاية جاء
يسطر على القصر أن هذه الغرفة تضم مجموعات نادرة من
التحف والنقائس جمعها الكونسل بريدج من جميع انحاء العالم
وللمرة الثانية خيل الى لوبين أنه سيع صوتا .. وكان
الصوت صادرا من مسافة غير قريبة .. وخيل اليه أنه صوت
باب يفتح . ولكنه لم يسمع أي صوت من داخل الغرفة .
وضع لوبين يده على مقبض الباب وادرك في رفق وحذر ..
دفعه في حركه سريعه .. وفي اللحظة التالية ادرك أن الغرفة
خالية .. !

عجبا .. ! كان يتوقع أن يجد اللص فيها فكيف يجدها
خالية .. ؟ الى اية غرفة ذهب اللص أن لم يكن قد ذهب الى
هذه الغرفة .. ؟ كل شيء فيها على حاله كأنما لم تمسها يد
.. لاشك أن اللص يعمل الآن في جهة اخرى .. وانتم
لوبين انتهاجا وقد تمنى أن يلتقي الرجلان ويتلاحما . فان هذه
المعركة كفيلة بأن تشغلها عنه وتصرفهما عن ملاحقته حتى
يفرغ من شأنه .

ولم يكن لديه من الوقت ما يضعه عبثا .. عليه أن يجد
الدمية اليابانية التي جاء من اجلها
أغلق لوبين الباب خلفه وأضاء مصباحه الكهربائي ..
وكان مصباحا دقيقا يرسل خطا رفيعا من النور يهديه الى
الطريق دون أن يفضح وجوده . وسار لوبين الى دولاب في
صدر الغرفة فاعتصب قفله باداة أخرجها من المنطقة الى
الدولاب وراى الصندوق الذي فيه الدمية فأخذها

ثم اغلق الدولاب وخرج الى الدهليز ثانية . ولم يسمع
اي صوت يثير الشبهات . . ترى ابن ذهب اللص الثاني . ؟
انه ليس موجودا في الغالب في الطابق الاول فهل هبط الى
الطابق الارضى . ؟

سار لوئين في الدهليز . وفجأة اصطدم بجسم لين طرى
وفي اللحظة التالية كان لوئين يتدحرج على الارض وقد
التحم مع شخص مجهول

ترى من يكون هذا الشخص . . ؟ هو الشرطي ام اللص . ؟
لم يسمع الوقت امام لوئين للتفكير فقد شعر بضربة
عنيفة تصيب فكه . . ثم أعقبها ضربة أخرى استقرت على
خده الايسر . وكانت اللكمات تنهال بسرعة البرق . ولم يكن
امام لوئين الا ان يتفادى هذه اللكمات الشديدة التي تناله من
كل ناحية دون أن يجد وسيلة يرد بها اللكمات الى خصمه
القوى .

وأشدت اللكمة . . وكان لوئين جبارا قوى العضلات
مفتول الساعدين . وكانت له خبرة بالساليب النضال . ولكن
خصمه ايضا كان على غرارة . قويا بحلق طرق النزال . ! هذا
الى ان خصمه كان اقل منه وزنا بكثير واعظم جرما . وعلم
ان رغم من صلابة لوئين أدرك في النهاية ان لكماته ضائعة
لاتفضى الى نتيجتها المرتفعة

وترددت أصوات نضالهما في الدهليز . . لكلمات تنلونها
لكلمات . وآهات محزنة مكتومة . . وزفر وشهيق
وجعل الخصمان يتربحان . . ويتقدمان اماما ثم يرتدان
خلقا . . ويبعدا برهة ثم انقض كل منهما على صاحبه . وسمع
صوت زجاج يتشم ثم صوت عنيفة كأنها هوى دولاب الى
الارض .

وتقدم لوئين ثانية وسدد لكمة قوية اراد منها ان تكون
فصل الخطاب . . ولكن اللكمة طاشت ولم تصب الا الهواء .

وسدد لوئين لكمة أخرى بيده اليسرى . . واصابت بيده
الهدف . . وشعر باستنان تنفر في اصابعه . . فاسرع وسدد
لكمة ثانية بيده اليمنى الى نقطة يعتقد انها لابد ان تكون
وجنه عريضة . ولكنه أخطأ التقدير فمما لم يوح .
فترنج واختل توازنه ومال الى الامام . . وفي هذه اللحظة
اصابت فكه لكمة حائلة . . وفي هذه المرة ترنج لوئين الى
الخلف . . واعقب اللكمة الاولى لكمة ثانية . نالت فكه ايضا
.. وكانت اللكمة من العنف بحيث ردت الى الخلف مترنحا
كالمثل . . وظل لوئين في تراجعه حتى اصطدم بالجدار . .
وشعر بأن شيئا خلفه قد انهار .

ثم أخذ يسقط . . أخذ يهوى . الى الاسفل الى
الاسفل . . !

وفجأة اصطدم بجسم صلب صدمة عنيفة
واعقب الاصطدام الأغماء . . !

الفصل الثاني

استعاد ارسين لوئين رشده في بضع وفي ألم . . . ومرت
فترة وهو لا زال مغمض العينين لا يفتحها اذ لم يخطر له ان
يفعل هذا . . لم يكن يفكر الا في شيء واحد . . في ذلك الألم
الشديد الذي شمل يافته كله . . ألم طاع . . جارف . .
لم يكن يصدق ان المرء يمكن ان يصاب بمثل . . !

ولقد حرك بلاغية معينة يده اليسرى . . ثم اليمنى . .
ثم اصابعه ثم كل عضله من عضلات يده . . ثم ثقل على
أحد الجانبين . . . وبعد ذلك استدار على الجانب الثاني . . .
الآن ناحية في حتمه كانت تؤوله . . وكل وضع كان يزعجه
.. عجب جدا . . كيف صارت كل عضلة من عضلاته
وكل جارحة من جوارحه فريسة لهذه الاوجاع التي لا
لاتطاق . . ؟؟

أخذ يعصر ذهنه ويذكر ما حدث . . . نعم . . كان

مستقلا سيارته بخترق بها طرق الريف وشوارعه .. ثم
التقى بهذا المرجنت المدمو مارديث .. هذا صحيح .. وبعد
ذلك ؟ .. بعد ذلك تسللا الى البيت وهذه المعركة الحامية
الى دارت بينه وبين اللص ... او بينه وبين الشرطى فهو
لا يدري الحقيقة ... كل ما يعلم من الامر ان معتدبا مجهولا
انقض عليه واوسع له كما ... ثم خيل اليه انه اخذ بسقط
.. هوى الى الارض نعم .. هوى ..

وعند ذلك فتح اوسين لويين عينيه !
فتح عينيه وفي رأسه عشرات من الاسئلة تدور به
وتعصف وكلها متركزة في نقطة واحدة هي : « اين انا
الآن ؟ »

نرى اهو الآن في قصر الكولليل بريدج .. عند اسفل
الدرج مثلا .. لا ام تراه خارج القصر منطرحا على المرح
الأخضر ؟ ام تراه في السجن ؟ ام على سرير في المستشفى ؟
لقد سقط في الهواء .. هذا امر لا شك فيه . فمن المحتمل
جدا انه هوى من نافذة ... فهل تراه في احد المستشفيات
.. او في داره فهذا جائز ايضا ..

الثالث هذه الاسئلة على خاطره .. وافترض اربعة
افتراضات : المستشفى .. منزله الخاص .. السجن ..
عصر هايفيلد .. ولو ان الوقت اتسع له لوقع على اربعين
فرضا بدلا من اربعة ! ولكنه آثر بدلا من هذا ان يرى وان
يتحقق ..

وقد فتح عينيه ورأى ولكنه لم يتحقق ! .. ظن نفسه
لا يزال في حلم او اغماء لم يستيق منه بعد .. لم ير فوقه
سقف القصر ولا سقف المستشفى ولا السماء الصافية الزرقاء
.. وانما رأى سقفا من الحجر .. الحجر الفطرى المشقق
غير المنحوت وغير المبهل ! ..

وكان المنظر غريبا غير متوقع فلم يدرك حقيقة ما رأى .

ومرت بضع ثوان وهو واجم ساكن لا يفهم ولا يدرك حقيقة
ما حوله .. العله فرسة هديان تسبب عن صدمة اصابت
رأسه .. لا خيره اذن ان يغمض عينيه ثانية .. وقد فعل .
واخذ بعد حتى بلغ العشرين .. ثم فتح عينيه ثانية .. فلم
ير الا السقف نفسه .. سقفا من الصخر غير المنحوت ! ..

لبث برهة يحدث في السقف الصخري .. ثم ارسل بصره
مع انحدار السقف الى حيث يلتقى بالجدار .. ومن عجب
ان الجدار نفسه كان صخرى .. وانحدر مع الجدار الى
الارض .. وكانت الارض ايضا صخرى غير منحوت ! ..

وادر لويين رأسه الى الناحية الاخرى .. في بطنه ..
بطء شديد لان كل حركة كانت كفيفة بان تسبب له الماشددا
ومثلما رأى الى اليسار .. سقف صخري .. وجدار
صخري .. وارض صخرية ! .. ان من الحماسة ان ينكر
ما تراه عيناه ! .. انه اذن في كهف من الكهوف ! ..

وكان هذا الراى سخيفا غير مقبول فحاول ان ينكره ..
كيف يمكن ان يكون في كهف وقد كان منذ بضع دقائق
(ولعلها بضع ساعات) في قصر هايفيلد يناضل خصما
مجهولا ! .. لقد اصابت له كمية رده الى الوراء فاصطدم بشيء
.. نافذة في القالب .. فنهاوت تحت ثقله وشعر بأنه بدا
يسقط في الهواء .. فكيف يجد نفسه في كهف لا يمكن ان يبعد
عن القصر اقل من ثلاثين او اربعين ميلا ؟ ..

هذا رأى سخيف لا يقره العقل .
نعم .. ان جسمه اوجاع وآلام ... ولكن عقله لا يزال
على مضائه وحسن بصيرته .. انه لا يهذى .. انه في كهف
.. هذا امر لا شك فيه .. السقف والجدار والارض ..
هاهو ذا يلمس الارضية ويتحسسها انها من الصخر ! ..

وفي جهد وآلم انصت لويين جالسا وهو يرجو ان يتكشف
له في جلوسه شيء جديد لم يره في رقدته ... ولكن الامر ظل

على عهد لا يتغير . . . وكل ما هناك ان الجدران والسقف
بدات تهتز . . . بدات تتأرجح . . . ولكن بعد ان مضت آثار
الصدمة العقلية سكن كل شيء مكانه .

وإدار لوبين رأسه يسارا فلم ير على قيد خطوات منه الا
جدارا صخريا . ثم أرسل بصره الى اليمين فرأى الكهف
يمتد نحو عشرين ياردة ثم يتعطف يمينا . انه في كهف . مافى
سدا شك او ريبه . ان عقله لا يصدق او يضل . انه يرى
الكهف . ويسمى به . ويلمسه . بل انه يشمه . نعم يشمه
فلنواء الكهف الرطوب رائحة عثة لا تحطها الانوف .

عجبا .! كيف يفسر ما حدث .! كيف جاء او جرى به الى
هذا الكهف .! لقد كان منذ لحظات في باكنج هامشير . في قلب
المدينة . فكيف انتقل فجأة الى قلب الكهف .؟

انصب لوبين واقفا وقد خفت الى حد كبير وطأة الالم
انتي كانت تنساب جنته . وشعر بان في وسعه ان يتخذ
سبيلا الى النور والشمس والهواء النقي

وعندما تطاف هذا الخاطر بدنه اجفل واستولت عليه
الدهشة . عندما تسلل الى القصر الكولنيل بريدج كان الليل
مرحبا سدوله . اما الآن فالكهف غارق في الضوء الناجم من
انعكاس اشعة الشمس التي تتسرب اليه من فجوة لأبراهما
لوقوعها خلف المتعطف . ومعنى هذا انه قد انقضت عشر
ساعات منذ كان في القصر .

واشتدت لهفة لوبين الى اكتشاف الحقيقة واماطة اللثام عن
هذا السر الخفى . كان في القصر ليلا فاذا به في الكهف نهارا
فكيف امضى هذه الساعات كلها ؟ اظل طيلة الوقت فاقدا
رسمه ؟

وعلى رغم الآلام الجثمانية التي كان يحس بها سار مسرعا
الى متعطف الكهف ليكتشف ما وراءه . على انه ما كاد يبلغ
هذا المتعطف حتى جمده في مكانه مذهولا

لم تكن اشعة الشمس هي التي تضئ الكهف . وانما
كانت تضئها ثلاث مصابيح كهربائية مثبتة في السقف على
مسافات متباعدة . . . !

يا للعجب . . .! انوار كهربائية في كهف .! ولكن لاشك
في وجود هذه المصابيح . ليس الامر وهما وخيالا .! هذى
بلاية مصابيح ترسل ضوءها فيما حولها فاذا هو يكشف من
الصخور كل فجوة فيها وكل ثنية .

سار لوبين على مهل والدهشة مستولية عليه . ولاقدامه
وقع غريب غامض تكتفه الرهبة والغموض . كان يعتقد انه
خبير بالجنس اعلم باسرارها فاذا به يدرك غلظته . لقد اقام
في هذه البلاد طويلا فلم يخطر له في يوم من الايام ان فيها
كهوفا تضئها الثريات الكهربائية .!

على انه طاب نفسا برؤية هذه الثريات . فوجودها دليل
على ان الكهف مطروق معروف للناس . واضاءتها في هذه
اللحظة دليل على ان في الكهف شخصا او اشخاصا سواه .
وبلغ لوبين المتعطف الثاني . وللمرة الثانية جمده في مكانه
مذهولا .!

كان الكهف منذ اعمامه بضع عشرات من الساعات ثم
يتعطف ثانية وبين الانحاء راي لوبين ما ادهشه واذعله .
على قيد عشر ياردات منه راي بيتا صغيرا مشيدا من
الخشب . . .! بيتا كاملا مستوفيا . له جدران وسقوف
ونوافذ وبواب . وعلى النوافذ ستائر وسجف .! ولم يكن
يتقصد الا شيء واحد . المدخنة .!

ولاح له ان البيت عامر بالسكان . وكان في الواقع بيتا
جميلا . مقربا . جذابا . كان من طراز تلك البيوت التي
يشوق المرء ان يراها على ظهر الارض في قلب الريف . وكان
هناك برميل للقمامة موضوعا عند الباب يا لله . . .! ما الذي
يرى .! بيت في قاع كهف .!

انه يعلم ان في أوروبا كهوفا كثيرة . وان نفرا من الصعاليك

والفقراء يقطنون هذه الكهوف . ولكنه لم يكن يعلم ان في
الجلسترا كهوفا مسكونة . ! ربما كان هذا البيت مخزنا لبعض
الادوات العلمية وانما وضعت في الكهف لاغراض علمية .
فاذا كان الامر كذلك فلا ريب ان العلماء موجودين في
الكهف على كتب من البيت . وكان هذا هو التعليل الوحيد
المعقول . في هذا البيت يودع احد العلماء ادواته العلمية ويقوم
بتجارب لا بد لصلاحيتها من اجرائها في بطون الكهوف .

وسار لوبيين متجها الى البيت وهو يسرع الخطى . وحين
اشرف على الدار اقترب من احدى النوافذ وادنى عينيه من
زجاجها وراح يختلس النظر الى الداخل .

وادرك على الفور ان شعوره الاول لم يكذبه الحقيقة ..
نعم . ان هذا البناء بيت لا مخزن للادوات العلمية . وانه
بيت جميل . هذه هي الستائر مسددة على النوافذ وقد
طرزت بشرائط احمر يلتئم مع لون المغرشي المبسوط على
منسدة تتوسط الغرفة .

وفي ركن من الغرفة رأى مدفأة كهربائية وفرنا كهربائيا .
ومقعدين كبيرين صفت فوقهما الوسائد . وكان هناك بوقه
فوقه صحيفة فيها موز وعلى الارض سجادة حال لونها . كما
كانت على الجدران بضع صور . وفي سقف الغرفة مصباح
كهربائي مضاء .

وظل لوبيين يدبر بصره في ارجاء الغرفة مذهولا مستغربا .
ثم تراجع الى الخلف وهو بهم بالعودة حين فتح الباب
فجأة وسمع لوبيين صوتا يقول :
- هالو . !

اجعل لوبيين وارسل بصره الى ناحية الباب .. وعلى
العتبة رأى بنتا صغيرة مرتدية جونبلا وجرسيا . وكانت
تحدجه بنفترات باسمه ضاحكة . وكانت لها عينا جميلتان .
وشعرها يتهدل على جبينها خصلات فوق خصلات . !
وعادت البنت تقول مرحة : هالو . !

فاجابها لوبيين في صوت ميكانيكى اجوف : هالو . !
- لقد رايتك تنظر من النافذة .

فاستولت عليه الحيرة وعراه الارتباك وقال مقرا :
- هذا صحيح .

- ابحث عن بابا ام بابا . ؟

فاردرد ريقه وقال :

- كلا .. الواقع انى اردت ان اتبين شكل البيت من
الداخل .

فابتسمت وصفت يديها جدلا وقالت :

- اتحب ان تنفرج على البيت . ؟

- ربما كرهت امك ان تنفرج عليه . ؟

فكانت الطفلة في ايمان وثيقين :

- كلا .. كلا .. بل انه ليسر لها ان تشاهد بيتنا . ؟ ان
امى الطفلة جدا .

وقال لوبيين بسالها : وهل يقيم بابا وماما هنا . ؟

فأحت الصغرة راسها وقالت :

- وانا ايضا اقيم هنا . ! - آه .. طبعاً ..

وارسل لوبيين بصره الى ثياب الطفلة .. كان ثوبها نظيفا

انيقا . ولم يكن فيه اى اثر للبلل . ولم يكن هناك اى دليل

على ان اهل الطفلة على حال من الفقر ترغمهم على الإقامة

في هذا الكهف محرومين من الهواء والشمس . !

وحين ذكر لوبيين الشمس نظر الى وجه الفتاة . كان

وجهها يشع بانها صحيحة الجسم . ولكن وجنتيها كانتا

اقيمتا في لونهما بالسمع . لم تكن فيهما قطرة من الدم . وكانت

عينها خائبتين مجردتين من تلك اللبنة التي توحى بالصحة

الموفورة . !

وقطب لوبيين جبينه اسفا .. لم يكن لديه شك في ان

هذه الطفلة قلما رأت الشمس .. والا لما كانت لها هذه

الوجنات الباهتة وهذه العيون الدالة . ! وداخله غضب شديد على أهلها الذين يحرمونها من هذه السعة . ! أي أب واية أم . ! ألها بلا شك مخلوقان مجردان من الرحمة . ! ومال لوبين إلى الطفلة وقال يسألها : ما اسمك .

— جراسي ميلر .

ثم أردفت تقول : سأبلغ تسع سنوات قريبا .

أقيم كثيرًا في هذا البيت . !

— أقيم كثيرا . ! أن ماما وبابا يقيمان هنا باستمرار . أن

البيت جميل . ! أحب أن تشاهد . !

ولكنه قلل جامدا في مكانه لا يرحه . بل أنه لم يسمع السؤال الذي طرحه عليه الطفلة . ! كان منهما في التفكير في شأن أهل هذه الدار . ما الذي يحملهم على الإقامة في هذا الكهف . ! وارتد ذهته مرة أخرى إلى مسألة العلماء . من الجائز أن يكون أبوها حارسا لعدة كهوف تتخذ مخازن للأدوات العلمية مثل كهوف شيزلهرست . !

ولكن مهما يكن من الأمر فهذا الرجل — حارسا كان أو غير حارس — لابد أن يكون وغدا ونذلا . ! إذ كيف يحسن انتته في هذا الكهف مدى الحياة ويحرمها من الشمس والهواء النقي . ! لابد أن يرفع امره إلى البوليس بمجرد خروجه من الكهف .

وقال لوبين يسأل الطفلة :

— ألا تذهبين إلى المدرسة يا جراسي . !

— نعم . . ومن لو هي التي تتولى تعليمي . وأنى أحبها .

— وهل تعلم من لو أنك تقمين في كهف ؟

فتمت عينا الطفلة على الحيرة وهزت رأسها في ارتباك وقالت :

— أنت أدري ما تعني . ما معنى كلمة « كهف » ؟

— كهف . ! هذا طبعاً . !

ولوح بيده فيما حوله .

— فادارت الطفلة عينيها في المكان ونظرت إلى السقف والجدران والأرضية ثم غالت :

— هذا . ! ولكن هذا جزء من الدنيا . ؟

— آه . . طبعاً . . جزء من الدنيا ولكنه يسمى . .

واسمك عن الكلام . . لم يكن خيرا بمحادثة الاطفال وعدماعتهم ولم يكن يدرى كيف يعبر عما يجول في خاطره بحيث يفهم هذه الطفلة ما يرمى إليه .

ثم أردف بقول :

— وهل معلمتك تقيم في كهف أيضا . ؟

— أنها تقيم في الدنيا . !

— الدنيا حيث تمطر السماء وتشرق الشمس ؟

فهزت الطفلة رأسها وقالت في ارتباك :

— تمطر السماء وتشرق الشمس . ! أنى لم اسمع هذه

الكلمات من قبل . ! ما معنى السماء . ! وتمطر . ! والشمس . ؟ أنى لا أعرف لهذه الكلمات معنى . !

ومع ذلك فهي تذهب إلى المدرسة . ! وأي طراز من المدرسات من لو هذه . ! أي طراز وتلاميذها لا يعرفون معنى الكهوف أو الشمس أو المطر أو السماء . ! غريب جدا . ! أنكون هذه الطفلة في التاسعة من عمرها ولا تدري لهذه الكلمات معنى . ؟

وخطرت له فكرة فجائية . يحتمل أن تكون هذه الطفلة بلهاء . ! وحدها بنظرة فاحصة . ! أن هذه العيون الملتزمة لا يمكن أن تدل على البلاءة . !

وقبل أن تنفجر شفتاه عن سؤال جديد سمع وقع خطوات تقترب .

وضمت الطفلة يديها وهتفت تقول :

— هذي ماما قد جاءت . !

وفي نفس اللحظة ظهرت امرأة من خلف المنعطف . . امرأة جميلة على شفتيها ابتسامة لطيفة مليئة بالحنان . ! ولكنها ما كادت ترى لويين حتى غاضت أمارات البشر من وجهها وغامت عيناها ووثبتت الى طفلتها طامسكت بذراعيها ووقفت امامها كأنها تريد أن تحميها من شر مفاجيء وقالت تخاطب لويين في حفاء ووحشية :

— ماذا تفعل هنا . ! انك تعلم انه غير مباح لك أن تدخل الى شارع بريتون . ! كيف تجاسرت على الحضور . ! لابد ان أشكوك . !

فابتسم لويين معتذرا وقال :

— انى أتمنى أن انبئك بما جاء بى الى هذا المكان . ولكن انواقع انى أنا نفسي أجهل جواب هذا السؤال . !

وأدرك أن المرأة لم تصدقه . وقالت فى غضب ظاهر :

— لابد أن أشكرك . !

— لابد أن أشكوك . !

— انى آسف جدا . ! اذ ليس من عادتي أن أنطفئ أو أتجهج يا مسز ميلر . ولكن قبل أن نستمرسل فى هذا الحديث هل لك أن تجيبى على سؤال سأطرحه عليك . ! اين أنا الآن . ؟

— لقد انبأك بذلك . . انك فى شارع بريتون . !

— نعم . . ولكن اين يقع شارع بريتون . ؟ هل هذه الكهوف فى باكنج هامشير . ؟

— كهوف . ؟

ورفعت يدها الى قمها على عجل كأنها تريد أن ترفع نفسها على عدم ترديد هذه الكلمة مرة أخرى . ثم قالت :

— هل وصلت حديثا . ؟

فضحك لويين وقال :

— الحق انى لا أدري كم من الوقت مضى على وانا هنا . ؟

لقد أغنى على نحو ربع ساعة فيما اعتقد .

— ومن الذى جاء بك . . ؟

— هذا ما لا علم لى به . . لقد كنت غائبا عن برشدي .

فقطبت جبينها وقالت :

— وهل تدري من الذى أفقدك الرشد ؟

— وددت لو اننى أدري !

— الا تعلم من الذى قدم اليك المخدر ؟ هارى نيكولاس أم جورج سوندرز ؟

فهر لويين رأسه وقال :

— لم يعطنى أحد مخدرا يا مسز ميلر . ! لقد وقعت فاصطدم رأسى بالأرض ونحبت عن صوابى .

وخيل الى لويين أن وميضاً خفيفاً التمع فى عيني المرأة . . وميضاً هو مزيج من الدهشة والخوف والرجاء . . ثم تسارعت أنفاسها وأخذ صدرها يعلو ويهبط كأنما كان فى كلماته ما أزعجها وما أثار انفعالها .

وعادت المرأة تقول :

— ولكنك مجرم ؟ اليس كذلك ؟

وكانت كلماتها انهماك أكثر منها سؤالا ، ولم يكن لويين على استعداد لأن يسمع هذا السؤال ، فاجفل ثم قطب جبينه ، وأدرك على الفور أنها أدركت جواب سؤالها حتى دون أن يجيب ، وأدرك أنها بدأت تشمئز منه وتحتقره !

وظل لويين صامتا لا يتكلم .

وخيرا قالت المرأة : لقد خيل الى أنك . .

لم أمسكت عن الكلام . وهزت كتفيها .

وقال لويين يسألها : ما الذى خيل اليك يا مسز ميلر ؟

— خيل الى أنك لست مجرما ، وانك جئت الى هذا المكان بسبب حادث شبيه بالمعجزات .

ولم يفهم لويين ما ترمى اليه فقال :

— ولماذا يكون قدومى الى هذا المكان سبب حادث شبيه

بالمعجزات ؟ الا يمكن ان يكون بالوسائل العادية ؟ ومع ذلك
فانا اكرر عليك القول بانى لا اعرف كيف جئت ، ولست اعرف
اين انا .. ؟

ورأى في عينها الابتكار وعدم التصديق ، ونسخت قهريا
لنتكلم ولكنها اثرت ان تطبقه دون ان تنطق بكلمة واحدة ..
ومالت المرأة الى الامام وجعلت تحدجها بنظرة فاحصة كأنها
هناك هاتف خفى يدعوها الى تصديق ما يقول هذا الرجل
المائل امامها .

ومرت لحظات وكلاهما صامت لا يتكلم ، وكان صدرها
لا يزال اضطرابه يعلو ويهبط .

واخيرا تكلمت مسرعا ميل قائلة :

- اتقسم على انك اصدقنى القول .. ؟ وانك لم تحضر
الى هذا المكان من تلقاء ذاتك وانك لا تدري كيف جئت . ؟
- اقسم على ان تلك هي الحقيقة .

فنهت المرأة فى يأس : اذن فليصدقك الله .. !
وشعر لويين بالخوف يتسرب الى نفسه .. كان شجاعا
وكان بطلا لا يرهب شيئا .. ولكنه لم يملك الا ان يرتعد
امام كلمات المرأة . ولهجتها والتقنوط المائل في عينها . !
وقال يسالها في لهجة حادة :

- فليصدقك الله .. ! من أى شيء . ؟ ما الذى تعنين . ؟
فقالت المرأة تجيبه في كلمات حزينة بالسة :
- سبقى هنا طويلا .. سبقى مدى الحياة . ؟
- مدى الحياة . ! ماذا تعنين .. ! أى مكان هذا . ؟ اين
انا الآن . ؟ اجيبى . ؟ اين انا .. ؟
فقالت المرأة فى يأس :

- انك فى ملجأ العصاة السرية .. ! الا فليحكمك الله .. !

الفصل الثالث

لم يخضر ببال ارسين لويين ان المرأة مصابة بخيل فى

عقلها .. ان كلماتها تنم على صفاء الذهن والاخلاص والرحمة
تتم ان عينها تلمح على ان شعورها يتلم مع كلماتها .. انها
تخس رثاء له ورحمة عليه .. انها لا يمكن ان تكون مخبلة
العقل .

ولكن ما معنى هذا . ؟ وكيف يقضى حياته فى هذا
الكهف ؟ وما معنى قولها ان هذا الكهف ملجأ العصاة السرية . ؟
اهى كلمات جنونية تنطق بها شخص غير مجنون .. ! حقا
ان اللفر بدا يذلهم .. ! لقد كان فى اول الامر يتساءل عما جاء
به الى الكهف والآن اصبح يتساءل : كيف السبيل الى
الخروج . ؟

وقال لويين يسالها فى لهجة حادة :

- ماذا تقولين . ؟ وما هى هذه العصاة السرية التى عنها
تحدثين . ؟ وما الذى يقترنى على البقاء فى هذا الكهف مدى
الحياة .. ؟ انك تهدين .. من الذى يستطيع ان يرغمنى
على ..

وامسك لويين عن الكلام اذ ردد الكهف صدى نداء بعيد
ما ان سمعته المرأة حتى بدا الرعب فى عينها جلبا وهمست
تقول فى ذعر :

- ادخل .. ! ادخل .. ! ان الحراس قادمون وان راوك
تتلولك فى الحال .. ! اسرع .. !

ولما رآته جامدا فى مكانه لا يحاول الدخول اخذت بلواحه
وجذبته الى الداخل . واغلقت الباب خلفهما على عجل .
والقى لويين نفسه فى قاعة الاستقبال التى رآها من قبل
وهو يجلس النظر من وراء زجاج النافذة .

وبعد ان ادار لويين نظرة سريعة فى ارجاء المكان ارتد الى
المرأة وقال يخاطبها :

- اسمعى .. الا تريدان ان ..

ولكنها عاجلة بوضع يدها على فمها تمنعه من الكلام .

واستقرب لوبيين سلوكها . ولكنه اثر الصمت حتى يرى
ما يستمخض عنه الحوادث . وفي السكون الذي اشتمل
المكان سمع وقع اقدام تقترب . وارسل بصره الى النافذة
فراى ان في وسعه ان يرى ما يجرى في الخارج من خلال
فجوات الستار الشفاف .

وبعد لحظات بصر برجلين يظهران امام الدار . كانا
مرتدين ثيابا عادية ولكن على راسيهما قبعتين من الطراز الذي
اعتاد سائقو السيارات استعماله . وفي مقدمة القبعة شعار
ازرق اللون يعلوه خط احمر متعرج المفروض انه يمثل البرق .
وعلى ذراع كل حارس شريط يحمل حرف « ج » دلالة على
ان صاحبه من الحراس . وكان كل منهما يحمل بندقيـة
صغيرة من الطراز السريع الطلقات .

وكان الرجلان يتبادلان الحديث في كلمات سريعة . ثم
تجاوزا الدار وسار اماما ، ولما مرا بالبيت أمسكت المرأة بذراع
لوبيين تضغطها في خوف وذعر . وهى تومىء الى فمها باصبعها
تأمره بان يلزم الصمت .

وانجـه الحارسان الى منعطف الكهف الذى جاء منه لوبيين
منذ دقائق . وبعد لحظات سمع وقع خطواتهما وهما يعودان
ادراجهما . فيمران بباب الدار مرة اخرى ويواصلان سيرهما .
ولما خمدت خطواتهما ارخت مسر ميلر قبضتها على ذراع
لوبيين وتهالكت على مقعد قريب وندت عن صدرها تنهيدة
عميقة .

وابتدرها لوبيين بقوله :

— والان يمكنك ان تتكلمي يا مسر ميلر . ؟

ولكنها قاطعته بان قالت :

— يجب ان تاوى جراسى الى فراشها اذ حانت ساعة

النوم . وبعد ذلك يمكننا ان نتبادل الحديث كما نشاء . .
هيا بنا يا جراسى .

ولهفت المرأة وسارت تتبعها ابتها . وعند ما بلغنا باب
الغرفة تحولت الطفلة الى لوبيين وقالت وهى مشرقة الوجه :

— اسعدت مساء يا سيدى . .

— اسعدت مساء يا جراسى . . ارجو لك نوما هنيئا

وعميـقا .

— انى دائما انام نوما هنيئا وعميـقا . . اليس كذلك

يا امـام . ؟

ولما خلا لوبيين الى نفسه جعل يقلب وجود الراى فيما
صار اليه . . ان حياته مليئة بالمغامرات . ولكنه لم ير نفسه
من قبل في كهف مضاء بالكهرباء مشيدة فيه دار جميلة . .
ولم يقل له احد انه سيمضى حياته كلها في هذا الكهف . . !

كهف . . بيت مشيد من الخشب . . العصابة السرية . .

انذار الموت . البنادق السريعة الطلقات . ! كل هذه اشياء

جديدة عليه قريبة عنده . ! انها اشياء غامضة مستقلة

لا يدرى كيف النـبيل الى فهمها وادراك كنهها . ! على ان

الشيء الذى اعباه ادراكه هو الكيفية التى وصل بها الى

الكهف . اذ يلوح من كلا مـسـر ميلر ان دخول الكهف اشبه

بالمستحلات . ولكن كيف دخلته هى اذن . ؟ ومن الذى جاء

به الى هذا الكهف . ؟ وماذا حل به . ؟

وكان لوبيين لا يزال يفكر فى هذه المعضلات دون ان يقع

على حل يستريح اليه الخاطر حين رجعت اليه مسر ميلر .

وتحدثت المرأة فى صوت هادىء قائلة :

— الان وقد نامت جراسى يمكننا ان نتكلم . فما كنت

لاحب ان يجرى هذا الحديث امامها .

ثم قامت الى النوافذ فاسدلت عليها الستائر واحكمت

ضمـها بعضها الى بعض حتى لا تكون بينها فجوة يخلـس منها

الحراس النظر الى الداخل . ثم اضاءت النور الكهربائى

واشارت الى احد المقاعد وقالت :

— ألا تجلس على مقربة منى حتى نتحدث فى صمت
منخفض ؟
وكانت مسرعة ميلر قد جلست على مقعد اراء المدفأة
الكهربائية .
واستولى لوبين على المقعد الذى اشارت اليه ربة الدار
واخرج عليه سجائره وقال يسالها :
— اتدخين ؟

فترددت برهة ثم قالت وهى تهز كتفها :
— اعطى سيجارة من فضلك . ان التدخين يسدى
الاعصاب .. لقد اجهت اعصابى بقدمك .
وناولها لوبين سيجارة واشعل لها عودا من الكبريت وهو
يقول : لماذا . لما السبب ؟

— لانك تذكرنى بدنيا كم تمنيت لو نسيها . ! تذكرنى
بدنيا فيها شمس ومطر . آه ! يا الهى . ! ارحمنى . !
الى لاضحى من حياتى خمسة اعوام لازى الدنيا مرة اخرى . !
ازيد ان ارى الشمس واعيدو فى الامطار واسم الحشائش
الندية والورود الازاهير . ! اريد ان اشعر بالريح وهى تضرب
وجتى . ! اريد ان ارى ندى الصباح وهو يتساقط على
اوراق النجر ..

ورأها لوبين تقض اصابعها .. وارتفعت نبرات صوتها
وقالت مسترسلة :

— انى اكره ان اتحدث على هذا النحو . ! اكره ان استعيد
هذه الذكريات . ! لقد امضيت فى هذا الكهف احدى عشرة
سنة . ! احدى عشرة سنة رهيبه .. قلبية .. متزعجة .. !
ولولا ان الله ارسل الى جيم وجراسى لقتلت نفسى منذ اعوام
واعوام .. من اجلهما صبرت وكظمت والا لقددثت بنفسى الى
النهر كما فعل كثيرون من قبلى . !
وامسكت المرأة عن الكلام حين رأت ان الانفعال اشتد بها

وانها وشيكة بان تفقد سلطانها على نفسها . واخذت تدخن
بينما وهى مرسله بصرها وراء سحب الدخان التى تتصاعد
الى سماء الغرفة .
وحين عادت الى تمة حديثها كان صوتها هادئا ساكنا
ونبراته منومة . وقالت :

— لقد وعدت بان ابك بسر المكان الذى انت فيه . فهل
تعلم شيئا عن هذه المسألة . ؟
— كلا ... لا شيء على الاطلاق . !

— انت هنا الآن فى دنيا العصابة السرية . ! انها دنيا
لا يعيش فيها الا القتل والصوم والمحتالون ومهربو المخدرات
واعداء الانسانية . انها دنيا الاجرام والردة . دنيا يعمرها
مجرمون آثروا ان يسجنوا انفسهم فى هذه الكهوف مدى
الحياة على ان يقتلوا فى الدنيا الاخرى فيقتعوا بين ايدى رجال
البوليس ويرسلوا الى المشائى او يزجوا فى السجون . !
ورأت فى عينى لوبين سؤالا لم يجر على لسانه فقالت فى
مرارة :

— نعم .. انا ايضا كنت مجرمة . ! كنت قاتلة . !
ولم يستطع لوبين ان يخفى اثر هذه المفاجأة فى نفسه
فقال : قاتلة . !

وبدا الامر عنده عجيبا . ! كيف تكون هذه المرأة قاتلة
وهو لا يتبين فى سيماها الا النبل والشرف والاستقامة . ! ان
عينيها تتعان على الصراحة والاخلاص فكيف تكون قاتلة ولها
هذه الطهارة . ! لو انها قالت انها سارقة او محتالة لكان
الامر . اما ان تعزو الى نفسها شر الجرائم . ؟

وعضت المرأة على شفتها واسترسلت تقول :
— نعم .. انى قاتلة . . وفصتى عادية مالوفة . كان لى
اب وام لم ار احن ولا ابر منهما . ! وقد اولياني حبا عظيما
ودلالى واخيرا حين بلغت التاسعة عشرة من عمري شعرت

بان في احتشائي طفلا . ولا داعي لان اذكر لك تفاصيل هذا الحادث . حسبك ان تعلم ان قصتي هي قصة كل فتاة احبت واستلمت نفسها الى من تحت . ! ولم أجرؤ على ان احادث ابواي بما جرى . فلما اقترب موعد الوضع زعمت لهما اني مسافرة عند صديقة لي لامضى عندها شهرا . واستأجرت كوخا في قلب الغابة الجديدة اقامت فيه . . وهناك وضعت الطفل .

وكانت نبرات صوتها قد اخلت تشدد وتقسو وهي تتحدث كالما تحاول ان تحطم في قلبها نزعات الشعور الانساني خشية ان تنهار شجاعتها وتنهزم .
ثم استرسلت تقول :

— ولست ادري ما الذي حدث بعد ذلك . وهذا هو العذر الوحيد الذي استطيع ان التمسني لنفسى . وربما كانت قد غشيتني غاشية من الجنون فلم اكن ادري ما صنعت . لقد قتلنا طفلى . ! نعم . . قتلته ودقته . ! وجين ناب الى رشدي اذكرني الخوف مما صنعت فانطلقت هاربة من الكوخ . هربت وقد وقع في روعي ان رجال البوليس يطاردوننى وانه ينبغي ان اخشى . . يجب ان اخشى في مكان لا يعرفه انسان . . وفي ذات يوم جاءني رجل لا اعرفه واتباني بانه سمع ان رجال البوليس في الزى واننى متهمه بالقتل . وعقب على ذلك بقوله انهم ان ظفروا بى وارسلونى الى المشنقة بلا نزاع . ثم قال ان هناك وسيلة للفرار من هذه المطاردة وحدثني عن هذا الكهف . فلم ارم ما يحول دون مرافقتى له واما يخطر لي ببال اى نوع من الحياة سامضيا هنا . ! ولكنى ما كدت اطا الجنة بقدمي حتى فهمت ما غاب عني .
فقال لوبين متسائلا : الجنة . ؟

— نعم . . لقد اطلقوا على هذا المكان اسم « الجنة » زيادة في الترغيب والتضليل . . والواقع انه جحيم لا يطاق .

وسكنت مسر ميلر هنيهة لم استرسلت قائلة :
— كم كتب الكتاب من عوالم المجرمين . . وكم ساروا مع الخيال شوطا بعيدا . . الا اينهم يحضرون الى هذه « الجنة » ليرى كيف تكون حياة المجرمين . ! ليرى كيف تكون الآلام والعذاب والجحيم .
وبدأت المسكينة ترتعد . . وطفى عليها الانفعال الذي غلبته طويلا وراحت تبكى بكاء مريرا والهمزت عبراتها . ! وفجأة اخفت وجهها في يديها واخذت تشج وتعول في صوت مسموع .

ولكن ثورة حزنها ما لبثت ان خمدت . . جففت مسر ميلر عينها وارسلت بصرها الى اوسين لوبين وقد ابرقت عيناها والتمعنا .
ولم يغيب عنه عثار هذه الدموع التى سكبتها . . ولكنه لم يلق باله الى هذا الامر . . كان ذهنه مكثفا بأشياء كثيرة لا عداد لها . . اشياء لا زالت غامضة مستغلفة . !
وفجأة تحول اليها لوبين وقال :
— الا زلت خائفة من السجن . ؟ اعنى من الصعود الى هذه الدنيا . ؟

واوما براسه الى الدنيا « الاخرى » الواقعة فوق الكهف .
وفضحكت المرأة في تهكم واستهزاء . وقالت :
— السجن في الدنيا الاخرى جنة اذا قيس الى هذا السجن الذى امضى فيه الآن واتعذب . !
— اذن لماذا لا تهجرينه . ؟ لماذا لا ترجعين الى الدنيا الاخرى وتحتملين انة عقوبة يمكن ان ينزلها بك القضاء . ؟
اننى اعتقد ان القضاء سيقدرون هذه الظروف الشاذة التى احاطت بك واعتقد انهم سيخففون عنك العقوبة . . !
قالت المرأة : اعود الى الدنيا الاخرى . ؟

لم تهدم صوتها وغشيه الحزن والمرارة وقالت :

- وهل من سبيل الى العودة . ؟

- هل من سبيل . ! طبعاً هناك سبيل . ! اذا كان الدخول

ممكناً فالخروج ممكناً ايضاً . !

- ليس ممكناً بالنسبة لى . . ولا بالنسبة الى زوجى

أو ابنتى . ! الخروج محرم محظور الا على رجال مجلس

الادارة . ! يقوم على طريق الخروج بوابة ضخمة من الحديد

ليس لها الا مفتاح واحد يحتفظ به من يدعى بيكلى . . ومع

ذلك فالمفتاح لن يفتنى عنا شيئاً لو فرض وظفرونا به فان

البواب متصلة بجرس انذار كهربائى يلقى دقاً متواصلاً شديداً

اذا ما فتحت البوابة فيستبقيك على رنينه اهل الكهف جميعاً . !

فقال لوبين في هدوء :

- الاجراس الكهربائية يمكن ان تعطل . ؟

فهزت مسز ميلر رأسها وقالت فى مرارة :

- الى لم أنبتك بعد بكل ما اعلم . . فهناك عدا البوابة

الجديدة والجرس الكهربائى حارسان مدحجان بالسلاح

يقومان عند البوابة ليل نهار . . وهل تدري ما هو سلاحهما . ؟

مدفع مترليوز صغير . . نعم ، ان كلا منهما يحمل بندقيّة

سريعة الطلقات . فلو حاول أحد ان يتجاوزهما لأفرغاً فى

جسمه سيلاً من الرصاص .

وقطب لوبين جبينه . الآن بدأ يدرك حقيقة الامر . . لقد

صدفت مسز ميلر حين قالت انه مقضى عليه ان يبقى فى

الكهف مدى الحياة ، سيحرم من الدنيا حتى الابد . . الدنيا

التي يحبها ويحب ان يمرح فيها وبخري فى أرجائها . ! الدنيا

التي لا تطيب الحياة له الا اذا شعر بأنه حر له ان يروح ويقدو

فيها كما يشاء ، لا يقيدته غل ولا يضعه سجن . ! ؟

ماذا . ؟ اقضى عليه بالا يرى النجوم والقمر والشمس

بعد اليوم . ؟ ماذا . ؟ اقضى عليه بأن يحرم من مشاهدته

السما الصافية والغيوم المتليدة . ؟ اقضى عليه بالا يسمع

ضجة المركبات وبغير السيارات . ؟ اقضى عليه بأن يعيش فى

هذه الكهوف مدى الحياة حتى يبدل العمر . ؟ كلا . . كلا . .

هذا لا يمكن ان يكون .

وتحون اليها نايه وقال فى صوت متهدج :

- ومن هم اعضاء مجلس الادارة الذى حدثتنى عنه

الآن . . ؟ لماذا يريدون ان يحبسوا هؤلاء الناس فى هذه

الكهوف مدى الحياة ؟ لاية غايه يفعلون هذا . ؟ وما يعنيههم

من امر القوم بقوا أو انصرفوا ؟

- يعنيههم بقاؤنا لاننا عبيدهم . . نحن عبيدهم الارقاء . !

بواسطتنا يربحون عشرات الالوف من الجنيهات . عشرات

من الالوف تنجح لهم ان يعيشوا فى الدنيا « الاخرى » عيشة

بذخ وترف . . !

- بواسطتكم يربحون عشرات الالوف . ؟ كيف هذا . ؟

- هذه الكهوف على « مطبخ » لصوصية . ! مصنع

لصوصية . ! بوتقة لصوصية . ! نصف المسروقات على الاقل

ترسل الى هذه الكهوف لتغير اشكالها أو بيعها . . الجواهر

التي تسرق من الدنيا العليا ترسل الى هذه الدنيا السفلى

حيث تنزع أحجارها فيذاب الذهب وبصاغ على اشكال

جديدة لا تمت بصلة الى الحلى القديمة المسروقة . . وترسل

هذه الحلى الجديدة الى الدنيا الاخرى حيث تباع فى امان

واطمئنان دون ان يجزى ببال احد انها كانت مسروقة . . وفى

هذه الكهوف تزور الاوراق المسالبة . . يزورون كل نوع من

الاوراق العالمية عدا الاوراق الانجليزية . . لان لرجال مجلس

الادارة من الدهاء والذكاء ما يحملهم على عدم اغراق السوق

الانجليزية بأوراق النقد الانجليزى حتى لا يثيروا ضدهم ثائرة

رجال سكوتلانديارد . . حسبهم ان يزيقوا الفرنك الفرنسى

أو المارك الألماني أو الدولار الأمريكى . . وفى هذه الكهوف

تصنع الصور الاباحية وتطبع الكتب المبتذلة المشافية للاداب .
في هذه الكهوف تسبح صور مزيقة لاشهر اللوحات الفنية .
وجملة القول ان في هذه الكهوف تجسد الرذيلة ويرتكب كل
نوع من انواع الجرائم .. اوه .. ! ما افزع هذه الحياة .. !
! افزعها .. !

وهز لويين رأسه دلالة على الفهم .. نعم .. ان المجرم
اذا ما امن جانب البوليس استطاع ان يأتى المعجزات ..
استطاع ان يقدم على أى نوع من انواع الجرائم بلا خوف
ولا وجل .. فى وسعه ان يشيد مصنعا لتقطير الكحول دون
ان يخشى شيئا .. فى وسعه ان يقيم مصنعا للأسلحة ثم
يهربها الى جميع انحاء العالم .. ! فى وسعه ان يفعل أى شيء
وكل شيء .. !

ولكن من المحتمل ان مسز ميلر تنالغ فى القول .. ! انها
مضطربة شديدة الانفعال فلعلها بالفت فى الحديث .. ! انها
حقا دنيا لا يملك المرء منها قرارا .. ؟ هذا كلام فذ .
وفى هذه اللحظة فعلن لويين الى ان الباب يدفع رويدا
رويدا وفى حرص وحذر كأنها لا يريد الداخل ان يلفت النظر .
وفجأة رأى قوة مسدس تبرز من شق الباب مصوبة الى
صدره .

الفصل الرابع

كان مستحيلا ان يتقض لويين على هذا المهاجم المفاجيء
لبعد المسافة بينهما .. ودار بعينه فيما حوله يشد وسادة
او شيئا من هذا القبيل يقذفه به حتى يربكه فلم يجد .
وأدرك ان عليه ان يترتب وينتظر ما دامت سبل النجاة قد
سدت فى طريقه .

وفتح الباب تدريجيا .. ودخل رجل ما رآته مسز ميلر
حتى انتهت فى ارتياح وقالت وهى تنفس الصعداء :
- جيم .. لا تطلق النار .. ! اتوسل اليك .. !

جيم .. ! انه اذن زوج مسز ميلر .. ! وتنفس لويين
الصعداء بدوره ..

وقال جيم فى لهجة حادة يخالفها الغضب :
- ماذا يفعل هذا الرجل هنا .. ؟ سأقتله كالكلب الحقيق
ان كان قد اساء اليك .

- انه صديق يا جيم .
وحملق ميلر فى أرسين لويين دون ان يخفض مسدسه
وقال فى جفاء :

- ليس لنا اصدقاء فى هذا الجحيم .. !
- ولكنه وصل الآن توا .. ! انه ليس من رجال العصابة
السرية .. ؟

وما سمع ميلر كلمات زوجته حتى اشتدت دلائل الريبة
والتوجس الظاهرة فى ثنايا وجهه وقال : هل ذكر لك هذا ؟
- نعم .

- اذن فهو كذوب يا سالى .. ! ان البوابة لم تفتح اليوم .. !
ثم اقترب من لويين وقد التهمت عيناه غضبا وحقدًا ..
كان فى هذه اللحظة أشبه بالمجانين .. وقال :

- انك جاسوس نذل .. ! وسافرغ رصاص مسدسى فى
صدرك حتى ولو ذهبت الى الجحيم بسبب ذلك .
وجرت سالى الى زوجها وتعلقت بذراعه فى خوف وذعر
وهتفت تقول :

- جيم .. ! لا تفعل ذلك يا جيم .. ! اقسم لك انه صديق
لنا .. انظر اليه .. ! انرى فى وجهه دلائل العداء .. ! وفضلا
من هذا فالك لا تعرفه .. ! رأيت وجهه من قبل .. !

ونظر جيم فى امعان الى أرسين لويين ثم أحنى رأسه
وقال : الحق انى لم أر وجهه من قبل . ولكن ليس معنى هذا
انه صادق فيما يروى .. ان البوابة لم تفتح اليوم .
- انه لم يأت من طريق البوابة .

- ماذا تقولين . ؟ لم يأت عن طريق البوابة . ؟ اذن كيف جاء . ؟
 وانرى لوبين في هذه المرة يجيب على هذا السؤال فقال :
 - لست ادرى .
 وقالت سالى تؤيده :
 - هذا صحيح يا جيم . . انه لا يدري كيف جاء . . لقد اغشى عليه فلما استفاق الفى نفسه طريقا على ارض الكهف .
 فقال جيم يقطعها :
 - دعيه يتكلم عن نفسه . . في اية جهة من الكهف وجدت نفسك . ؟
 - هناك .
 اواما لوبين براسه الى الناحية التى وجد نفسه فيها عندما افاق .
 ولكن هذا الجواب لم يرض جيم اذ ظل على توجسه وريبته وقال في لهجة وخشية :
 - يا لك من كدوب ! ليس في هذه الناحية اى طريق للدخول أو الخروج ، انه طريق مسدود !
 فنهز لوبين كتفيه وقال في هدوء :
 - ولكن هذا لا يغير من الحقيقة شيئا . . لقد وجدت ونسى هناك . .
 ثم قالت سالى متوسلة :
 - لم ترميه بالكذب يا جيم ؟ ان قلبى يحدثنى انه صديق مخلص وانه لا يكذبنا القول . الا تتمنى أن تقع على صديق يخلص لك الود . ؟
 فقال جيم في مراودة :
 - تعلم الله انى لا اطلب الى شيء تلهى الى صديق !
 وظل يحذج لوبين بنظرة فاحصة لا يزال الشك ماثلا فيها وان خلت من الغضب والحقد ثم قال :
 - تريد أن تقول انك تجهل الطريقة التى وجدت نفسك

بها في هذا المكان ؟
 - تلك هى الحقيقة . ولقد ظننت في اول الامر انى نقلت الى هذا المكان نقلا . فقال جيم في لهجة حادة :
 - نقلت . . ؟ ومن الذى نقلك . . ؟ ولماذا !
 - هذا ما لا علم لي به !
 فنهز جيم راسه في تيهكم وقال وقد عاودته شكوكه :
 - بلوح لي ان هناك اشياء كثيرة لا علم لك بها ! وهبك نقلت الى هذا المكان فكيف وصلت اليه !
 وقال لوبين وقد ضابقتة هذه الاسئلة المتوالية :
 - قلت لك لا اعرف !
 - ولكن كيف يمكن ان تجد نفسك في هذا المكان ان لم تكن قد حملت اليه حملا . . هل يمكنك ان تبرهن على انك صادق في قولك ؟ . .
 - سبرى . . !
 ولوح جيم بمسدسه صوب الباب وهو يقول :
 - انهض . . واخرج . . فقالت سالى في انفعال :
 - جيم . . ماذا تنوى ان تفعل به . . !
 - سأطلب اليه ان يرينى المكان الذى يزعم انه وجد نفسه فيه عندما استفاق من اغماله . . هيا . . سير امامى . . وياك ان تتكلم او تحدث جلبة .
 ولم يكن هناك مفر من الادعاء . . غادر البيت الى الكهف ثانية وسار في حذر متخذاً نفس الطريق الذى جاء منه وفي اثره جيم وزوجته . . وكان الثلاثة صامتين لا ينسبون بكلمة واحدة وهم يرسلون البصر خلفهم من لحظة الى اخرى كأنما يخشون ان يباغتهم احد .
 وبعد دقائق وصل لوبين الى المكان المشهود . . ونسى اذ ذاك ان هناك مسدسا مصوبا اليه فاخذ يفحص الجدران والارضية والسقف على عجل . وما لبث ان تأكد ان الصخر

أصم لا منفذ فيه .

وقال جيم في لهجة بخاطبها التهكم :

— هيه .. افى هذا المكان وجدت نفسك ؟..

— نعم . — جميل جداً ..! اظن ان الارض انشقت عنك او انك سقطت من السقف .

ولم يكن فى وسع لوبين ان ينكر ان جيم محق فى تشككه وتوجيهه . فالصخر كما يلوح أصم مسدود فكيف جاء الى هذا المكان ؟.. ولم يكن لوبين يدري حقيقة المسافة التى بين الكهف والارض ولكنه رجح انها ليست كبيرة .. فكأنت هناك مسافة لا شك فيها وهى أنه حمل الى هذا المكان حملاً . مادام من المستحيل ان يمر خلال الصخور والاحجار .. ولكن من الذى حمله والدخول والخروج من الكهف شبه مستحيل ..! ومع ذلك فالحقيقة باقية لأربب فيها وهى انه وجد نفسه فى هذا المكان ؟..

وأوما لوبين بأصبعه الى نقطة معينة من الكهف وقال :

— فى هذا المكان وجدت نفسى ..!

وقبل ان يفتح جيم فمه بكلمة واحدة وثبت سالى الى حيث اشار لوبين وانحنى على الارض والتقطت شيئاً ما ثم تحولت الى زوجها وفى عينيها دلائل الظفر وقالت :

— انظر ..!

وبسطت يدها فاذا على راحتها زر اسود صغير .. زر هو صورة طبق الاصل من أزرار القميص الاسود الذى يرتديه لوبين ..!

نظر جيم الى الزر ثم ارسل بصره الى قميص لوبين .. وكذلك فعلت سالى .. ولكنها فطنت الى شيء آخر لم يفتن اليه زوجها فاسرعت تزيح رباط العنق قليلاً وتشير الى موضع زر ضائع وهى تقول :

— جيم ؟.. هل اقتنعت الآن ؟..

فاخنى زوجها رأسه وقال : — اقتنعت !..
ورد المسدس الى جيبه دلالة عن انه اقتنع حقيقة واردف يقول :

— الآن سنعود الى الدار فليس من الحكمة ان يرانا احد خارج البيت فى مثل هذه الساعة من الليل .
ولما احتواهما المنزل مرة اخرى دما جيم لوبين الى الجلوس وقد تغير سلوكه وزالته الشكوك . بل لقد كان الآن ودوداً بقدر ما كان من قبل نفوراً متوجساً . وكانت عيناه لتتمعنان ببريق الثقة والاطمئنان .

وقال ميلر يسأل لوبين :

— والآن هل لك ان تحدثنى بما كان قبيل وصولك الى الكهف .. ام لعلك ترى فى هذا السؤال فضولاً غير مستحب ؟
وقال لوبين: يسأل بدوره :

— دعنى قبل ان اجيب على هذا السؤال ان اطرح عليك سؤالاً آخر . هل جميع اهل الكهف مجرمون ؟
— كانوا جميعاً مجرمين ! نعم كانوا .. فان الفرصة لا تتاح لهم الآن لارتكاب الجرائم فى الكهف .
ثم اردف بحرارة :

— وهذا ما يجعل « هذه » الدنيا نقية طاهرة !

فقال لوبين يسأله فى صراحة :

— وهل كنت انت ايضا مجرماً ؟؟

فغض جيم على شفته فى أسى وحرارة وقال :

— نعم . كنت أحمق مجنوناً ..! كنت أشغل منصباً محترماً فى أحد البنوك الكبيرة . واتفق ان اقترضت يوماً مبلغاً من المال عجزت عن تسديده فسولت لى نفسى ان اختلس من خزانة البنك قدراً أقامر به على أظفر بمضاعفته فأسد دينى . ولكنى خسرت . فاخترت مبلغاً آخر لحق بسابقه فما كان منى الا ان هجرت عملى وقررت هارباً الى ليفربول . وقررت

في الصحف ان رجال البوليس في أثري وانهم يبحثون عني .
وفي ذات يوم جاءني رجل تودد الى وصارخني بان الطريقة
الوحيدة للهروب من البوليس هي ان الود بهذا الكهف حتى
تهدا الضجة فأخذت بالمشورة التي أقيمت الى . وها انذا في
هذا الكهف منذ هذه اللحظة أي منذ ثلاثة عشر عاما !
وانهار صوته وقال في بأس :

— ثلاثة عشر عاما وأنا أعيش في هذا الجحيم ..! لا أرى
الشمس أو النور ..! ثلاثة عشر عاما وأنا سجين في أسوأ
السجون ..! وذلك هو قصاصي لأنني اختلست ثلاثمائة جنيه!
وأمسك عن الكلام ونظر الى زوجته برهة ثم استرسل
يقول : — ولقد كانت الحال حقيقة بأن تكون شرا
من هذا لولا ان ساق الله الى سالي . فقد التقيت بها عقب
انضمامي الى العصبة السرية فأحببتها واني لأحمد الله على
ان بادلتنى هذا الحب فتزوجنا وعشنا سعيدين .. كما يسعد
الناس هناك .. فوق ..!

وأشار الى سقف الفرفة يعنى بذلك « الدنيا الاخرى » .
وقال مستطردا :

— اليس كذلك يا سالي ..؟ الست سعيدة مثلي ؟
وزايلت سالي مقعدها وعبرت الفرفة الى حيث كان
زوجها فقبلت جبينه ووقفت خلفه وجعلت تعبت بأصابعها
في شعره . وهمست تقول :

— ما أسعدني بوجودي الى جانبك أيها الحبيب ؟
وتحول جيم الى لويين ثانية وقال :

— ووجود سالي الى جوارى يشعرنى بالحربة التي
تنقصني ، ولعلك تسألني الآن عما يزعجني ؟ ولماذا لا تطيب
لي الحياة في هذا الكهف ولي زوجة تحبني وابنة متعلقة بي ؟
وتقبضت يده وقال في صوت يفيض تأثرا وانفعالا :
— نعم ..! ان الطبيعة هي التي تنقصني ..! اني في

حاجة الى الطبيعة وعناصرها المختلفة .. الشمس .. والهواء
.. والأمطار .. الأمطار النقية المنعشة ..! يا الله ..! اني
لأنزل من حياتي عن أعوام وأعوام لكى أشعر بمياه المطر وهي
تسيل فوق رأسي وتبل ثيابي ! والرياح ؟ والحقول الخضراء ؟
والورود والازهار ؟ تلك هي الحياة ! قبل ان اهبط الى هذا
الكهف لم أكن أقدر الطبيعة كما ينبغي ! وكنت أشعر بأنني لن
انزعج اذا ما حرمت من المطر أو الشمس .. أما الآن فأصبحت
أعرف لكل هذه العناصر قيمتها التي لا تقدر ! وفي كثير من
الأحيان أحلم بالطبيعة .. أرى في نومي يختلج فوق
الحجار ..! أو أرى عاصفة تهب وتقتلع الأشجار ، فإذا
ما استيقظت من نومي بكيت .. بكيت طويلا بلا حسرة على
ما خسرت وفقدت ..!

وأخذ جيم بيد سالي وجعل يضغطها في رفق وحنان
وإردف يقول :

— وأدهى من هذا وأبعث على إثارة الحزن أننا رزقنا
طفلة ..! كانت مصدر هائلا ، ولكنها أيضا مصدر شقائنا ..
اننا نفكر في مستقبلها ونسأل عما اذا كان قد قضى عليها بأن
تظل حبيسة في هذا الكهف مدى الحياة !

فقال لويين : — لقد رأيتها ! انها طفلة جميلة !

— نعم طفلة جميلة ! انها ملاك ..! وعندما أفكر في انها
ستعيش في هذا الكهف الى الأبد محرومة من رؤية الدنيا اكاد
أجن .. يا الهي انقضى على هذه المسكينة البريئة بأن تعيش
هنا أعواما بعد أعوام لا ترى شمسا أو نورا أو مطرا ..! انها
بريئة لم تجن ذنبا ، فلم يقع عليها هذا العذاب الاليم ..؟
عندما تدور هذه الخواطر في ذهني أشعر بأنني وشيك ان
أفقد الرشد ..!

وانتزعت سالي يدها من بين كفي زوجها ووضعتها على
وجهها ، وأخذت تبكي وصدرها يعلو وينخفض انفعالا ..

وقالت : - جيم .. اسكت .. اسكت .. بالله عليك لا تطرق هذا الحديث .. !

وتصلبت عضلات وجه المسكين وقال :

- لن أتكلم يا سالى .. لن أتكلم .. على أن هناك عزاء واحدا يخفف وقع هذه الخواطر الجنونية وهو أننا علمناها أن هذه الكهوف هي الدنيا .. ! لم نذكر لها أن هناك دنيا أخرى حتى لا تتزعزع وفي قلبها حسرة كنتك التي في قلب أبوبها . أنها لا تعرف حقيقة الدنيا الأخرى ، لم ننكر عنها أن هناك دنيا أخرى ، ولكنها لا تعرف أن هناك أشياء اسمها الشمس أو الأمطار أو الأزهار .. !

وساد الصمت برهة ثم قال جيم وقد ارتد إلى الحديث الأول بعد أن تكلم عن شجونه طويلا :

- ولكن لماذا سألتني عما إذا كنت مجرما ؟ فقال لوبين :

- لأن أجانبتك تجعل من السهل على أن أذكر لك كيف جئت إلى هذا الكهف !

فجرى جيم على جبينه براحة يده وقال :

- هذا صحيح .. ! لقد كذبت انسى .. ! لقد طغى على الانفعال فتسببت أني لم أسمع قصتك !

وتكلم لوبين قائلا :

- اني لص .. ولكنني لست هاربا من البوليس ! ثم أودف يقول :

- أو اني لست هاربا الآن على الأقل .. ! اني لص يدافع من حب المفامرة .. ! اني مولع بأن اتحدى البوليس وقوات العالم أجمع .. ! ولا أحب إلى نفسي من أن انتصر وأهزم سوى .. ! وكم يسرني أن اغتصب خزانة وأنا أعلم أن رجال البوليس يظنون الساب .. ! وثق اني لست في حاجة إلى المال .. لأنني أوزع الشطر الأكبر مما استرقه على الفقراء

والمستشفيات والجمعيات الخيرية .. !

وحمل جيم في لوبيين وقد اتسعت حدقاته وقال :

- لص .. ! وتوزع ما تسرقه على الجمعيات الخيرية والفقراء .. ! أنك أذن أرسين لوبين .. ! وقمصك الأسود !

فابتسم لوبين وقال :

- نعم اني أرسين لوبين .. ولكن ما الذي تعرفه انت عن لوبين ؟

فابتسم جيم بدوره ونهض واقفا وعبر الغرفة وفتح أحد الابواب المتصلة بها فسمع لوبين أنغام موسيقى صادرة من جهاز الراديو ثم صوتا يقول : « هنا محطة الاذاعة الامبراطورية البريطانية » . وقال جيم :

- أن الراديو كما ترى هو حلقة الاتصال بيننا وبين هذه الدنيا الأخرى .. انه يأتينا بأنائها وأخبارها .

ثم رجع يحمل صحيفة المورننج بوست وهو يقول :

- والصحف ترد إلينا أيضا وأن كانت لا ترد بانتظام . وقد لا تصل إلينا إلا بعد صدورها بأيام غير قليلة .. وهكذا

عرفت بأمر أرسين لوبين وأن أمضيت في هذه الكهوف ثلاثة عشر عاما .. ! أذن فأنت أرسين لوبين .. ! ومع ذلك فقد جئت من تلقاء نفسك إلى هذه الدنيا التي لا يخرج منها من يدخل إليها . فلماذا جئت ؟

وقص لوبين على رب الدار تفاصيل ما حدث منذ التقى بالسر جنت مارديت إلى حين استفاق من اغيائه فألقى نفسه في الكهف .

أصغى جيم وسألى إلى حديث لوبين دون أن يقاطعه بكلمة واحدة حتى إذا انتهى من قوله تكلم جيم قائلا :

- في أمة ساعة من ساعات الليل سطوت على قصر هايفيلد .. !

وكان صوته متهدجا من اثر الانفعال وبداه تلبضان على
مسندى المقعد في احتياج . وقال لوبين بجيبه :
- في نحو الساعة والصف مساء .

- مساء ؟ .. اى مساء ؟ ..

- الليلة .. السبت .. - الليلة .. !

وانبعث جيم واقفا وقد استخفه الطرب .

- الليلة .. الليلة .. ! ان الساعة الآن الحادية عشرة
والنصف لقد سمعت منذ قليل دقائق الساعة عندما ادرت
جهاز الراديو .. هذا معناه انك لم تحمل الى الكهف ولم تات
عن طريق البوابة .. فالوقت اضيق من ان يتسع لهذا ..
لقد مضت ساعتان فقط منذ سلطت على القصر .. !
فقالت سالى متسائلة :

- اذن فكيف وجد مسيو ارسين لوبين نفسه ؟

فقاطعها جيم بان قال في احتياج :

- تماما .. هذا هو السؤال الذى يدور فى خاطرى .. !

اذا كنت لم تحمل وتنقل الى الكهف فلا بد انك سقطت اليه ؟

- من خلال الصخر .. ؟

- لا ادري .. الى عاجز الان عن التفكير .. ولكن المؤكد

انك سقطت من قصر هابيلد الى الكهف مباشرة .. آه .. !

يا الهى .. !

ووثب جيم وجعل يرقص فى أرجاء الغرفة وقد استخفه

الطرب . وقالت زوجته تساله :

- ماذا جرى يا عزيزى .. !

- ألم تفهمى بعد يا سالى .. ! ما دام هناك طريق للدخول

فلا بد ان هناك طريقا للخروج .. ! فاذا استطعنا ان نبتدى

الى هذا الطريق امكننا ان نرجع الى الدنيا مرة اخرى !

- الدنيا .. !

همست سالى بهذه الكلمة فى صوت لا يكاد يسمع وقد

ضمت يديها فى انفعال .

وتحول جيم الى لوبين وقال :

- السبت على صواب فى ظنى هذا يا لوبين .. الا

تساظرنى هذا الراى .

ولم يغيب عن لوبين ان الزوجين شديدا الانفعال وانهما

وقد ظننا ان هناك طريقا للفرار ، القبا اذنى الى الجنون . ولم

يشأ ان يخيب رجاءهما نعم .. ما دام هناك طريق للدخول

فلا بد ان يكون هناك طريق للخروج .. ! هذا صحيح .. ولقد

طلوات هذه الفكرة ببال لوبين وهو طريق على الارض بمجرد

ان فتح عينيه . ولكن النظرة العاجلة التى القاها على سقف

الكهف وجدرانته جعلته يقطع من الاهتداء الى منفذ سرى .

ومع ذلك فقد يسفر البحث الدقيق عن الاهتداء الى هذا

المنفذ .. كما انه قد لا يسفر عن شيء .

ولم يجسر لوبين على مصارحة الزوجين بما يساوره من

شكوك ووساوس . اذ لم يطاوعه قلبه على ان يحطم آمالهما

بمثل هذه القسوة ولكنه قال اخيرا :

- لست متاكدا مما اذا كنت اشاطرك هذا الراى ام لا ؟

فدار اليه جيم وقال وقد قطب جبينه :

- ماذا تعنى ؟ .. ثم صرخ فى صوت حاد :

- لا بد ان هناك طريقا للخروج .. ! ما دمت قد دخلت

فلا بد انك تستطيع ان تخرج .. !

- هذا صحيح .. ولكنى لم ار طريق الخروج يا ميلر !

ولو انى اهتمدت اليه لكنت الان فى الدنيا الاخرى ولما رايتنى

في دارك اتحدث الى زوجتك .. وعندما جئت الى بيتك اثنا

كنت ابحث عن طريق الخروج .. !

واذكرك جيم حقيقة الموقف .. وخبت النار المتقدة التى

كانت تلتصع فى عينيه . وتهالك على احد المقاعد يائسا ثم غمغم

فى صوت محزون :

.. يا لى من مجنون ..! نعم .. كان ينبغي أن أدرك أن
الفرار ليس سهلاً إلى هذا الحد ..! ومع ذلك .. ومع ذلك
فكيف دخلت إلى الكهف ..؟

وقال أرسين لوبيين :

.. اصغ إلى .. أنى لم أقل أن ليس هناك طريق للفرار ،
ولكنى أردت أن أقول أن الاهتمام إليه ليس بالأمر الهين .
فهل فهمت ..؟
فهز جيم رأسه فى يأس وقال :

.. كلا .. فقالت سالى مقاطعة :

.. أما أنا فقد فهمت .. أنصت إلى يا جيم .. يخيل إلى
أنى فهمت ما يرمى إليه أرسين لوبيين .. أنه يعلم أننا متلفون
إلى النجاة والفرار .. وأن الانفصال قد يفقدنا الصواب
فترتكب حماقة تودي بنا . فهو يريد منا أن لا نندفع مع
الرجاء فنفسد بحماقتنا خطته . فعلىنا إذن أن نأخذ أنفسنا
بالتريث والصبر . والاحتق بنا الخطر ..!

.. الخطر .. بل قولى الموت .. أنصبت ما نزل بسميت؟
فارتعدت المرأة المسكينة رعباً وقالت :

.. ومن أجل هذا يجب يا عزيزى أن نسيطر على أعصابنا
.. يجب أن نعمل فى هدوء وأناة .. اليس هذا هو ما ترمى
إليه يا لوبيين ..؟
.. نعم .

فتنفس جيم الصعداء وتحول إلى لوبيين قائلاً :

.. أفى نيتك أن تحاول الفرار من هذا الكهف يا لوبيين ؟

.. طبعاً .. . وهل تسمح لنا بأن نضحك ؟

.. بكل تأكيد ما دمت مستعداً لاحتفال بواقب الفرار ؟

.. ماذا تعنى ..؟

.. أن للبوليس ذاكرة قوية لم تضعفها الثلاث عشرة سنة
فهز جيم كتفيه بلا احتفال وقال :

.. فليكن ..! أنى لا أبالى السجن فى سبيل سالى
وجراسى . فى سبيلهما إن أضن بحريتى ..! ألسنت هنا

سجيناً ..!

.. وكالت فى صوته نبرة شجاعة أعجبت لوبيين .. نعم ..
أن فى وسعه أن يعتمد على هذا الرجل ويركن إلى مساعدته .
فهو على رغم انفعاله رجل متزن الانصاب ثابت العزم .
وبعد سكينة قصيرة قال لوبيين :

.. وهل أضواء الكهف تظل طيلة الليل ؟

.. الليل ..؟ وهل يفرق المرء هنا بين الليل والنهار ..؟

.. أن الحياة كلها عندنا ليل متصل لا نهار فيه ..! والأضواء
مشعلة دائماً .. لا تطفأ لحظة واحدة . فرجال مجلس الإدارة
يختبئون أن اطفئت الأنوار أن يحدث هياج بين أهل الكهف
ويبيتون الأوامر للفرار .

.. والحراس ..؟ يطوفون بالبيوت فى مواعيد محددة !

.. كلا .. أنهم يأتون أو ينصرفون حين يطيب لهم القدوم

.. الانصراف . والاحكام العرفية تعلن دائماً إذا ما انتصف

الليل . ونذير ذلك صفير طويل حاد .. فإذا ما سمعنا هذا

الصفير عرفنا أن الليل قد انتصف . ولدى الحراس أوامر

صارمة تقضى عليهم بإطلاق النار على كل من يروونه خارج

الدور عند انتصاف الليل حتى الصباح أى حتى نسمع

الصفير الطويل مرة أخرى .

وهز لوبيين رأسه وقال :

.. والآن قد أوشك الليل أن ينتصف ؟

.. نعم .

.. وإذا رآك الحراس خارج البيت الآن اطلقوا عليك النار ؟

.. نعم .

.. إذن يجب أن تلزم دارك يا جيم فلا تترافقنى .

.. ماذا تعنى ..؟

.. أن لك زوجة ومفلة فعليك أن تفكر فيهما . الزم الدار

ربما أقوم أنا بفحص الكهف .

فضحك جيم ضحكة مرة وقال :

- ما عليك تظن بي يا لوبين ؟ .. انحسبني جباناً ؟ ان
سألي نفسها لا يمكن ان ترتضى بقالى في الدار وانت في الكهف
تبحث عن المخرج مستهدفا للخطر .
وكانت سالى مستتعة اللون ولكنها كانت بادية الشجاعة .
وقالت وهي ممسكة بلراع جيم :

- ان زوجي على حق فيما يقول .. ! .. وفضلا عن ذلك فقد
تكون في حاجة الى معونته . فسقف الكهف مرتفع وقد تحتاج
الى من يحملك فوق كتفيه حتى يتسنى لك قفصه .
وجعل لوبين ينقل بصره بين الرجل وزوجته .. ماذا ..
اسمح له بمرافقته ، فاذا اطلق عليه الحراس النار ، كان هو
المسؤول عن هذه النكبة امام ضميره .. ولكنه رأى في وجه
الزوجين شجاعة وعزماً فقال :

- حسناً . قليكن .. سندهب معاً . فهل انت على
استعداد ؟

- انتهى جيم واقفاً وقال في بساطة :
- اني اعلى تمام الاستعداد .. !
ومد لوبين يده فصافح جيم الباسل الشجاع .
ودون ان ينطق جيم بكلمة واحدة . عبر الغرفة وفتح
الاباب وخرج الى الطريق . دون ان يدير رأسه الى لوبين او
الى سالى حتى لا يريا العبرات التي اغرورقت بها عيناه .. !

الفصل الخامس

وقف الرجلان برهة عند الباب جامدين لا يتحركان ولا
يتكلمان وقد أرهما الاذان للسمع .. ولكنهما لم يسمعا الكهوف
ترجع الى صدى فادركا ان اقرب الحراس اليهما على
مسافة بعيدة .

وفجأة دوى صغير شديد عكر صفو السكون فاستدار
جيم الى صاحبه وهمس بقول في صوت لا يكاد يسمع :
- نصف الليل .. !

- اذن فقد اطلنت الاحكام العرفية منذ هذه اللحظة .
حق الموت على من يرى خارج داره .

وقال لوبين همساً :
- لقد مر الحراس بدارك منذ اقل من ساعة فمتى يحتمل
ان يعودوا ؟ ..

- لا ادري .. ربما بعد خمس دقائق وربما بعد ساعتين
ليس اطوفاهما موعد معين ولا سبيل لنا الا وقاية انفسنا
من المفاجأة .. ولكن اذا حالقنا الحظ .. ! ..
وهز جيم كتفيه هزة اليأس .
- امسك معك .. !

- نعم .. ولكن دوى الرصاص كليل بالضرر بدلا من
للفع فان افعال الاصوات يسمع في هذه الكهوف على مسافة
بعيدة ..

- اذن فلا مفر لنا من الركون الى الحظ وحده .
وسار لوبين امام صاحبه وهذا في الزه . وقد علمته سنوات
لتحارب ان لا يكون لخطوه وقع مسموع . على تقيض جيم
لذي كان حداؤه يحك بالارض وان لم يرسل الا صوتاً خفيفاً
ودار الرجلان حول المنعطف الاخير وقد خلف وراءهما
آخر مصباح كهربائي من تلك المصابيح المثبتة في السقف .
لم يكن هناك مصباح بضوء العشرين باردة الممتدة امامهما
انما كان الضوء يصل اليها من المصباح الخلفي بما يكفي
لنارتها انارة تبدد الظلام بعض التبدد .

واقرب لوبين ان جيم لم يكن كاذباً حين تحدث عن الاخطار
التي تتهددهما . فالكهوف مضاعة ومكشوفة امام البصر فلو
أحد الحراس حضر الآن فجأة لاستحال عليهما الاختباء
لكان في ذلك موتهما المحقق . فمن الخير اذن ان يعودوا الى
الدار بأسرع ما يمكن

وانتهى الرجلان اخيراً الى اقصى الكهف الى حيث وجد

لوبيين نفسه عند ما افاق من اغماؤه .

واخذ لوبيين يفحص الجدران .. فحسبها مرة بعد مرة دون ان يقع على شئ يبشر بالرجاء .. وللمرة الثالثة فحسب الجدران .. هذا غريب !.. اذا لم تكن القواطع خداعة فلا بد انه وصل الى هذا المكان محمولا .. لا يمكن ان يكون قد سقط اليه من منقلبه سري . ان الصخور صماء .. ان سطحها حقبقة غير أملس وفيه شقوق وثنيات كثيرة . ولكنها كلها طبيعية لا تخفى جهازا اذا سقط او جذب انشق الجدار وانفتحت فيه فجوة للمرور .

على ان التجارب قد علمت لوبيين ان لا يمكن فقط اني ما تراه العيون . وان عليه ان يستعمل يديه ايضا . فآشبه الى جيم يستنديه منه وهمس في اذنه يندسوه الى فحسب الجدران والارضية يحسبها والدق عليها دقا خفيفا فلتدبصر منها صوت اجوف يدل على ان وراءها فراغا . واختص كل منهما بمنطقة يوالى فحسبها .

ومرت شهور دقيقة والرجلان يفحصان ويدقان على الصخور . والصوت الذي يصدر منها اصم مكتوم . واخيرا وقد فحسب كل شبر في الارضية والجدران وقف الرجلان تبادلان نظارة صامتة . وكان جيم ينادي الياس . على تقيض لوبيين الذي لم يكن يتوقع غير هذه النتيجة .

- وقال لوبيين : ايمكنك ان تحملني على كتفك ؟

فاجنى جيم رأسه . فقال لوبيين :

- اذن افسح ما بين قدميك .

وانحنى جيم فوالد لوبيين الى كتفيه وجلس . ثم اعتدل جيم واخذ لوبيين يقف مستندا الى الجدار حتى استطاع ان يبلغ السقف .

وبينما كان لوبيين منهمكا في فحص قطعة كبيرة من الصخر ناتئة في السقف همس جيم يقول : لوبيين ؟

- نعم .

- انصت ؟

واحنى لوبيين رأسه وأخرجها من بين فجوات الصخر فسمع ما اغزع جيم . سمع وقع اقدام تقترب مصحوبة باصوات تحدثت . - اترلني اذن !..

وخفض جيم رأسه ووثب لوبيين الى الارض . وعندما نظر الى عيني جيم رأى فيهما بريق الياس والقنوط . وقد اتفقت على جبينه قطرات العرق . وتحركت شفنا جيم ولكنه لم يقل شيئا . فعرف لوبيين انه يصلي . يصلي تهيبا لاستقبال الموت الذي لا مناص منه .

وقال لوبيين في هدوء : - اعطني مسندك .

وهز جيم كتفيه وناولته المسدس .

- والان ارفع ياقة جاكنتك حتى تغطي عنقك البيضاء وانظر على الارض ووجهك الى الجدار . وابالك ان تتحرك من مكانك الا اذا سمعت طلقتا ناريا . وعند ذلك يمكنك ان تنهض وتركض هاربا الى دارك وقيل لك لم تر شيئا !.. وانك لم تسمع سوى الطلقات النارية فاستيقظت من نومك متزعجا !.. - ولكن انت ؟

- لا شأن لك بي الآن !..

وفك لوبيين ازرار قميصه وأخرج القناع الاسود من جيب في المنطقة المشدودة حول وسطه فثبتته الى وجهه وليس القناع الاسود فاستحال بذلك شيحا اسود اللون من رأسه الى قدميه . ثم تراجع الى الخلف والزوى في ركن من الكهف لا يصل اليه من الضوء الا قبس ضئيل .

وكان وقع الاقدام قد أخذ يعلو ويشتد اذ ذاك . واستطاع لوبيين ان يميز بعض كلمات الحديث الذي يدور بين الحارسين .. وكأنا يتكلمان عن فتاة تدعى اينا .

وأشار لوبيين الى ركن مظلم من الكهف فسار اليه جيم وانظر على الارض ووجهه الى الجدار ملتصقا به كما أمر

لوبيين . ولما اطمان لوبيين الى ان مساعده احسن اداء تعليم
انطرح بدوره على الارض ولكنه لم يجمل وجهه الى الع
وانما جعله الى المنحنى الذى سينالى الحارسان من خل
ووضع المسدس على الارض امامه .

وكان الرجاء ضعيفا في ان لا يراهما الحارسان . فعر
يظهرا من وراء المنحنى سيكون بصرهما في الغالب متجها
الجدار . . الى حيث يرقد جيم ولوبيين على مسافة ع
باردة . على ان من المحتمل ايضا ان لا يتجاوز بصر
الباردات القليلة الواقعة تحت عيونهما فلا تعتمد على
الضربين باردة كلها . . وانه لامل ضعيف . ولكن لوبيين
في مركز دقيق يحمله على ان يتعلق بأوهى الامال . على
مع هذا كان مشاعها لاية مفاجأة تحدث . . فهذا هو المسد
امامه على الارض فاذا ما فطن الحارسان الى الامر فما
الا ان يطلق عليهما النار . وفي خلال ذلك سيتمكن جيم
بلوغ داره . . اما لوبيين فسيذهب فريسة البنادق المر
الطلقات قبل ان يتمكن من الفك بالحارسين . ومع
فحسبه من الامر انه سينفذ حياة جيم وان يرده الى زو
وابنته ولو ضحى في سبيل ذلك بنفسه .

وصارت اصوات الحارسين اكثر وضوحا . و
حدثهما في السمع :

— اعلم يا جورج انى اعرف عما اتحدث . . نعم . ان
ان تتزوج هارى الاعور . . انها ستتزوج ذلك الشاب
يقم في شارع لينكستر . انه يدعى بيل فيما الذكر .
فضحك الحارس الثانى ضحكة عالية وقال :

— بيل تارلتج . . ! انك مغفل يا صديقى . . ! ان ا
تتزوج بيل تارلتج ولو نقدها الف جنيه . لقد صارحت زوج
بنتها هذه . . ! او هذا على الاقل هو ما فهمته زوج
من حديثها . فضحك الحارس الاول وقال :

— لقد ارادت اذن ان تضللها عن الحقيقة . . انى واثق من
انها ستتقرب بيل . . لم ترهما يتزهدان معا كل يوم تقريبا ؟
— راي شئ في هذا . . ! كم من فتاة تبسج لرجل ان يقبلها
بينما تنوى ان تتزوج سواه .

وتما لوبيين للعمل وقد عرف من وضوح الصوت انها
بوشكان ان يظهرا من وراء المنحنى . وان الامر لا يعدو تواتى
معدودات .

ولكن لوبيين اخطأ التقدير . لقد وقف الحارسان وراء
المنحنى وقد احتدم بينهما النقاش .

وقال احدهما في لهجة تنم على الغضب :

— قلت لك ان ايمما ستتزوج بيل تارلتج . . !
وقال جورج :

— وانا اقول لك انها ستتزوج هارى الاعور . . !

— انى واثق مما اقول ايمما المغفل القبي . . ! ان ايمما نفسها
هى التى كاشفتنى بنيتها .

— حقا . . ! وما شان ايمما بك حتى تكاشفك بأسرارها ايمما
العجوز ؟ هل اصبحت وصيا عليها . . ؟

واستمر الرجلان يتجادلان في الامر وكل منهما مصر على
ان ايمما ستتزوج الرجل الذى يذكره . وطال الحوار واشتد
.. ولوبيين وجيم بصفيان الى هذا الحديث وقد تفقد صبرهما
.. وكان لوبيين يعلم ان الموقف لا يطاق . . بالنسبة الى جيم
على الاقل . . وان طول الانتظار امضى اعصابه بلا نزع . فاذا
لم يكن بد من الموت فليات عاجلا بدلا من هذا الارهاق الذى
يحطم الاعصاب . وكان اكبر ما نخشاه لوبيين ان يفقد جيم
الصبر فيبدر منه حركة تفسد الموقف وتكشف أمرهما
للحارسين .

وامتد الحديث بين الرجلين خمس دقائق . وانتهى الامر
بان عقدا رهانا على جنبيه . . هذا يقول انها ستتزوج بيل

وذلك يقول انها ستزوج هارى .

ورأى لوبيين ظل يدين تنصافحان وتقسمان على الرهان .
وعلى الاثر بدا حوار جديد يصحبه وقع اقدام الحارسين وقد
واصلا السير .

ولكن الوقع اخذ يخفت . ! لقد ابتعد الحارسان . !

لم ينتصب لوبيين واقفا الا حين لم يعد يسمع صوت
الحارسين وهمس ينادى صاحبه . . فتنفس جيم الصعداء
وتنهى في صوت مسموع ونهض بدوره وهو يلحق شفتيه
الجافيتين . وتعمت جيم يقول :

— شكرا لله . ! لقد خالفنا الحظ . ! لقد ظننت ان الموت
لا مفر منه . ! الا شكرا لايمسا . ! فلولاها لكننا الآن جنتين
هامدتين . !

ونزع لوبيين قفازه وقناعه ، ووقف ثانية فوق كنفى جيم
ومضى بفحص السقف في المنطقة التي تظل المكان الذي وجد
نفسه فيه عند ما استفاق . واخيرا طلب الى صاحبه ان ينزله .
وقال جيم وعيناه تنطلقان بالشماسة :

— هذا ما كنت اعتقد . ! ان الخروج من هذا السجن
الابدئى مستحيل . !

ورئى لوبيين لحاله ، ولكنه لزم الصمت ولم يقل شيئا . !
وعادا ادراجهما الى البيت .

وكانت سالى في انتظارهما عند الباب . . وكان وجهها يلم
عن الارتياح والرجاء ، وحين رأتها مقبلين تعلقت بذراع زوجها
كانما لاتنوى ان تدعه يقوم بهذه المغامرة مرة اخرى . . وهتفت :

— جيم . ! حبس جيم . ! لقد كدت افقد الوعى عندما
رايت الحارسين يتقدمان الى حيث ذهبتما ، وبت اتوقع ان
اسمع دوى الرصاص ما بين لحظة واخرى ، ولكن خبرنى . .

ما الذى حدث . ؟ وكيف نجوتما . ؟

— نجوتما لانهما لم يتجاوزا المنحنى الاخير . !

— شكرا لله . ! وماذا وجدتما . ؟ هل اهتديتما الى المنفذ

السرى ، اسرع . . خبرنى . . فان صبرى نقد . !

ولم يجيبها زوجها على سؤالها ، فكان لها من صمته ابلغ
الجواب ، وهتفت تقول :

— اذن فلا مهرب لنا . ! — نعم . . لا مهرب . !

وارسل جيم الى سقف الغرفة نظرة جامدة صخرية . .
وهيمت المسكينة تقول :

— اذن فسنقضى بقية العمر هنا . ! لقد كنت ارجو ان .

اوه . ! يا الهى . ! هنا مدى الحياة . ! وانت ايضا يا لوبيين . .

قضى عليك بأن تعيش معنا حتى الابد . . لا مهرب لنا . !

ولبت لوبيين صامتا لا يتكلم . . لم يكن في وسعه ان يصدق

ما يرى ، كيف هذا . ؟ انقضى عليه حقا ان يعيش مدى حياته في

هذه الكهوف . ؟ افي بقطة هوام في حلم . ؟ نعم . . لم يكن هناك

شك في انه انتقل من الدنيا الاخرى الى هذه الكهوف . . هذى

سالى وجيم والبيت الخشبى وجدران الكهف . . كل هذا

دليل على ان حواسه لا تخدمه . !

ومع ذلك فهو لم يكن نائسا . ! نعم . . انه لم يهتد الى المنفذ

السرى . . ولم يعثر على الطريق الذى جاء منه الى الكهف . .

ولكن هذا ليس معناه انه سيمضى بقية العمر سجينا . ! لابد ان

يجد مخرجا . . وكل ما في الامر ان الاهتداء الى المخرج قد

يقتضى بعض الوقت . .

لم تكن هذه اول مرة الفى لوبيين نفسه سجينا في مكان

ينبغي ان يخرج منه . ! وكما ظن خصومه انهم ظفروا به فحبسوه

في كهف او قعر لموت جوعا . . ولكنه استطاع الفرار . . فهل

ترى بعجز هذه المرة ؟

وانتبه لوبيين من هذه المخاطر فجأة على صوت سالى ميلو

وهي تتحدث اليه قائلة :

- لماذا تنسّم ؟ كأتى بك قد سمعت نبا سارا بدلا من هذه الانباء المزعجة التي تبعث الياس !
- ربما اتسمت لان الانباء ليست مزعجة الى الحد الذي تتصورين .!
- فنظرت اليه في استغراب وقالت :
- امعنى هذا انك تحب ان تمضي حياتك في هذا الكهف ؟
- كلا بالطبع . . ولكنى افكر في المثل الذي يقول : « ان هناك الف طريقة وطريقة لقتل الفار » ، وكذلك هناك الف طريقة وطريقة للفرار من هذا الكهف . . الا يحضر الى هذا الكهف أعضاء جدد من حين لآخر ؟
- طبعا . .
- وكيف يدخلون ؟
- هذا مالا يدريه احد غير أعضاء مجلس الادارة . . والقادمون الجدد يعطون مخدرا . فاذا ما افاقوا الفوا انفسهم في الكهف .
- ليس هذا ما ارمى اليه . . لقد حدثنى يا مسز ميلر عن بوابة حديدية وحراس يخفرونها . فهل يأتى القادمون عن طريق هذه البوابة ؟
- نعم . يأتون محمولين على محفلات يحملها بعض أعضاء مجلس الادارة .
- انظروا الابواب دائما مغلقة لا تفتح الا عند قدوم هؤلاء . هؤلاء المهاجرين ؟
- نعم . . وعالك بيكلى هو الذى يحتفظ بالمفتاح .
- ومن هو مالك بيكلى ؟
- انه يسمى نفسه رئيس العصبة السرية . والبوليس يبحث عنه لانه قتل شخصين .
- اليس هناك طريق آخر للخروج أو الدخول عدا البوابة ؟
- كلا .
- وكيف اذن يتجدد هواء الكهف ؟ فانه لا يبلت ان يصبح

ساما ان بقى على حاله طويلا دون ان يتجدد . ؟

- هنالك فجوتان لتجديد الهواء احدهما في ميدان ويموت والاخرى في ميدان هال . والفجوتان متصلتان طبعا بانابيب سرى فيها الهواء النقي . وعلى فوهة كل من الفجوتين قضبان حديدية سميككة تجعل المرور من بين فرجاتها مستحيلا . فضلا عن ان الحراس يتولون خفارتها اثناء الليل .
- وابن يقيم هذا الرجل المدعو ماك بيكلى ؟
- فقال جيم متسائلا :
- ولم تسال ؟
- قابتسم لويين وقال مجيبا :
- لاني اتوى ان اسطو على داره واسرق المفتاح .!
- فقال جيم في ذعر :
- انك ان تفعل هذا يا لويين .! وان فعلت قلن تفلح .!
- وان افلحت قلن تجدى عليك سرقة المفتاح شيئا ؟
- لماذا ؟
- فالتفت جيم الى زوجته وقال :
- الم تنسّيه يا سالى ؟
- فاحت المرأة رأسها وقالت :
- لقد انبأته .! اما ذكرت لك بالويين حكاية جريس الانذار والحراس الذين يخفرون البوابة ؟ لماذا لاتصدقنا عندما نقول لك ان عقادة هذه الكهوف احد المستحيلات .!
- قابتسم لويين وقال في هدوء :
- لان ارسين لويين لا يعرف شيئا يسمى المستحيل .! كم عدد اهل الكهف ؟
- خمسمائة شخص تقريبا .
- متى وصل آخر رهط من القادمين الجدد ؟
- منذ ثلاثة ايام .
- امكننى ان اطوف بالكهوف غدا وانا آمن مغلفين .!
- ففكر جيم برهة ثم قال :
- لا ادرى .! قد يظنك الناس احد الجدد . . ولكن اذا

ارتأى فيك أحد الجراس وسألك الى ملك ييكلى ..
وتأوه جيم وقال في مرارة :
- ان ييكلى وحش على صورة انسان .. ان القتل عنده
أهون عقاب .

- أنتقد انه سيقطننى اذا كشف امرى ؟
- بل انزع .. وسيتفكك بمسدسه !
- اذن فالموت هو النهاية المحتومة ان لم تقع معجزة من
المعجزات وما دام الامر كذلك فالرأى عندى ان الاستهداف
للخطر في سبيل المفتاح هو خير الحلول ! فقد اظفر بالمفتاح
وقد تم النجاة !
وقد جيم في تلغم :

- ولكن ينبغي ان .. ينبغي ان ..
وامسك عن الكلام وأدار رأسه الى ناحية الجدار في رأس .
وابتسم لوبيين . عرف ان جيم أراد ان ينصحه بالحذر
ولكن ما جدوى الحذر ما دام لا مفر من الموت !
وقال لوبيين : - انى أريد ان تسدى الى خدمة كبيرة ؟
- انى رهن اشارتك ما دام الامر فى وسعى .
- اسمح لى بان ابيت الليلة فى دارك .. على هذه الأريكة .
- طبعاً .. ولكن فى القدر . فقاطعه لوبيين فى هدوء :
- فى القدر ساكون قد ظفرت بالمفتاح .
وابتسم ابتسامة المطمئن الواثق .

الفصل السادس

نام لوبيين نوما عميقا ولم يستيقظ الا حين رأى شبحا
يدخل الغرفة والنور الكهربائى يضيء المكان .
وكان جيم بادى الاضطراب وقد لاح عليه انه أمضى ليلته
ساعها لا يغمض له جفن .
وقال جيم يخاطب نفسه : - هل نمت جيدا يا لوبيين ؟
- انى لم أستيقظ الا فى هذه اللحظة .

فهو المسكين رأسه فى أسى وقال :
- انى وسالى لم تذق للنوم طعماً .
- أكنتم تفكران فى مصرى ؟

- نعم . فلو ان امرك اكتشف لما كان لك رجاء فى النجاة .
- ولم تزعجان نفسيكنا لاجلى ! اننا لم نتقابل الا منذ
بضع ساعات فكرا فى كما تفكران فى سفينة تمر بالميناء هرورا
سريعاً ثم تتابع رحلتها الى حيث تشاء الاقدار .
فهو جيم رأسه وقال :

- أنتحب الامر سهلاً الى هذا الحد يا لوبيين ؟ لا أريد
ان اكون رجلاً ينساق مع العاطفة . ولكن لك ان تصدقنى اذا
قلت ان قدومك الى الكهف كان بمثابة اثبات قيس من أشعة
الشمس فى هذه الظلمات . عندما رأيتك خيل الى انى رأيت
معك الشمس والنور والمطر والحقول الخضراء . انك تعرف
اننا نعش هنا فى عزلة تامة لا اصديق لنا وليس بين اهل الكهف
من تطيب لنا مضادته . انهم جميعاً من المجرمين المعتادين
بالاجرام !

وابتسم لوبيين ابتسامة خفيفة فأدرك جيم ما يجول فى
خاطره وقال معتذراً فى لهجة تدل على الاخلاص :
- اننى أسف جداً يا لوبيين ! لقد نسيت ! ولكنك لست
من طرازهم . انك لست مجرماً عابثاً من هذا الطراز . وفضلاً
عن هذا فاننا ايضا من الناحية القانونية ينبغي ان اسلك فى عداد
المجرمين ولكنى لا اعتبر نفسى مجرماً . هناك جرائم يقدم عليها
المرء عفواً دون ان تكون نزعات الاجرام كامنة فى نفسه وكذلك
كان شأنى . ما اختلست الاطعما فى الريح . وانت ايضا لا تسرق
الا ولعاً بالمغامرة ورغبة فى الانتقام من الاغنياء الذين يكتزون
المال وينسون الفقراء انك لا تسرق الا لتوزع ما سرت على
المحتاجين والجمعيات الخيرية . فانت عندى صاحب مبدأ
ولست لصاً ! من هذا تستطيع ان تدرك انى اعف عن مخالطة

أهل الكهف .

وفي هذه اللحظة دخلت سالى ودعت الرجلين لتناول الفطور
ولما دخل لوبيين الى الحمام رأى صنوبر الماء والى جانبه
جهاز كهربائى للتسخين . كما لاحظ ان الحوض متصل بأنبوبية
الصرف .

— من اين باتيكم الماء ؟

— من مصنع استخراج الماء بالقرب من النهر .

— مصنع استخراج الماء .. يا الهى .. وهل لديكم ايضا
طلعات لتصريف القاذورات والمياه القذرة ؟

— نعم .. والقاذورات تفرغ فى النهر . وسترى كل شئ
بنفسك عندما اطوف بك الكهوف الآن .

فقال لوبيين : تطوف بى .. ماذا تعنى ؟

— اليوم الاحد .. يوم العطلة فى الكهف فليس لدى عمل
يشغلنى .

— عمل .. وهل يشتغل أهل الكهف ؟

— طبعاً .. انهم مرغمون على العمل رضوا ام كرهوا ..
وكثيرون من أهل الكهف يمقتون العمل ويؤثرون عليه السجون
ولكن لا حيلة لهم فى الامر .. لا مفر عندهم من الاذعان .

— وفى اى شئ يشتغلون ؟

— لكل منا عمله الخاص . فانا مثلاً اشتغل كاتباً فى مكتب
الرئيس .. لقد عهدوا الى بان اتولى جمع الاجارات اذ كنت
كاتباً فى البنك .

ولما رأى جيم امارات الاستغراب على وجه لوبيين ضحك
وقال :

— اننا ندفع اجارات عن هذه الدور كأننا نعيش فى الدنيا
الآخرى .. !

— والى من تدفعونها ؟ — الى أعضاء مجلس الادارة

— وهل تتناول اجرا عن مملك ؟

— نعم

واخرج من جيبه حقة من النقود تاو لها الى لوبيين ففحصها
في استغراب فالتفتها قطعاً نحاسية مختلفة الاحجام . وعلى وجه
لوبيين نقش معول وسندان حر لهما هذه الكلمات :

« مجلس ادارة العصبة السرية » .

وعلى الوجه الآخر رقم ١ او الرقم ٥ او ١٠ او الرقم ١٠٠
حسب حجم القطعة النقدية .

وقال جيم مستطرداً :

— القطعة الصغرى التى تمثل وحدة واحدة تسمى بنساً
ما القطع الاخرى فتسمى على التوالى : خمسة او عشرة او

مائة . وابتس من هذه القطع يعادل تقريباً البنس الانجليزى .
ما الخمسة بنسات من نقود الكهف فتعادل نصف شلن وهكذا .

— والمول والسندان ؟

— شعار العصبة .. لان شؤون الكهف تدار على اساس
لمبادئ الشيوعية . فكل ذكر تجاوزت سنة الرابعة عشرة

يبدأ ان يدعى الى العمل .. وجميع الذكور يتناولون اجرا
احداً اعنى خمسمائة بنس فى الاسبوع .. اما اجارات المنازل

تختلف تبعاً لمساحتها . وارخص منزل يؤجر بمائة بنس فى
اسبوع واكبر الدور اجارها مائة وخمسة وسبعون بنساً .

اجار منزلى هذا مائة وخمسة وعشرون .. والاناث اللاتى
جاوزن الرابعة عشرة مرغمات على العمل ايضا . وتتقاضى

لرأة مائتين وخمسين بنساً فى الاسبوع . والنساء المتزوجات
يعفين من العمل ولكن يباح لهن ان يعملن داخل مساكنهن

بحسب حساب القطعة ، فتتال المرأة المتزوجة اجرا يتناسب مع
الاجرت . ولكن محرم عليها مهما كانت الظروف ان تنجز عن

عمل ما يقدر عنه اجر يقل عن الخمسين بنساً . ينبغي ان
تسب على الاقل خمسين بنساً فى الاسبوع .. ان زوجتى

تشتغل فى التطريز وهى تربح فى الاسبوع اكثر من مائة بنس .
وقال لوبيين يسأله :

- والى من تبع مسر ميلر ما تطلوذه ؟
- الى مجلس الادارة .. لقد اختص المجلس نفسه بحق
شراء ما يصنع في الكهوف . قاذوا ما استولوا عليه باعوه في الدنيا
الاخرى ولا شك انهم يريحون عشرات الالوف من الخبيثات ..
بل مئات الالوف .. ولا عجب في هذا . فهم يشترون ما يصنع
بأبخس الامتان . بنقود من النحاس . من صنع مجلس الادارة
نفسه .! اي انهم يتعاونونها بالمجان .! والمواد الخام مسروقة في
المعالب ..

قابتسم لوبيين وقال :
- اذن فالذين الذين يبيعون به المنتجات في الدنيا يمكن ان
يعد كله ربحا .!
- هو ذاك .. انهم يستغلون اهل الكهف استغلالا شنيعا .

تناول لوبيين وجيم وسالى وجراسي الطعام معا .. وقد
جهزته ربة الدار على فرن كهربائى ارتقه لارسين لوبيين وهى
تقول :

- ان الكهرباء هي عماد الحياة في هذه الكهوف .! انها
الوسيلة الوحيدة للاضاءة والتدفئة . فليس في الكهف غاز او
بترول او قناديل . وليس هناك كبريت ايضا . والمداخن من
الرجال يشعلون سجاجيرهم بالمساحل الكهربائية !
- خشية النار ؟

- نعم .. فلو شب حريق في الكهوف وبيوتها من خشب
لاثنى عليها جميعا في ساعة واحدة .. ولما ات اخناقا بالدخان من
ينجو من النار .

ولما فرغوا من طعام الفطور حاول لوبيين في غير جدوى ان
يشئ جيم عن مرافقته حتى لا يرى واسرته في رفقة رجل تحوم
حوله الشبهات فتقاربا من انزال الاذى بالاسرة اذا ما اكتشف امر
هذا الدخيل .. لكن جيم اصر على الخروج معه قائلا انه

امداد ان يتجول في الكهوف يوم الاخذ من كل اسبوع . فضلا
عن ان سير لوبيين وحده قد يضعه موضعها مريبا .. اما ان
شوحده وفي صحبته شخص معروف فقد انفتحت عنه الشكوك !
واذعن لوبيين اخيرا امام هذا الاصرار .. فخرجوا جميعا
يتجولون ولوبيين يرمى من وراء ذلك الى دراسة مواقع الكهوف
حتى اذا حانت ساعة الفرار كان على علم تمام بالمسالك التى
يسبغى ان يتخذها .

ولاحظ لوبيين ان الكهوف تمتد عادة على استقامة تامة ثم
تفرع الى كهوف اخرى مستقيمة . وكان مجلس الادارة قد
اتفق على هذه الكهوف اسماء بعض الشوارع المعروفة في لندن
وكانت البيوت الخشبية قائمة على جوانب الكهوف واغلبها
مماثل لبيت جيم .

ولما بلغوا شارع سوثمبتون راى فيه لوبيين نقرا من الناس
اغلبهم من النساء وقد جلسن على مقاعد عند الابواب بطرزن
او يحكن الثياب وهن يتبادلن الحديث بعضهن مع بعض ..
وكان هناك ايضا عدد قليل من الرجال يدخنون في صهت وكذلك
راى طفلين او ثلاثة .

استقرب لوبيين ان تنتظم البيوت هذه الشوارع على تقبض
شارع برتون اذ ليس فيه الا بيت واحد هو الذى يقطعه جيم
فلما كاشفه باستغرابه قال جيم مقفرا :

- هذا مرجعه حظى السعيد .. ان المجرمين العائدين قوم
ينفرون من كل من لم يكن على شاكلتهم . فلما تزوجت سالى
انخلت هذا البيت لاقامتنا ، قنفر المجرمون من الخى باكملته ولم
يشأ احد منهم ان يبتنى له منزلا هناك . والواقع ان اهل
الكهف لا يميلون الى او الى زوجتى . ولولا ان بيكلى في حاجة
الى لاننى الوحيد الذى يحذق الحسابات لتضى علينا بالموت منذ
امد طويل .

وظلوا يسيرون حتى انتهوا الى كهف كبير لا يقل طوله عن

اربعمائة باردة وقد تفرعت منه ستة كهوف صغيرة بدت
جانبية كانتا البراميل . وقد قامت على جانبي الكهف الكبير
من الخشب شيدت تحتها حوانيت للبيع والشراء .

وفي وسط الكهف رأى لوبين ساحة متسعة صنعت
المقاعد والموائد وقد انظم حولها عدد كبير من اهل الكهف
وفوق الموائد اقتداح البيرة وزجاجات الخمر . والجرسور
بجوجون وبجيمون وقد ارتدوا الأزارات البيضاء .

على ان المنظر الذي رافقه وقتنه انما كان سقف الكهف
لم يكن السقف منخفضا شأن سقوف اغلب الكهوف الاخرى
وانما كان مرتفعا جدا وقد انتشرت فيه الفجوات والسفوف
والثغور . وكانت المصابيح معلقة في الاجزاء المنخفضة منه
بصل ضوءها الى الاجزاء العليا او الى داخل الشقوق .
السقف مجموعة غريبة من النور والظل .

هذا هو ميدان مانسستر وهو كما ترى سوق البيع
والشراء ولدينا هنا كل نوع من انواع الحوانيت : القصير
والخيار والبقال . الخ . . . وجميع البضائع ملك لادارة
الادارة . اما الباعة فيتناولون اجرا ثابتا . . . انذكر قاتلا
لامبوريت بحث عنه البوليس منذ سنوات لقتله فتاة
بترلحتون لا انه هو الذي يتولى ادارة حانة البيرة . ولما
على رغم الارباح الجسيمة - لا يتقاضى الا الخمسمائة
المعمودة .

سومساعدوه ؟

يتقاضون خمسمائة بنس ايضا .

اذن كيف يسيط عليهم سلطته ما داموا جميعا
متساوين . ؟ هبهم ابوا ان يطيعوا اوامرهم ؟
لقد احتاط مجلس الادارة لهذا الامر . فاعضد
عقوبته الفرامية وهي تخضع من الاجور الاسبوعية
تستوفي كلها . فاذا ما توالي العصيان تواتت الفرامات قبل

الامر اخيرا الى الموت جوعا ! ولهذا لا يفكر احد في مخالفة امر
يصدر اليه .

فهز لوبين راسه وقال :

هذه حال من الاستبداد لا يطاق !

ليس هناك شيء من الاستبداد فيما اعتقد فقبل ان
يقضى بالفراغة يلزم مجلس الادارة الامر . فان وجد الرئيس
محقا حكم على المرؤوس والا صدر الحكم ضد الرئيس ان
ظهر ان الامر الذي أصدره كان جائرا .

وكان لوبين يفكر طيلة الوقت فيما ترى عيناه . من
مكن ان يصدق ان في باطن الارض دنيا اخرى شبيهة بالدنيا
التي فوق الارض ؟

وتحول لوبين فجأة الى جيم وقال :

خبرني . . اكنت تعتقد عندما جئت الى هذه الكهوف
انك ستعيش فيها بقية العمر ؟

كلا . . لقد افهموني - كما افهموا سواي من اهل
الكهف - ان الامر ان يعدو شهورا او عاما او عامين حتى اذا
هدأت الضجة امكنني ان اعود الى الدنيا . ولكنني ما تجاوزت
مدخل الكهف حتى تجلبت لي الحقيقة .

اذن لماذا لم يتمرّد اهل الكهف . . ؟ لو انهم تآمروا
وتعاونوا لامكنهم ان يغتصبوا البوابة .
فهز جيم كتفيه وقال في تهكم :

اهل الكهف بشورون وبتمردون . . انظر اليهم وتصفح
وجوههم . . انهم راضون عن حياتهم قانعون بها . واغلبهم
يقعون في الكهوف بحياة اطيب عندهم من حياتهم خارج
الكهوف . . ان الخمسمائة بنس الاسبوعية تسد حاجاتهم
واغلبهم عن الاستهداف لاخطار اللصوصية . . وهم قسوم
لا يحفلون بالشمس او النور فما الذي يضربهم ان بقوا هنا
مدى الحياة .

وإدار لو بين بصره في اهل الكهف المنتظمين حول الموائد .
نعم . . لقد صدق جيم . . انهم جميعا راضون قانعون . .
أغلبهم من مهربي المخدرات او القنلة او مدمني الخمر . . فهل
يسوءهم ان يحرموا من نور الشمس ؟
واسترسل جيم يقول :

ـ ومع ذلك فافقتصاب البوابة مستحيل حتى ولو ثار اهل
الكهف . ان الحراس جميعا يختارون من القنلة الذين يبحث
عنهم البوليس وليس من ملحة هؤلاء القنلة ان يتكشف امر
الكهف ويهرب رجال العصابة السرية . والا سعى البوليس
اليهم وارسلهم الى المنشقة فهم ناجون سالمون ما دام الكهف
سرا من الاسرار . ولهذا نراهم اسند الناس حرصا على عدم
السماح لاحد بالفرار .

وأخذوا ينتقلون من شارع الى شارع وكان بعض الناس
ينظرون الى لو بين في استغراب وقد تبينوا من وجهه انه حديث
عهد بالكهف اذ لم يؤثر في لون بشرته بعد الحزمان من نور
الشمس .

وانتهى بهم المطاف اخيرا الى كهف كبير ذي ساحة متسعة
فقال جيم :

ـ هذا هو ميدان هال . . انظر الى الاعلى الى يمينك ترى
قوة الانبوبة المجددة للهواء .

وكان قطر الفوهة لا يقل عن خمس عشرة قدما وكانت
ـ كما قال جيم ـ مزودة بقضبان من الحديد تسدها حتى
يستحيل الفرار منها . وكان نشر هذه القضبان مستجيلا
فهو اولا يستغرق وقتا طويلا . بضع ساعات فضلا عن ان
حركة المرور لا تهدأ في هذا الميدان فلا سبيل الى نشر
القضبان والا استهدف المرء لانكشاف امره .

وكانت الانبوبة مظلمة لا يشع منها قبس من ضوء النهار
فرجع لو بين انها ملتوية ذات انحناءات متعددة لا تسمح لضوء

النهار الخارجى بالانعكاس الى الداخل .

وكان التيار الهوائى المنبعث من الانبوبة قويا شديدا
يكاد يطير غياب سالى وابنتها .

وانتهوا الى ميدان آخر لعته جيم باسم ميدان لندن وقال
وهو يشير الى بيت كبير :

ـ وهذه هي مكاتب موظفى الرئاسة . انى اشتغل هنا .
اما البيوت الصغيرة المنتشرة حول الميدان فهي بيوت الحراس
وهذا هو نهر استيكس . نهر الموت كما يسمونه وان كان في
الواقع نهر الحياة بالنسبة الى اهل الكهف فالذين يقدفون
بالنفسهم فيه يرون في الموت حياة جديدة .

وارسل لو بين بصره الى حيث اشار جيم فرأى نهرا صغيرا
تصل بطريقه ماسورقان تفييان في باطن الصخور احدهما
الى يمين الميدان والاخرى الى يساره .

الفصل السابع

كان للنهر منظر بشع يبعث الرعب في القلوب . . لم يكن
هناك ضوء ينعكس على سطحه فبدا مظلما قاتما فحق عليه
اسمه : نهر الموت . . !
وتتم جيم يقول :

ـ يمكننا ان نسير هنا دون ان نستريح الانظار . ولكن
لا تطيل النظر يا لو بين الى اية جهة . تظاهر بانك منهمك في
الحديث . . الى يمينك مصنع المياه . . والآلات التى تسمع
دويها انما هي الطلمبات التى تجذب المياه من النهر وتغرفها
في حوض كبير نحت في الصخر فوق رؤوسنا . لا تنظر الى
الاعلى فهناك حارس يحرق فينا النظر . . الحارس الواقف
بالقرب من باب الرئيس . . انه لا يرتاب في شئ طبعاً لانه
يعرفنى حق المعرفة . . ولكن من يدري . . !

ومرة اخرى شعر لو بين بالندم على اشتراكه جيم معه
وتعريفه واسرته لخطر كان ينبغي ان يكونوا بمنجاة منه .
واسترسل جيم يقول :

- وخزان المياه متصل بالأنابيب تمتد حتى الدور المنتشرة في أرجاء الكهوف .

- وهل يرشح الماء أولا . .

- كلا . . فان مياه النهر في طريقها الى الكهوف تمر بطبقة معينة من الارض تحتوى على مواد مطهرة تؤدي الى تنقيتها وتطهيرها ولهذا تجد الماء طعما معدنيا قد لا يستطيعه المرء في اول الامر .

وكانت هناك قنطرة فوق النهر اقيم عندها سياج مرتفع يحول دون وصول الناس الى القنطرة فلا يملك المرء الا ان يكون منها على مسافة خمس اقدام . ولاحظ لوين ان هناك سياجا آخر يمتد من القنطرة الى الماء ويقوس تحت الماء . فلما تساءل عن السبب في هذا اجابه جيم بقوله :

- المفروض ان النهر بعد ان يجري طويلا في باطن الارض يظهر ثانية على سطحها وقد سمعت ان لآحد اعضاء مجلس الادارة بيتا وارضى شاسعة تقع فيها فوهة النهر عندما يقبض في الارض . ومجلس الادارة يتخذ من هذا النهر وسيلة للنقل لا تكلفهم شيئا وذلك ان التيار منحد وسريع في أكثر الاحيان ولذلك يأتون بقرارات من الجسد يملأون نصفها بمختلف البضائع والمواد ثم يلقون بها الى النهر فيسوقها التيار معه حتى اذا وصلت الى هذا السياج الذي تراه يقوس في المياه حجزها وردها فيخرجها الحراس ويفتحون افواهها المعدنية وينقلون ما فيها من مواد .

وهتف جيم يقول :

- انظر . . ! هذه شحنة من الخشب جاءت يحملها التيار . . !

ونظر لوين فرأى لوحا من الخشب يبرز من فوهة النهر وهو يبتلق من باطن الارض ، حتى اذا انتهى اللوح الى السياج الحديدى رده عن متابعة الانزلاق مع التيار .

وقال جيم :

- تعال بنا نتفرج فان هذه تسلية مباحة لاهل الكهف ، هناك كثيرون مثلنا يتفرجون .

وكان هناك ستة رجال عند شاطئ النهر ، على راسهم حارس مدجج بالسلاح ، وقد تولى احدهم تحريك اللوح بفضيب من الخشب حتى ادناه من الشاطئ ، فحمله احد الرجال ووضعوه على الارض . وكذلك فعلوا ببقية الاواح التي حملها النهر .

وبعد دقائق ظهرت احدى القرارات التي تحدث عنها جيم وكانت مستديرة كالكرة تعلوها فوهة من المعدن ، وبعد برهة ظهرت قرارة اخرى على مثالها ولكنها كانت صغيرة الحجم جدا ، وتختلف عن القرارة الكبيرة في انها مغطاة باللون الاحمر .

وهتف جيم :

- انظر . . ستري الآن امرا عجبا . . !

وما فرغ من هذه الكلمات حتى اخرج الحارس الواقف عند القنطرة صغارته ونفخ فيها ، فسمع لوين صغيرا يجاوبه من ورائه ، ثم برز على الأثر حارسان مسلحان خرجا من دار الرئاسة وسارا الى باب السياج القائم عند القنطرة ، ففتحه احدهما بالمفتاح ووقفا فوق القنطرة حتى اذا وصلت القرارة الصغيرة الى السياج رفعها الرجل الى الشاطئ فتلقها الحارس وسار بها الى دار الرئيس يخبره الحارسان المسلحان .

وقال جيم :

- القرارة الصغيرة الحمراء تحتوى جواهر مسروقة ، ولا يسمح لاحد غير الحرس بحمل هذه القرارات فيحملونها على الفور الى دار الرئيس حيث تودع خزانة متينة تظل فيها الى ان يحين اوان تغيير شكلها وارسالها الى مصنع الحلى فتزوع الجواهر وتركب على حلى اخرى ثم تعاد ثانية الى الدنيا .

- وهذه الحراسة المشددة خشية أن يسرق أهل الكهف
الجواهر ؟..

- نعم .. وأن كان لا داعي للتفكير في سرقتها ما دمت
نعتقد جميعاً أن بقاءنا في هذه الكهوف سيستد حتى الموت .
ومضوا بعد ذلك إلى ميدان لندن حيث يقع مخرج النهر
أذ يغيب ثانية في باطن الأرض . وأشاد جيم إلى مأسورة
كبيرة متصلة بمخرج النهر وقال :

- وهذه المأسورة هي مأسورة تصريف الغازورات .

- وإلى أين يستند النهر بعد خروجه من الكهف ؟..

- لا أدري ..! من المحتمل جداً أنه سيظل يجري في باطن
الأرض حتى يصب مياهه في البحر .

وانتقلوا إلى شارع لينز فقال جيم :

- وهذا الشارع متصل بميدان برمنجهام الذي يعد في
نظر أعضاء مجلس الإدارة أهم هذه الكهوف إذ شيدت فيه
المصانع المختلفة . ولست تسمع الآن دويهاً لأن الواحد هو
يوم العطلة .

- ومن أين تترودون بالتيار الكهربائي ؟..

- من مصنع في ميدان برمنجهام ساربه لك الآن .

ولاحظ لوين أن جميع الدور والمصانع مشيدة بحيث
لا يكون هناك فراغ بين جدران الكهف والجزء الخلفي من
البيوت . وقال جيم يشرح الأمر :

- هذا احتياط لا بد منه . فلو أن خلف الدور فسارغا
لاستطاع أهل الكهف أن ينتقلوا في هذا الفراغ خفية دون أن
يراهم الحراس . أما الآن وقد انعدم هذا الفراغ فلا مفر لهم
من السير في الطرقات . وقد جعلت الشوارع كما رأيت
مستقيمة ومتصلة بالبادن اتصالاً راسياً . وبذلك يستطيع
الحارس وهو واقف وسط أي ميدان أن يشرف أشرفاً دقيقاً
على جميع الشوارع المتصلة بهذا الميدان . فإذا حاول أحد

الاختباء فلا بد له أن يخشى داخل أحد المنازل لا خلفها !..
ولذلك قد أدركت الآن أن وصولك إلى دار الرئاسة لسرقه
الفتاح شبه مستحيل !..

والمرة الأولى شعر لوين بأن الطريق محفوف بالمصاعب
وأن العقبات ليست هينة كما كان يتصور . ولكنه مع ذلك
كان موقناً من أنه سيهتدي حتماً إلى وسيلة يصل بها إلى
الاستيلاء على المفتاح . فكم من مرة استطاع أن يسرق على
رغم الحراس العالمين والرقابة المفروضة . فهل ترى يتجح
هذه المرة أم يخفق ؟..

نعم .. للمرة الأولى أخذ يسأل نفسه عما إذا كان
الفشل قد كتب له على يد العصابة السرية ؟.. ما حيلته أمام
دور ليس خلفها فراغ يخشى فيه المرء ؟.. ما حيلته أمام
شوارع تظل مضاءة طول الليل ؟.. ما حيلته أمام حراس
يتمكنون أن يراقبوا جميع الشوارع المتصلة بميدان ما إذا
ما وقفوا في هذا الميدان !.. وأخيراً ما حيلته أمام البنادق
السريعة والطلقات التي تسيلج بها الحراس ؟..
واسترسل جيم يقول :

- وهذا البناء الكبير الذي تراه أمامك هو مصنع
الجواهر .. وقبهِ أندر الماسات التي اختفت من العالم . فتمتد
أسبوع وصلت إلى المصنع القلادة الفريدة التي تملكها وكانت
تملكها ابنتي آنتج وبعد ذلك يوم أو يومين وصلت جواهر
جرحوف الشهيرة . أما المنزل المحاور له فهو مصنع تزييف
النقود الذي يفرق الأسواق بالعطلة الأجنبية المزيفة . وإلى
جانبه دار الطباعة حيث تطبع الصور والكتب المناقبة للأدباء
وتباع سرا في جميع أنحاء العالم .

واسترسل جيم وقد اشتدت نبرات صوته :

- قلب بصرك في جميع هذه الدور .. أنها موطن الرذيلة
والاثام ، والمجرم إذا أمن هجمته البوليس ارتد شراً لا يطاق

قادم جديد يسجل في سجل خاص مودع في مكتب الرئاسة
واذا عرفوا أنك تقيم هنا دون أن يدون اسمك في السجل
وقعت النكبة .

وقال لوبيين :

- انى أعرف يا جيم انى مدين لك بحيالى ، فاذا اذنت لى
ان ابيت الليلة فى دارك كان هذا منك فضلا عظيما .. وليس
فى نيتى ان اقيم هنا اكثر من هذه الليلة .. انك تعلم انى ..
فقال جيم مقاطعا :

- المفتاح .. اتعتقد انك ستنجح .. ؟

فقال لوبيين فى صوت هادى :

- نعم .. لابد لى ان اسرق المفتاح .. ومن اجل هذا
طلبت منك ان تطوف بى ارجاء الكهف حتى اكون على بيته من
مسالكه .

- اما زلت مصرا على القيام بهذه المحاولة المستحيلة .. ؟
الا تعلم ان الحراس سيفرقونك بسبل من الرصاص قبل ان
تقطع نصف الطريق الى دار الرئيس ! ..

- وهبهم اكتشفوا ان اسمى غير مدون فى السجل فماذا
يمكن ان يكون مصرى ؟ - الموت طبعاً .

- اذن ما دام الموت هو المصير فى الحالين . فمن انخير
اذن ان اسمى الى سرقة المفتاح اذ قد انجح .. لست اجهل
انها محاولة محقوفة بأشد المخاطر ولكنها قد تسفر عن النجاح .
وحتى بقرض انى فشلت فلن اخسر شيئا مادام الموت هو المصير
النهائى . وانا بعد رجل لا تطيب له الحياة الا اذا حفلت
بالمقامرات .. المقامرات الشالكة ! ..

ولفق لوبيين بهذه الكلمات فى صوت هادى ولكنه يتم عن
الصلابة وقوة العزم . وارسل جيم بصره الى لوبيين وجعل
ينقرس فيه .. للمرة الاولى ادرك ان لوبيين هو الرجل الوحيد
الذى يستطيع ان يجد وسيلة للفرار من الكهف ! اذا .. اذا
فقر له ان يعيش ! !

ولم تقف جرائمه عند حد . فهنا بوطن الرذيلة التى تكسر
تفرق العالم وتكسحه اكتساحا !

وكابت نبرات صوته قد اشتدت وارتفعت الى درجة
استرعت ابصار المارة من اهل الكهف فقالت زوجته تحذره
- صه يا جيم .. فان الناس يحدجونك بابصارهم .

- هذا صحيح .. انى لاارى هذا الكهف .. معقل الاجرام
الا فقدت السيطرة على اعصابى . والآن فى وسعنا ان نعود الى
الدار على ان نشم طوافنا بعد الظهر بعد ان نفرغ من تناول
الغداء .

وكان الطعام شهيا طاب لارسين لوبيين . وقد امضوا
حلوسا الى المائدة ساعة كاملة يتنادرون بالحكايات والتكاذب
وضحكاتهم لا تكاد تسكن لحظة . على ان الشيء الذى كان لا ينفك
يزعج لوبيين وينغص عليه هديره انما كان عجزه عن الشعور
بحقيقة الوقت .. كيف يستطيع ان يصدق ان الوقت قد
تجاوز الظهر بساعة او ساعتين على ان الانوار الكهربائية لا تزال
تضيء الكهف وتغمره بالضوء ! ؟

ولما فرغوا من الطعام مضت سالى وابتهتها الى المطبخ
تفسلان الصحاف . فالتفت جيم الى لوبيين وقال وقد سرى
الارتباك الى حديثه :

- يجب ان تمضى سحابة هذا النهار معنا يا لوبيين . ولك
ان تبيت عندنا كما بت فى الليلة الماضية . اما فى الغد ..
وسكت .. ثم استرسل يقول فى باس :

- يعلم الله ما سوف يصير الى امورك فى الغد .. ! لو انى
كنت على شيء من الشجاعة لسألتك ان تقيم معنا باستمرار .
ولكنى افكر فى سالى وجراسى واخشى ان يتكشف امرى
فيلحقهما الاذى بسبب وجودك معنا . ولذلك اخشى ان لا يكون
فى وسعنى ان استضيفك اكثر من الليلة .. انك تعلم مبلغ
شقاى اذ ارانى مضطرا الى ان اصالحك بهذا .. ان عتوان كل

الفصل الثامن

في تمام الساعة الحادية عشرة والدقيقة الثانية والثلاثين
مر حارسان بسبت جيم ميلر في طريقهما الى نهاية الكهف ..
وبعد ثلاث دقائق مرا ثانية راجعين الى حيث جاءا . وما كادا
يختفیان خلف المنعطف الثاني حتى فتش لويين باب البيت
وتسلل الى الطريق .

وكان مرتديا ثياب العمل السوداء وعلى وجهه القناع وفي
يديه القفاز حتى لبدو شبحا من الاشباح .
وتحول الى جيم ميلر الذي كان واقفا على عتبة الدار
برقبه وقال : - اني ذاهب الآن !

ومد اليه جيم يده يصفاه في حرارة وهو يقول :

- وداعا يا لويين .. وأرجو لك التوفيق !

- اذا حالقني الحظ فلن يكون الامر بيننا وداعا .. لاني
لن اغادر هذه الكهوف وحدي .

وكانت سالي واقفة تستمع الى هذا الحديث فهتفت :
- اوه .. ! شكرا لك !

واقتربت من لويين ورفعت وجهها اليه وقبلت جبينه في
انفعال وهي تقول :

- أرجو لك حظا سعيدا .. وليحفظك الله .

وقال لويين بخاطب جيم :

- لا تنس الحكاية التي لفتنساها اذا انكشف امسرى

فلا تعترف بشيء .. ابق بعيدا عن الحادث !

وسار لويين مسرعا حتى انتهى الى اول انحناء في طريقه
وقبل ان يتوارى خلفه رفع يده بلوح بهاتحيه لسالي وزوجها
اذ كان يعلم انهما واقفان عند الباب يرقبانه .

وفي تلك اللحظة سمع صوتا شبيها بنهدة داوية .. او
شهيق مرتفع فرجح ان يكون هذا الصوت ناشئا عن التبار

الهوائي المنبعث من فوهة أنبوبة التهوية . وانه لم يسمعه أثناء
النهار لان اصوات الناس طغت عليه .

وسار لويين في طريقه وميدان مانشستر منكشف امام
بصره دون ان يلقي في طريقه اية عقبة او يسمع صوتا يشير
ربته .

وكان في نيته ان يتجه الى ميدان مانشستر عن طريق
شارع سوثمبتون او شارع اكستر . ولم يكن بجعل ان هذه
الرحلة من اخطر مراحل رحلته فالطريق مكشوف خلفه وامامه
وليس في وسعه ان يجد ركنا صغيرا يخشى فيه الا اذا وصل
الى الميدان فلو ان أحد الحراس خرج الى شارع بريتون اما
من ميدان او شارع سوثمبتون لراه بكل تأكيد ولاستحال عليه
حتى ان يرجع ادراجه .

فلم يكن له مفرا ازاء هذا من الجري ، فما كان منه الا ان
انطلق بملء سرعته حتى اذا بلغ الميدان وقف واصاح السمع .
وسمع أصواتا ولكنها لم تكن قريبة مندرة بالخطر . ولاج
له انها صادرة من ميدان مانشستر لا من ميدان سوثمبتون .
فأرسل بصره الى وراء المنعطف الى الطريق الواقع الى يمينه .
وكانت البيوت قائمة على الجانبين كان يتوقع ان يرى فيه نفرا
من الناس يروحون ويغدون مادام الليل لم يتصف بعد ولكنه
لما خالبا من المارة وان بدت بعض النوافذ مضيئة .

وسار لويين في حذر وقد ثنى جسمه وماد الى الارض
حتى يتفادى الانوار المنبعثة من بعض النوافذ حتى اذا بلغ
البيت الاول سار لصقته وعيناه مرسلتان فيما حوله خشية ان
يقع عليه بصر أحد الحراس وجاوز لويين البيت الاول وانتهى
الى الثاني . واذا كان قد تمنى ان يجد مخبأ في الفراغ الواقع
بين المنزلين فقد خاب ما يرجو . لقد حرص المهندس الذي
قام بتشييد منازل الكهف على ان لا يجعل فيها مكانا يمكن ان
يتخذ ملاذا . فعلى راس كل فراغ بين منزلين وضع مصباح

كهربائي قوى يبدد الظلمات التي كان بنوى لوبين أن ينسبها . كما أن الجزء الخلفي من البيوت كان أصق جدران الكهوف فلا مخاً هناك أيضاً .

وظل أوبين يتقدم من بيت إلى بيت والحظ حليفه حتى صار من شارع أكستر على مسافة ستة بيوت . واذ ذاك سمع وقع أقدام مصحوبة بجلبة حديث .

وأدرك لوبين من ارتفاع وقع الأقدام أن الحراس يقتربون منه . ولكنه لم يكن يدري إذا كانوا قادمين إلى شارع أكستر أو سينعطفون إلى شارع سوتمتون . فلو أنه عرف هذا لاستطاع أن يعضي إلى الشارع الذي لن يسيروا فيه . على أن الأمر الذي لم يكن فيه شك هو أنهم لأمضوا راجعون إلى شارع سوتمتون حتى ولو ساروا في شارع أكستر لأنه مسدود كشارع برنتون .

على أنه كان قد تأهب لمثل هذه المواقف أثناء النهار وهو يطوف الكهوف لقد لاحظ أنه بالقرب من مؤخرة كل بيت برمبل تودع فيه القاذورات فأسرع لوبين إلى البرمبل وارتقاء حتى إذا بلغ سطح البيت تعلق بخافته ورفع جسمه إلى الأعلى وأبطح فوق السطح .

وأخذ وقع الأقدام يشتد ثم بدا يخف تدريجاً فأدرك أنهم ساروا في شارع أكستر . ولكنه لبث مكانه ينتظر عودتهم . وبعد قليل سمع وقع خطواتهم مرة أخرى وهم يقتربون واذ ذاك دوت الصفارة ابذاناً بأن الليل قد انصف .

وظهر الحراس في شارع سوتمتون وكانت أصوات حديثهم جلبة مسموعة وأيقن لوبين أنهم منه على قيد خطوات قليلة فلو أن أحدهم رقع رأسه قليلاً لآراه وهو منبطح فوق السطح ولا فرغ في جسده رصاص بنديته .

ولكن اللحظة الخرجة انقضت في سلام . وتابع الحراس طريقهم على أن هذه لم تكن أول عقبة ينتظر أن يلقيها في

طريقه فالكهف غاص بالحراس وكلهم مدحجون بالسلاح . ولما خفت وقع الأقدام وثب لوبين إلى الأرض . ومضى متجهاً إلى ميدان مانشمستر حتى إذا بلغ أوله وقف مكانه يفكر في الطريق الذي ينبغي أن يسير . أن الغابة التي يرمى إليها تحتم عليه أن يسير في شارع جلاسجو . ولابد لتحقيق ذلك من عبور الميدان . وعبوره ليس بالأمر الهين .

أرغف لوبين أذنه للسمع فألقى السكك شاملاً . فأطمأن قليلاً وألحج إلى الميدان . وفي لبته أن يعبره . وكان الميدان فعلاً خالياً من الحراس فأسرع لوبين إلى الفراغ القسائم بين حائوتين واختفى فيه .

وظل ينتقل بهذه الطريقة من حائوت إلى حائوت حتى انتهى إلى ساحة صغيرة يتفرع منها شارع جديد . ولم يكن هناك سبيل لاجتياز هذه الساحة المكشوفة إلا ركضاً .

ولم يتردد لوبين في اتباع هذه الوسيلة فجري مسرعاً . وفي هذه اللحظة برز حارسان إلى الميدان من إحدى الشوارع الواقعة في أقصى الميدان . . !

لم يكن هناك مجال للنراجم والتقيير . . ! لم يكن هناك مفر من الاستمرار ومواصلة الجري . . لو أنه تراجع لآراه الحارسان . . ولو استمر في طريقه لآياه أيضاً . . فلا استمرار إذن أولى به . !

وقعت المعجزة التي كان يرحوها ولم يره الحارسان . ! فعندما برز الحارسان إلى الميدان لم تكونا في مواجهة لوبين وإنما كانا إلى يمينه . فلم يقع بصرهما عليه وقوعاً مباشراً . وكف أحدهما عن السير وقال لصاحبه :

— ماذا تعقد . . ؟

— ما هذا . . ؟

— لقد خيل إلى أنني رأيت من جانب عيني شيئاً يتحرك .

— أم ترأنت شيئاً . . !

- لو ان الامور ظلت على هذا النحو لاستطعت ان ابلغ دار بيكلى دون ان يرانى هذا الحارس .
 وجعل يفكر فى خير وسيلة يمكنه ان يتبعها . . وفجأة ومضى ذهنه بخاطر فجائى . . واخذ يدرس هذه الخطة الطائفة . . هل يقدر لها النجاح او الفشل ؟
 واخيرا عول على تنفيذها ! التقط من الارض حجرا تركه العمال الذين كانوا يتولون تمهيد سقف الكهف وسدده الى نافذة بيت من بيوت الحراس الواقعة فى الطرف المقابل من الميدان .
 واخطأ لوبين الهدف فلم يصب النافذة المنشودة ولكنه اصاب النافذة المجاورة لها .
 وفكر صفو الليل صوت الزجاج وهو يتشم .
 وانته الحارس مذعورا على الصوت فرمى بصحيفته الى الارض وجعل يحلق فى النافذة المهشمة .
 واغتم لوبين هذه الفرصة فجرى مسرعا عبر الميدان الى الناحية التى تقع فيها بيت بيكلى وكان مطمئنا الى ان الحارس ان يراه لانه مازال يحلق فى النافذة وقد اختار لوبين نافذة اذا اذار اليها الحارس راسه لم يره .
 وما كاد لوبين ينتهى من عبور الميدان حتى برز وجهه غاضب من النافذة المهشمة وصاح بالحارس :
 - تما لك ! هل علمت انك ان تسلى بتحطيم النوافذ ؟
 فصاح الحارس مجيبا :
 - اتسلى . ! انى كنت اسائل نفسى عن هشمها !
 فقال الحارس صاحب الدار :
 - حقا . . انك انت الذى قذفتها بحجر ابها الشيطان .
 واخذ الحارسان يتصايحان ويتشتمان . وهذا يتصل مما حدث وذلك بعزو اليه الامر . وفتحت نوافذ اخرى مطلة على الميدان وبرزت منها رؤوس حراس آخرين جعلوا يشهدون

المعركة فى ابتهاج . .
 وفجأة فتحت نافذة فى بيت الرئاسة اطل منها بيكلى وصاح غاضبا :
 - ما هذه الجلبة ابها الاحمقسان ؟ اصمتا والا تقطعت السنتكما !
 فقال احدهما :
 - لقد رمى نافذتى بحجر فهشم زجاجها !
 وقال الآخر :
 - انه كذاب مدع ! انى لم اهشم نافذته !
 فصاح بيكلى :
 - قلت لكما خرسا !
 وانسحب من النافذة . .
 وصمت الحارسان وجعلا يتبادلان نظرات غاضبة ساخطة وكل منهما يتمنى لو انقض على صاحبه يقتل .
 وبعد لحظات بدأت النوافذ المطلة على الميدان تغلق ، والطفأت انوار الدور ، وانسحب الحارس الغاضب على حين ارتد الحارس المتهم الى مقعده عند باب الرئيس وقد نشر صحيفته بين يديه ومضى يطالعها من جديد .
 اما ارسين لوبين فكان فى تلك اللحظة مخفيا تحت اريكة فى بهو الرئاسة مترقبا ان تحين ساعة العمل .
الفصل التاسع
 لبث لوبين فى مخبئه نحو ساعة منتظرا ان يستغرق بيكلى فى النوم من جديد . . وكان فى خلال ذلك يفكر فى هذا الموقف العجيب الذى القى نفسه فيه . . ارسين لوبين سجين فى كهف العصبة السرية . . والى الابد .
 ارسين لوبين الذى قام بمغامرات هائلة تنادر التناسل بانباتها لكى يسرق سندات تقدر بمئات الالوف . او مجموعات نادرة من المجوهر . ارسين لوبين هذا يقوم اليوم بمغامرة

لكى يسرق مفتاحا !

ومن اجل من يقوم لوئين بهذه المغامرة ؟ من اجل نفسه .
انه لا يعتقد ذلك ! انه ما اقدم على هذه المغامرة المحفوفة
بالموت الا لكى يتقذ سالى وجراسى وجيم . . نعم . . لقب
شعر بعطف على هؤلاء الثلاثة الاطهار الذين سيقوا الى الكهف
على غير ارادتهم وهم يكادون ان يكونوا ابرياء لا يعرفون
الاجرام . . وما اجرهموا في اول حياتهم الا انسياقا وراء نزعات
طارئة . . واستجابة لظروف قاهرة .

وفجأة شعر لوئين بالخوف . . الخوف من اى شيء ! هذا
مالم يكن يدريه . . ربما الخوف من الموت . . ولكن عهده
بنفسه انه شجاع لا يقبل الردى . . وكمن من مرة لقي فيها
الموت مثالا امام عينيه ومع ذلك ظل على شجاعته لا يحجم
ولا يتردد ، ولا يخالجه اى شعور من هذا النوع . . ووقع في
روعه ان هؤلاء الكهوف الراى في هذا السمور الذى داخله ،
اذ لاشك ان هوائها تقبل تنقبض له الانفاس فتشيع في
الصدور روح من التشاؤم .

وانتقل بخواطره الى ناحية اخرى . . ترى ماذا يكون
من شأن سالى وزوجها اذا ما نجح لوئين في مهمته وانتقلوا
الى الدنيا الاخرى ؟ لقد مرت به ثلاث عشرة سنة لم يروا
فيها هذه الدنيا وما طرا عليها من تحول عجيب . . وتلك
الاختراعات الغريبة التى وصل اليها الذهن البشرى والتى
كانت فيما مضى ادنى الى ان تكون حلما من الاحلام ! ما عسى
يقولون في هذا كله ؟ وهل يؤلم الضوء على عيونهم وهم الذين
عاشوا طيلة تلك السنوات كلها في ضوء صناعى ؟ الا يجسرون
ان تتأثر عيونهم بنور الشمس فيصيبهم العمى . . وبذلك
يكونون قد كسبوا الحرية بلا اى جدوى ! انهم يتلفون الى
ان يروا الشمس والحقول الخضراء والنجوم . . فهل قدس
عليهم ان لا يروها حتى ولو خرجوا من هذه الكهوف ؟ اليس

من الخير ان يظل المرء في هذه الكهوف مدى الحياة على ان
يقعد بصره ؟

وفي هذه الخواطر وامثالها تتابع الساعة التى امضاها
لوئين تحت الاربكة .

واخيرا حين اطمأن الى ان السكون قد شمل البيت مرة
اخرى تسلسل من تحتها في حرص وحذر .

وكانت الغرفة غارقة في الظلام لولا هذا الشعاع الخفيف
الذى تنبعث اليها من مصابيح الطريق . . وارسل لوئين في

الغرفة خيطا رفيعا من مصباحه الكهربائى فبين مواضع
الاثاث ومواقعه . . ثم ادار الضوء على الجدران وعينه
الفاحصة ترقب المكان جيدا فوقع في روعه ان هذا البهول يمكن
ان يكون مخبا للمفتاح الذى يسعى اليه . . ولا ريب ان له مكانا
آخر يودع فيه .

وطافا لوئين مصباحه الكهربائى واتجه الى الباب فاصاح
السمع برهة فاذا السكون شامل لا يسمع فيه المرء شيئا
فوضع يده على المقبض واداره .

ولما صار في الغرفة المجاورة اصاء مصباحه كما فعل وهو
في البهو . ورأى في هذه الغرفة بايين فاقترب من احدهما

والصق اذنه به منصتا فلم يسمع شيئا . . حتى ولا صوت
تنفس فادار المقبض ودخل .

وظل لوئين يدور من غرفة الى اخرى وهو يدرس موقعها
وما فيها من اثاث ويتساءل عما اذا كانت هذه الغرفة تصلح

مخبا لمفتاح البوابة ؟
وانتهى به الطواف اخيرا الى غرفة رأى في صدرها مكتبا

وفي ركن منها خزانة كبيرة غائرة في الجدار الصخري . .
وطاب لوئين نفسا حين وقع بصره على هذه الخزانة . .

لا ريب ان مفتاح البوابة مودع فيها . . فهل يستطيع ان
يفتصب هذه الخزانة دون ان يشعر به احد من اهل الدار ؟

لم تكن هذه اول مرة اغتصب فيها لوبين احدى الخزانات ولكنها كانت اول مرة اغتصب فيها خزانة دون ان يستعين بجميع الادوات التي قد يحتاج اليها .. نعم .. ان حصول وسطه حراما يخفى فيه ادوات اللصوصية ولكن ليس في هذا الحرام الادوات الدقيقة التي قد يدعو الامر الى استعمالها في اغتصاب خزانة من طراز حديث .

واقرب لوبين من الخزانة ومضى يفحصها واطمان بالا حين رأى انها من طراز عتيق ليس من العسير تحطيمه فضلا عن ان الاقراص الدائرة المشدودة بها من ذلك الطراز ذي الصوت الواضح الجلى فلو انه ادار الاحرف المختلفة لاستطاع بسهولة ان يعيز الحروف التي اختيرت لتكوين الكلمة السرية على ان الامر الذي سره حقا هو انه سيكون في وسعه ان يغتصب هذه الخزانة دون ان يدع عليها من الخارج برا يدل على انها فتحت . فلن يكون اذن في حاجة الى تحطيمها او تهشيم قفلها .

ووضع لوبين مصباحه الكهربائي على احد المقاعد بحيث يسلط اشعته على اقراص الخزانة . واسدل الستائر حتى لا ينبعث منها ضوء الى الخارج يكشف عن وجوده . ثم جثا امام الخزانة وشرع يعالج القرص . اخذ يدبر الاحرف واحدا بعد الاخر وهو يرهف اذنيه للسمع ..

وكانت تكات الاحرف الاولى عادية طبيعية .. ثم سمع نكة طويلة عميقة الاثر عرف منها ان هذا الحرف احد حروف الكلمة السرية ولهذا دار طويلا قبل ان يستقر في موضعه . وبهذه الطريقة استطاع لوبين بعد اكثر من ساعة ان يتبين جميع حروف الكلمة السرية وكان من أهون الامور بعد ذلك ان يؤلف الكلمة من هذه الحروف .

وادار لوبين الحروف على ترتيبها الطبيعي فاذا بلسان

القفل يتحرك من مكانه . واخرج لوبين من منطقته اداة صغيرة دسها في ثقب القفل وادارها فانفتح باب الخزانة على الفور . التقى لوبين نظرة على داخل الخزانة وشبهق .. لم يصدق ما يرى عيناه .. لم تكن الخزانة صغيرة الحجم كما يرمى بذلك بابها اذ كانت طويلة ممتدة في داخل الجدار وقد انتظمت رفوفها علب مفتوحة ملأى بالجواهر التي يخطف سناها الابصار .

كانت هناك مئات بل الوف من الماسات والياقوت مصفوفة على رفوف الخزانة وقد وضعت الى جانب كل مجموعة منها بطاقة صغيرة تبين تاريخ سرقتها واسم صاحبها الذي سرقت منه .

على انه كان في هذه اللحظة في شغل عن الجواهر .. كان المفتاح الحديدي الحقيق الذي تفتح به بوابة الكهف ائمن عنده الف مرة من هذه الجواهر التي لا يقل ثمنها عن مئات الالوف من الجنيهاً .. نعم .. لو انه خير بين هذه الجواهر والمفتاح لآثر المفتاح عليها .

وقلب لوبين صدره في ارجاء الخزانة وأرى المفتاح ! وفي سرعة خاطفة مده يده وتناولها كأنها يخشى ان تخطفه يد اخرى .

دس المفتاح في حبيه وهم بان بدور على عقبيه راجعا ادراجه ولكن برق الماسات فضله واستهواه .. لماذا لا يحشو جيوبه بها .. ولكن لا .. ! لو انه فعل لاسترعى نقص الجواهر نصر بيكلى ولبحث عن المفتاح فاكشف سرقة . ولوبين في حاجة الى يوم واحد قبل ان تكشف السرقة . كلا فليدع الجواهر اذن مكانها ، حسب ان يبال المفتاح فانه ان طمس في الجواهر لغت الانظار .. والامر الرب والشكوك .

ولكن قلبه مع ذلك لم يطاوعه ان يدع الجواهر كما هي دون ان يمسها ، انه لن يأخذ منها حقنة او حقنتين ، حسب

ان يأخذ ماسة واحدة من كل مجموعة ، بل من بعض المجموعات
ومد لوبين يده واختار بعض الماسات فادسها في جيبه . ثم
رد باب الخزنة واغلقه كما كان . ثم اقترب من النافذة
وارسل بعصره الى الطريق .

كان الميدان باديا امام عينيه وهو واقف بالنافذة يراقب
الطريق . . ولكنه لم ير احدا من الحراس ، غير انه كان موقنا
ان هناك حارسين على الاقل تحجبهما عنه تنوء المنازل .

فتح لوبين النافذة وابرز راسه منها في حذر فسمع حديثا
بدور بين حارسين . ولم يكن هناك مفر من ان يتأكد من مكان
وقوفهما وهل يستطيع ان يغادر البيت دون ان يراه !

تخطى لوبين سياج النافذة ووقف على نتوئها الخارجى
بحيث يستطيع ان يرى كل ركن في الميدان . . رأى الحارسين
عند باب الدار يتبادلان الحديث وقد انكبوا على الصحيفة
المنشورة بين ايديهما يحاولان ان يحلوا لغزا منشورا فيها .

وجعل لوبين يكدر ذهنه . . لافى حبل اللغز وانما في
الوسيلة التى يستطيع بها فرارا من الدار ! لو انه خرج من
باب البيت وسار لصق الجدران لراه احد الحارسين بلانزع
وحسب احدهما ان يدبر راسه قليلا ليراه ! فما العمل ؟

في المرة الاولى عند قدومه كان هناك حارس واحد فكان
من السهل تحويل بصره الى جهة معينة اما الان فما العمل ؟
فكر لوبين طويلا دون ان يقع على حل معقول . اتري
يحسن به ان يعمد الى الحيلة الاولى ؟ ارمى النافذة بخجر
حتى يسترعى بصرهما الى ناحيتها ! ولكن التجارب علمته
ان لا يلجأ الى حيلة واحدة مرتين والا انكشف امره في المرة
الثانية !

ولكن ما الحيلة الان وهو لا يجد وسيلة اخرى يتقذ بها
نفسه !

رجع لوبين الى داخل الغرفة واخرج من منطقتة قطعة

من الحديد . ثم تخطى سياج النافذة ثانية ووقف على بروزها
الخارجى وسار عليه في حذر خشية ان تزل قدمه فيسقط
الى الارض .

رفع لوبين ذراعه وطوح قطعة الحديد بكل قوته فعبرت
الهواء واصابت زجاج النافذة فحطمته . ذهب الحارسان
واقفين وارسلتا بصرهما الى النافذة المهشمة ! وبذلك اوليا
ظهرتهما الى باب الرئيس . . وفي هذه الفترة الوجيزة كان
لوبين قد خرج الى الميدان وعبره مسرعا وتوارى في احد
الشوارع مطمئنا الى ان الحارسين لن يرياها مادام بصرهما
عائقا بالنافذة .

وبعد لحظات برز رأس من النافذة . رأس متوسطه عينان
غاضبتان ينبعث منهما الشر ولكن الحارس الغاضب لم
يستطع ان ينفس عن صدره وينطق بكلمة واحدة خشية بطش
يكلى . فاكفى من ثورته بان لوح بقبضته مهددا متوعدا .
وعندما اختفى الرأس الغاضب شرع لوبين في اجهاز
الشوارع متجها الى بيت ميلر .

وعلى الرغم من طواف الحراس في الشوارع المختلفة لم
يتكشف امره وكما استعان بالعندوق المصنوع من الورق
القصوى في قدومه استعان به ايضا في عودته .

وقبل ان يدخل لوبين الى شارع سوثمبتون رأى حارسا
يبرز فجأة من خلف النعطف .
لم يكن لوبين بالرجل الذى يضطرب ازاء المواقف الحرجة
المفاجئة . . كان له ذهن نير صاف لا يخو . . بل ان هذا
الدهن ما كان ليتقذ ويرسل مضاته القوية الا اذا اخرجته
الظروف .

هو ذا الحارس يبرز فجأة في الطريق . . ولم يكن هناك
محال للعودة فما العمل . لو ان شخصا اخر خلاف لوبين في
مثل هذا الموقف لاسلم ساقيه للريح ولتلقى في ظهره عشرات

من الرصاصات . أو لوقف مكانه جامدا لا يدري ماذا ينبغي أن يصنع !

ولكن لو بين لم يفعل شيئا من هذا !
لم يكدر يرى قدما تبرز من خلف المنحنى .. تنبعث ذراع .. حتى أدرك أن ما ظهر حتى الآن ليس إلا « مقدمة » حارس لا بلبل أن تبدو بقية جسده .

وهكذا قبل أن تظهر بقية الجسد ، كان لو بين قد فكر ونفذ .. أسرع إلى باب البيت المجاور له ففتحه على عجل ودخل .. ثم أغلقه خلفه .

وكانت الدقائق التالية من أخرج مأمرا به .. لم يكن على يقين من أن الحارس لم يره .. إذ من المحتمل جدا أن يكون الحارس قد لمح ظهره وهو يختفي في البيت . أو من المحتمل أن يكون قد رأى الباب وهو يتحرك عند إبعاده ! ومهما يكن من الأمر فالمسألة خطيرة لا يدري أحد كيف تنتهي . أن حياته في هذه اللحظة معلقة في كفة القدر .

ولم يكن في وسع لو بين أن يتحرك وهو واقف خلف الباب ولا أن يختفي في إحدى الغرف . إذ ما يدريه أن هذا البيت شبيه في نظامه ببيت مبلر .. أن من المحتمل أن يكون أصغر منه حجما وقد يدخل غرفة فيجدها مخدعا يستيقظ من فيه وبذلك تقع الكارثة الكبرى .

وسمع لو بين آهة صادرة من إحدى الغرف .. هذا رجل يحلم في نومه .. وقد بدأ يتقلب في فراشه .

وهذه خطوات الحارس تدنو من البيت .. تدنو على مهل .. وفي حذر .. إذن فقد لمح الحارس وهو يدخل الدار .. هاهو ذا يقترب .. ويقترب . في حذر . وحرص . والتائم مازال يتقلب في فراشه !

وأدرك لو بين أن التكة قد حلت .. ! بعد لحظات سيجد نفسه محصورا بين الحارس من الامام وصاحب الدار من

الخلف .. ! لا مهرب له ولا مفر !
واقتربت اقدام الحارس من الدار .. وفجأة تجاوزتها وتابع سيره ! أما صاحب البيت فسكن واستغرق في النوم من جديد .

وبعد خمس دقائق غادر لو بين الدار . وظل ينتقل من شارع إلى شارع حتى انتهى إلى بيت

مبلر فدخله
وما كاد يتخطى العتبة حتى غمر الضوء الكهربائي المكان .. كانت سالي وزوجها جالسين في الردهة مستيقظين

يسرقبان عودته !
وحملق فيه جيم وقال في صوت متهدج :
- هيه ؟

ولم يظاوم لسانه على أن ينطق بكلمة أخرى . فضحك لو بين ودون أن يجيب أخرج المفتاح من جيبه وقدمه إليه ..

وحملق جيم في المفتاح ، ثم تهالك على أحد المقاعد كأنما لا تحمله ساقاه وهتف يقول :
- يا الهي ! مفتاح البوابة ! مفتاح البوابة !

فغمغم لو بين يقول :
- بل مفتاح الحرية

الفصل العاشر

في بكور اليوم التالي دخل جيم قاعة الاستقبال فاستيقظ

أرسين لو بين ، قيادته جيم بقوله :
- هل استظمت حقا أن تظهر بالمفتاح في الليلة الماضية ؟

أنى لا أكاد أصدق أن هذا صحيح !
فضحك لو بين وقال :

- ولم لا تكون صحيحا . ألم تر المفتاح بنفسك يا جيم لقد كان مودعا في خزانة بيكلي !

فهز جيم رأسه وقال :

- لبت شعري كيف استطعت ان تظفر به ؟ ألم يكن هناك حراس في الطرقات ؟ ألم يكن هناك حارس قائم عند باب البيت ؟ وكيف استطعت ان تسلل الى البيت وتفتح الخزانة دون ان تشعر بك بيكلي ؟

بل كيف استطعت ان تفتحها ؟

وضحك لوبين ثانية وقال :

- اما فتح الخزانة فكان من اهلون الامور ، واما الحراس فكانوا يملأون الطرقات حتى لقيد خيل الى ان عددهم قد تضاعف !

- ولكن كيف استطعت ان تعمل الى البيت دون ان يراك احدهم ؟ وكيف استطعت ان تعود ادراجك ؟ ألم يرك احد منهم ؟

- لو انهم راؤني لما رايتني الان هنا حيا . ! ولكنني سأنبك بالتفاصيل اثناء تناول الفطور .

وهز جيم رأسه وقال :

- انى لا اكاد اصدق شيئا من هذا .. دعنى الى نظرة اخرى على المفتاح .

فقال لوبين باسما :

- هذا غير ممكن يا جيم . ! لقد خبات المفتاح !

- خباته . ! ولماذا ؟

- لن استعمله قبل حلول الليل فما الذى يدعونى الى ابقائه معى وقد يضيع منى لسبب من الاسباب فضحك جيم وقال :

- يضيع منك انت . لو ان الشيطان نفسه حاول ان يسرقه منك لعجز !

فابتسم لوبين وقال :

- شكرا على هذا التناء !

- انى اعنى ما اقول حقا ! لقد صرت اعتقد انك لا تعرف المستحيل . كل شيء عندك ممكن ! ومع ذلك .

وسكت فقال لوبين :

- ومع ذلك ؟

- ومع ذلك فلست ادرى كيف تستطيع مغادرة الكهف حتى ولو كان المفتاح في حوزتك ! ان الحراس نائمون عند البوابة !

- ولقد كان الحراس قائمين ايضا عند باب بيكلي ! فهل ردنى وجودهم عن الدخول ؟

- وهيك استطعت التخلص من الحراس فما عساك تفعل بجرس الانذار ؟ لو ان البوابة فتحت لرددت الكهوف رنينه . وما يعينى انا من الامر ما دامت البوابة قد فتحت اذا

ما فتحت البوابة انطلقنا نجرى هاربين ولن يستطيع اهل الكهف مطاردتنا الى الخارج خشية الوقوع فى ايدى البوليس ؟

وهتف جيم بقول :

- يا الهى ! لقد خيل الى وانا اسمعك تتكلم بالوبين ان الفرار من الكهف اصبح ممكنا .

واشرق وجهه وهو ينطق بهذه الكلمات . ولكن سحابة من الغم ما لبثت ان علت سحنه وتمتم بقول :

ولكن هبهم تبعونا الى الخارج ان الحراس لن يترددوا فى مطاردتنا حتى لا تكشف للبوليس سر الكهف .

وكان هذا صحيحا .. فقد تستمر المطاردة خارج الكهف .. كما ومخاطرة كبيرة .. فقد تستمر المطاردة خارج الكهف .. كما ان من المحتمل ان يكون مدخل الكهف واقعا فى مكان مهجور فى قلب غابة مثلا .. واذا ذلك تكون المطاردة الخارجية من اهلون الامور .. كانت هناك احتمالات كثيرة ولكن لوبين لم يشأ ان يرهق نفسه بالتفكير فيها الان .. حسبه من الامر انه ظفر

بالمفتاح . . وما دام قد نجح في اتخاذ الخطوة الاولى فانه من المحتمل جدا ان ينجح في الخطوة الثانية ايضا ومهما يكن من الامر فلا بد من القيام بالمحاولة حتى ولو افضى الامر الى موته ما دام الموت هو المصير الوحيد لو بقي في الكهوف .

ولكن جيم الح عليه بالسؤال فقال لوبيين :
- لقد فكرت في هذا كله وسأخذ من اسباب الحيلة ما يكفل النجاح .

- كيف ؟

- سأعطى الجرس عن العمل ؟

- كيف !!

- لست ادري . . ولكنى سأبحث عن الوسيلة . . ربما تسلمت الى مصنع الكهرباء وقطعت التيار الكهربائي . . ستري على اية حال .

ولما اوشكو ان يفرغوا من تناول الفطور قال جيم وقد لاحظت امارات الخيرة على وجهه :

- يظهر انه لا بد لى ان أسالك عدم المبيت الليلة في البيت فضحك لوبيين وقال :

- هذا امر مفروغ منه . . لاني الليلة لن ابيت في الكهوف على الاطلاق . . ولكنى ارجوك اولاً ان تعيرنى قميصاً ملوناً من قمصانك ارتديه فوق قميصى الاسود .

- لك ما شئت !

- وما العمل الذى يستطيع ان ازاوله اليوم ؟

- العمل . . !

- اما ذكرت لى ان جميع الرجال في هذه الكهوف ملزمون بالعمل ؟

- هذا صحيح . . !

- انى اريد عملاً يتيح لى فرصة الانتقال من شارع الى شارع .

وبعد ان فكر جيم برهة قال :

- يمكنك ان تستغل زيارتنا لنقل القمامة من البراميل الى مستودعها .

- وابن الفرارة التى احمل فيها القمامة ؟

- سأعيرك غرارة .

- شكراً لك . . ان هذه المهنة تلائمى جدا اذ ستمكننى من الطواف في الكهوف دون ان اثير الرب . . وعندما يرانى الناس امرى فى احد الاحياء ظنوا انى اعمل فى حى آخر . . وهكذا . . !

وقالت سالى :

- وابن بنوى لوبيين ان يتناول غداءه ؟

- فى الحالة . . وسأزوده بما يكفى من النقود

- لن اكون فى حاجة الى الغداء . . لاني لا اريد ان اغشى الحالة حتى لا الفت الانظار .

فكانت سالى :

- والعشاء . . كلا يا لوبيين . . يجب ان نحضر لتناول الطعام معنا . . اننا لن نرضى بان نحملك هذه المشقة . . اما فى القد .

فقاطعها لوبيين بقوله :

- لن يكون هناك غد بامسز ميلر . . فى القد سسنتكون خارج الكهوف او ساكون انا حشة هامة !

بعد ان فرغوا من تناول الفطور حمل لوبيين غرارته على ظهره بعد ان ارتدى فوق قميصه الاسود القميص الذى اعاره له جيم . ثم خرج الى الطريق واخذ ينتقل من شارع الى شارع .

وحين بلغ ميدان ماتشستر لاحظ ان اغلب الحوانيت قد علقوا لوحات عند ابوابها عليها عبارات يفهم منها ان اصنافاً معينة من الطعام « كالبطاطس والسجائر واللحوم . . الخ »

قد فرغت وأن لابد من انتظار الشحنة التالية .

وعبر لوئين ميدان مانستسر ومضى الى ميدان برمنجهام فبدأ دوى الات المصانع في اذنه واضحا جليا .. لو انه استطاع ان يصل الى مصنع الكهرباء لتمكن من تعطيل الات حتى يفسد جرس الانذار .

وانتهى به المطاف اخيرا الى ميدان سولند .. وفي صدر هذا الميدان تقوم البوابة .. بوابة الحرية .. ترى يستطيع ان يتجاوز هذه البوابة الى عالم النور والشمس والازهار .. ام قضى عليه ان يتقلب جثة هامدة اناء محاولته الفرار ؟ لاحظ لوئين ان على جانبي الشارع المفضي الى البوابة اكشاك خشبية جعلت لاقامة الحراس فيها فلو انه استطاع ان يتسلل مع جيم على مقربة من هذه الاكشاك لامكنه ان يفاجئ الحراس فيأخذهم على غرة .. ولكن كيف السبيل الى الاقتراب من الاكشاك ؟

لم يكن لوئين في هذه اللحظة يعلم على وجه التاكيد الوسيلة التي تمكنه من ذلك ولم يكن في وسعه ان يطيل النظر الى الاكشاك خشية ان يحرك الوسائس في صدور الحراس القائمين هناك فتابع سيره دون ان يلتفت خلفه .

وفجأة تفنق ذهنه عن خطة لتذليل هذه العقبة ! في وسعه ان يتسلل مع جيم الى اقرب بيت للاكشاك فيصرعان سكانه ويكتمان افواههم وبعد ذلك يخرج لوئين من البيت فراه الحراس ولكن قبل ان يسددوا اليه بنادقهم يكون قد اختفى خلف المنعطف . ويسرع الحارسان خلفه بطبيعة الحال ويكون لوئين قد تهيأ للامر بعد سلك عبر الطريق يتعثر فيه الحارسان فيقعان على الارض وقبل ان ينهضا من سقطتهما يخرج جيم من المنزل ويصرع أحدهما بقربة من حجر على راسه ويستبك مع الثاني . ويخف لوئين الى نجده في هذه اللحظة ويصرعان معا الحارس الثاني .

بهذه الطريقة يتقلب الحارسان مشلولين لا يملكان الاقدام على أى عمل فيفتح لوئين البوابة ويفر هاربا وفي رفقته جيم وزوجته وابنتها .

وكان لوئين يسير وغرارته على كتفه مبتهجا مسرورا اذ اهتدى الى هذه الخطة المحكمة التي لا نزاع في نجاحها ولم يزعجه ان تخلو الطرقات من الرجال اذ انصرفوا جميعا الى اعمالهم في المصانع او الحوانيت فلو ان احدا رآه لظنه الزبال المكلف بجمع القمامة .

ومر لوئين باحد السوارع فرأى نفرا من النساء جالسات عند الابواب يطرزن قسائنه احداهن عن الزبال الثاني واين ذهب فابتسم لوئين وقال :

- سيأتى طبعاً بعد قليل .. انى لم احل مكانه انى ذاهب الى حى آخر .

ودار لوئين حول المنعطف وانتقل الى شارع ثان وفجأة رأى جمعا من الناس محتشدين في ميدان مانستسر وقد وقف الحراس عندهم .

وصاح احد الحراس بلوئين :

- تعال يا هذا وانضم الى هؤلاء !

وعض لوئين على شفته لم يكن هناك مجال للتراجع او الفرار . لقد ادرك منذ النظرة الاولى حقيقة ما حدث لقد عرف يتكلى ان المفتاح سرق من خزانته فامر بالبحث عنه فشرع الحراس يفتشون اهل الكهف فكلما مر بهم رجلا استوقفوه وفتشوه ؟

اذن فقد اكتشفت سرقة المفتاح فهل قضى عليه بان يظل سجيناً في الكهف مدى الحياة ؟

الفصل الحادى عشر

انضم لوئين الى صف الرجال الذين يترقبون نوبتهم في التفتيش وصاح به الحارس :

- ارفع ذراعيك الى الاعلى ولا تنزلهما الا اذا اردت ان اطلق عليك النار .

ورفع لوبين ذراعيه في باس . . لقد انهارت خطته ولم يعد له رجاء في الفرار ! لقد دبر الامر بحيث يضمن النجاح ولكن الامور انعكست وانقلبت اوضاعها وصار النجاس مستحيلا ! مستحيلا ! وهو الرجل الذي كان يعتقد منذ دقائق ان لا مستحيل في الدنيا !

ولم يحزنه الاخفاق من اجل نفسه . . وانما من اجل الآخرين الذين ركنوا اليه وتفتحت زهور الامل في قلوبهم . . لقد اطمأنوا الى النجاة على يديه ولكنه الان سيتخلى عنهم ويعلأ صدورهم باسا بعد ان شاع فيها الرجاء .

وكان الحارس كلما فرغ من تفريش أحد الرجال امره بالسير الى جهة اخرى يعزل فيها عن لم يفتشوا بعد فلم يكن في وسع لوبين ان يضل وينضم خلصة الى الآخرين . واقترب منه الحارس اخيرا اذ حان دوره وقال :

- ما اسمك ؟

- ويليام جونز !

- مهنتك ؟

- زبال

- وعنوانك ؟

- شارع اكستر

- رقم ؟

- ستة

وحقق الحارس في لوبين وقصد استرعى بصره اسمرار سحنته من اثر الشمس وقال :

- اجئت الى الكهوف حديثا ؟

- منذ ثلاثة ايام

- اين كنت في الليلة الماضية ؟

- نائما بالطبع

- وما الداعي الى « بالطبع » هذه ؟ الا تعجبك استنائي ؟

- اسالك المذرة يا سيدي !

- ماهذا ؟

وفك ازرار قميصه ودس يده تحته ثم اخرجها فاذا فيها الحزام الجلدي المشدود حول وسط لوبين والذي يودعه الأدوات والآلات التي يستعملها في الخصوصية .

وفحص الحارس الحزام ثم نادى زميله قائلا :

- توم ! ما رايك في هذا ؟

ففحص الثاني الأدوات بدوره ثم قال :

- انها آلات يمكن ان تستعمل في فتح ابواب المنازل واقتصاب الخزائن . . لعمري ان الرئيس يجب ان يقابل صاحب هذه الأدوات .

وحمل الحارس الثاني بندقيته وقال يخاطب لوبين :

- سر امامي

ومضى به الى دار الرئاسة ، وكان لوبين يسأل نفسه عما اذا كان جيم قد رآه من احدى النوافذ وعرف ما صار اليه امره . وما عسى يكون من امر المسكين حين يرى فجأة ان الامل قد انهارت وتهدمت !

وسبق لوبين الى مقر الرئاسة وادخل غرفة لم ير فيها الا مكثا وثلاثة مقاعد .

وبعد قليل فتح الباب ودخل الرئيس بيكلي . وكان مديدا القامة ، ذا سحنة بشعة لا ينظر اليها السراء الا تبين ان الرجل مولع باراقة الدماء .

وجلس بيكلي على المتعد الموضوع امام المكتب وقال :

- هيه . . ماذا جرى يا بروت ؟

فاشار الحارس الى الحزام الموضوع على المكتب قائلا :

- الق نظرة على هذا الحزام ؟

وفحص بيكلي الأدوات وتتمم يقول :

- ادوات على غاية من الدقة والانتقان .

ثم التفت الى لوبيين قائلا :

- ماذا كنت تفعل بهذه الادوات ؟

- لم اكن افعل شيئا بها الا ان . ؟ لقد كانت معي عند
فلدومي .

- ولماذا استعقبتها معك . . ألم تؤمر عند دخولك
الكهف بان تسلم كل ما معك ؟

- لقد ضننت بها لانها ادوات نادرة لامثيل لها .

- اكننت ترجو منها اية فائدة وانت في هذه الكهوف ؟

- كلا

- ومع ذلك فقد اصررت على الاحتفاظ بها !

- وكانت نبرات صوته قد اشتدت وقست ثم قال :

- ما اسمك ؟

- ويليام جونز ؟

فاخرج بيكلي من درج امامه دفترا جعل يقلبه وهو
يقول : « جونز . . جونز . »

ثم مال الى الامال قائلا :

- هاهو الاسم . . ويليام جونز . اذن فقد كان هذا

الحزام معك عندما جئت الى الكهوف منذ ثمانية شهور ؟

- نعم

وما سمع الحارس قوله هذا حتى صرخ :

- ماذا تقول ! منذ ثمانية شهور . انه لم يقص في هذه

الكهوف ثمانية شهور ؟

فقال الرئيس :

- ماذا تقصد يا بورت ؟

- عندما سألته ذكر لي انه لم يقص في هذه الكهوف

الا ثلاثة ايام . . اني اراهن ايها الرئيس على انه الرجل الذي

تحت عنه . . ان سلوكه واجاباته مربية !

فقال بيكلي يساله :

- اذن فانت لم تحضر الى هذه الكهوف الا منذ ثلاثة

ايام ؟

وابتسم بيكلي ابتسامة شيطانية رهيبة وقال :

- ماهو عنوانك ؟

- المنزل رقم ٦ شارع اكستر

فتناول بيكلي دفترا اخر قلت صفحته حتى انتهى الى

صحيفة معينة منها قراها ثم نهض واقفا واقترب من لوبيين

وقال في صوت هادئ رهيب :

- متى جئت الى هذه الكهوف ؟

- لقد اجبت من قبل على هذا السؤال . . منذ ثلاثة

ايام .

- انك كذاب مدع ! آخر مرة فتحت فيها البوابة كانت

يوم الاربعاء الماضي !

وصاح الحارس يقول :

- يا الهى . كيف اذن استطاع الدخول ايها الرئيس ؟

- اخرس انت . . كيف دخلت الى الكهف ؟

- من البوابة طبعاً . . فاذا كانت لم تفتح الا في يوم

الاربعاء الماضي فلا شك اني اخطأت حساب الوقت اذن . .

لاشك اني جئت يوم الاربعاء !

- ومساءلة الغشوان ! ما قولك فيها ؟ ليس في المنزل رقم

٦ يساروع الكثير ساكن على الإطلاق ! انه خال !
وكان هذا صحيحا فقد لاحظ لوبين ان المنزل خال وهو
يظوف بالكهوف .

واستمر بيكلي في لهجة غاضبة :

- تكلم من انت ؟ وكيف دخلت الكهوف ؟

فقال لوبين في اصرار :

- من البوابة ؟

فابتسم بيكلي ابتسامته الشيطانية وقال :

- لو انك امضيت في الكهوف زمنا طويلا لعرف عنى

الشيء الكثير .

فقال لوبين في هدوء :

- لقد عرفت يا بيكلي انك قاتل ! اذا كان هذا هو حاترمي

اليه ؟

- اذن فقد عرفت ما فيه الكفاية ! هذا هو مصيرك . .

خذه يا بروت .

- الى اين ؟ الى الزنزانة ؟

- نعم . . وسأريه الطريقة التى نتخلص بها من امثاله !

ثم التفت الى لوبين وقد ارتسمت على شفتيه ابتسامته

الرهيبية وقال :

- يمكنك ان تقضى الوقت في الصلاة . . اذا كنت تعرف

كيف تصلى . . فبعد ساعة لن تكون الا جثة هامدة .

ولم يكن هناك خفاء في ان لهجته كانت لهجة الرجل المولع

بسفك الدماء .

وساق الحارس لوبين الى كشك قريب من دار الرئاسة

الى سقف منخفض اضطرا عند دخوله الى اختاء راسيهما .
فى أقصى هذا الكهف فجوة فى الارض هى مدخل « الزنزانة »
التي تحدث عنها الحارس . وقد اقيم على الفجوة سياج من
الحديد مزود بقفل كبير .

ومال الحارس فوق القفل يفتحه ويندقته مصوبة الى
لوبين بحيث تكفى اقل حركة يديها لكى يضغط الحارس
على الزناد فاذا لوبين جثة هامدة . . ولو قبل انقضاء الساعة
الموعودة !

ورفع الحارس باب الزنزانة وامر لوبين بالنزول فالتى
امامه درجا من الصخر ممتدا الى باطن الهاوية فهبطه وعند
ذلك رد الحارس السياج كما كان واغلقه بالقفل . ولم يكن
للوبين يد من الاذعان اذ ما عساه يستطيع ان يفعل ازاء بندقية
الموت ؟

- لا تنس صلاتك . . ان الرئيس لا يلبث ان يحضر اليك

ومعه جرتى . ولكيلا يتبادر الى ذهنك ان جرتى هذا شاب

ظريف فاعلم انه مسدس الرئيس . . وقد اطلقنا عليه هذا

اللقب وقد قتل به الرئيس حتى الان اثنى عشر شخصا !

ولوح الحارس بيده ومضى واشتمل السكون المكان .

وكانت الزنزانة ضيقة لا تزيد مساحتها على مترين فى ثلاثة

امتر وقد نحتت فى الصخر الاصم ولم يكن فيها مقعد يجلس

فوقه سجين . فلا مفر للمراء ان اراد النوم او الجلوس من

بفترش الارض الصخرية غير المهددة ولا حظ لوبين ان الارض

منقذة بالماء فابقن ان هناك بلا رب ثقوبا فى الصخور برشح

منها ماء النهر ولكن لا رب ان هناك ثقوبا اخرى تصرف الماء

منها والا امتلأت به الزنزانة .

وكان هناك مصباح صغير مثبت فى سقف المكان اطمأن

اليه لوبين وازال عنه وحشته وان كان موقنا من ان هسلما
المصباح لم يوضع مكانه الا لكي يرى بيكلي ضحاياه على ضوء
حتى يرسل اليه التحية من سدسه جرتى !

وجال (لوبين) نظره في المكان فلم يغب عنه ان الفرار
مستحيل اذ كيف يجد له مخرجاً من صميم الصخر ؟ لو انه
كان نملة لما وجد شقاً يلوذ به .. ! اذن فتلك هي النهاية ؟
وتتابع الدقائق حتى اذا انتظمت قرابة الساعتين سمع
لوبين وقع اقدام تقرب ، ثم صوت بيكلي وهو واقف عند
راس الزنزارة يخاطبه بقوله :

- هيه ؟ هل صليت ؟ انى نازل اليك يا مستر جسونر
لاملا معدتك بالرصاص !

وكان في رفقة حارس تولى فتح باب الزنزارة ، فهبط
بيكلي الدرج ، على حين ظل الحارس عند المدخل وبندقية
مهيأة تاهباً للطوارئ .. !

وضحك بيكلي وقال في وحشية :

- هيه ! الا تريد ان تجيب ! ابتعد اذن الى ركن الزنزارة

وارفع يديك الى الاعلى .

فضحك لوبين وقال :

- يا لله ! الا زلت خائفاً منى وانا اغزل من السلاح . ؟

- اطبق فاك بالجدار ، واباك ان تعصى لى امرا ؟

- وما الذى يدعونى الى اطاعتك ؟

- اذا عصيتنى فتللك كالكلب الحقير .. !

- واذا اطعتك فتلتنى كالكلب غير الحقير ! الموت هو

الصبر في حالتى الطاعة والعصيان ! هيا اقتلنى وعجل !
والادعى للثروثة !

فقال بيكلي في وحشية :

- سمعاً وطاعة يا صديقى ، وسافرغ سدسى في قلبك

هذا هو مصير امثالك في هذا الكهف !

فابتسم لوبين وقال :

- اذن فانت الرئيس والجلاد في آن واحد !

- نعم .. واذا استزدتني ايضاحاً قلت لك انك الرابع

عشر الذى اطلقت عليه النار في هذا الكهف !

- اذن فستقتلنى عن عمد واصرار ؟

- ان تنفيذ احكام الاعدام لا يمكن ان تتم الا عن عمد

واصرار .

- وموتى ليس تنفيذا لحكم الاعدام .. ! انه جريمة

قتل ..

فهو بيكلي كنفه في ازدياء وقال :

- كلمتى هي القانون النافذ في هذه الكهوف يا مستر

جوز .. فاستعد !

وفي بظ وثودة قصد بهما بيكالى الى تعذيب السجن رفع

سدسه وسدده الى قلب لوبين .

الفصل الثانى عشر

قال ارسين لوبين يسأل بيكلي في صوت هادىء لا ينم عن

الاهتمام :

- اعثرت على مفتاح البوابة ؟

فاهتز السدس في يد بيكلي وصاح :

— ماذا تقول ؟ ما الذي تعرفه عن المفتاح ؟

وخفض سدسه ونظر الى لويين مستغبرا .

— لا اعرف الا القليل ! انا الذي سرقت من خزانك .

كان موضوعا في صندوق صغير احمر اللون . !

ومرت لحظات وبيكلي يحلق في السجين دون ان يقوى

على التعلق ثم صاح اخيرا ينادي الحارس :

— برت .. اسمعت ما يقول ؟ انه هو الذي سرق المفتاح

انزل وفتشه .. اذن فانت الذي سرقت المفتاح ! عقابا لك

على هذه الجريمة لا بد ان .. لا بد ان ..

فقال لويين هازئا :

— لا بد ان تقتلني مرة اخرى ! ان الامر مستحيل كما

نرى ! ومع ذلك فلا داعي لتفتيشي لان المفتاح ليس موجودا

معي !

— سنرى ! لست اصدق اكاذك بعد الان .. فتشه

يا برت !

وهبط برت الى الزنزانة وفتش لويين تفتيشا دقيقا دون

از يعثر في جيوبه او بطانات ثوبه على المفتاح المنشود .

— انه ليس معه !

— ولكن لا بد ان يكون معه !

— لقد رايتي وانا افتشه !

فانبرى لويين بقول :

— اصدقتنى الان ؟

فصاح الرئيس :

— فليكن ! لا بد لي ان اقتلك سواء كان المفتاح معك او لم

يكن .

اذا قتلتنى فلن يقع بصرك على المفتاح مرة اخرى !

وصاح الحارس يقول :

— لا تقتله ايها الرئيس والا لم نهند الى المفتاح ثانية ولم

نفتح البوابة .

— اطبق فمك ايها الابله . : اليس في الكهف من يستطيع

ان يصنع مفتاحا للبوابة .

— وهيك لم تجد فما يكون العمل ؟

— وما اهمية ذلك ! انك تعلم انه مقضى علينا بالبقاء في

الكهوف حتى يدركنا الموت .

— هذا صحيح .. ولكن كيف نخرج المنتجات ؟

فعض بيكلي على شفته وقال :

هذا صحيح .. فلنرغم هذا النذل على الكلام اذن .

فقال لويين مقترحا :

— اقتلني اولا وبعد ذلك سلني عن المفتاح . . !

فقال الرئيس وهو يلوح بيده مترددا :

— اخبرنا اين المفتاح والا ..

— والا ماذا .. ؟

— هناك وسائل كثيرة للتعذيب وعند ذاك استجد نفسك

مرغما على الكلام . سادعك بلا طعام او شراب وسنرى بعد

يوم او يومين اذا كنت تصبر على هذا الجوع !

فقال برت :

— هذه خطة حكيمة .. فلندعه يعاني آلام الجوع ، وعلينا

— ١٠٥ —

في خلال ذلك ان نعهد الى احد العمال بصنع مفتاح جديد فاذا استطاع قتلنا هذا اللص بلا رحمة او شفقة .

وصعد الحارس يتبعه الرئيس .

وقال بيكلي وهو واقف عند مدخل الزنزانة :

- سري اذا كنت ستكاشفنا بمخبا المفتاح ام سننظر مصرا على الكتمان .

ومضى مع الحارس .. وجعل لوبين يتدبر الموقف .. ان يكون صنع مفتاح آخر من المستحيلات وان استغرق الامر وقتا ، فعليه في خلال ذلك ان يتحين فرصة للفرار . ولكن كيف السبيل ! ان قفل الزنزانة من صنف عادي سهل اغتصابه لو ان ادواته كانت معه .. اما الان وقد جرد من حزامه فلا سبيل له الى اغتصاب القفل !

ولكن لوبين لم يكن بالرجل الذي يقدر الامل حتى في اخراج الظروف ، مضى بجول في اتحاء الكهف وبفحص الجدران فالهاها كلها منحوتة في الصخر ليس فيها منقذ سري .. اذن فقد قضى عليه بالبقاء في هذا الكهف .. ومن يدري ! قديمون جوعا اذا لبث مصر على الكتمان .

اه .. انه لينزل من حياته عن بضعة اعوام لقاء قطعة من الحديد او مسمار .. بهذا السمار يستطيع ان يغتصب قفل الزنزانة فمن له به .. ؟

نعم .. بالسمار يستطيع ان يغتصب القفل اذا استطاع ان يصل الى القفل .

وام يملك لوبين ان ضحك عندما دار هذا الخاطر في ذهنه شأنه في ذلك شأن الرجل الفقير الذي قال : « اذا كان عندنا

بعض لاكلنا بيضا باللحم المفروم اذا كان لدينا لحم مفروم ! » والامر كله متوقف على « اذا » من جميع نواحيه !

واخذ لوبين يرتقى الدرج حتى اذا توسط السلم استحال عليه ان يصعد اكثر من ذلك اذ لم يكن الفراغ بينه وبين سياج الدخول ليتسع لجسده ولكنه اخنى رأسه وثنى جسمه واخذ يصعد درجة بعد درجة حتى كاد رأسه يلتصق بركبتيه ثم دس ذراعه في الفراغ الذي بين قضبان السياج واخذ يحشره حشرا ويحركه محاولا ان يلمس القفل باصابعه ولكن الامر استحال عليه . وكان لابد له ان يتخذ وضعا اخر بثني جسمه فيه بطريقة اشد واقسى حتى يمد ذراعه من بين فراغ قضبين قريبين من القفل .

وهبط لوبين السلم مرة اخرى .. وعند ذلك فكر في الحروف والكلمات التي رآها منقوشة على جدران الكهف .. كانت هناك شتائم منقوشة على الصخر موجهة الى بيكلي .. فلا شك ان كاتبها بعض الذين زجوا في هذه الزنزانة ترقبا لساعة الموت .. ولكن كيف نقشوا هذه الكلمات على الجدار الصخري ؟ باظافرهم .. ان هذا مستحيل اذن فلا بد ان هناك قطعة من الحديد او مسمارا اتخذوه في نقش هذه العبارات ، فابن هو ذلك المسمار ؟ لو انه عثر عليه لهان تحطيم القفل وعول لوبين على البحث عن هذا المسمار .

اخذ يفتش في اركان الكهف على مهل وفي دقة . ثم شرع يبحث في الارضية ويجوس باصابعه خلال الماء الذي يغطيها وبين الاعشاب النامية هناك دون ان يجد اثرا لصالته المنشودة

وسمع وقع اقدام تقترب فكف عن البحث وسكن مكانه وبعد برهة ظهر بيكلي يحمل صحاف الطعام فوضعها عنده فوهة الكهف وقال :
- هذا هو العشاء ..

واجفل لويين اذ سمع هذه الكلمة .. العشاء .. امضت الساعات بمثل هذه السرعة ودون ان يشعر بالوقت .. بل دون ان يشعر بالجوع ايضا .
وعاد بيكلي يقول :

- الا تريد ان تتناول الطعام .. انظر .. لقد اتيك بقطعة كبيرة من اللحم المشوى .. الا تشم رائحتها الذكية .. ومعها كمية كبيرة من البطاطس المحمرة .. وقدر من البيرة .
وجعل بيكلي يمصص شففيه .. وكان يرمى بذلك الى تعذيب لويين وانارة رغبته حتى يحمله على الافضاء بمخبرها المفتاح اذا ما اغراه بالطعام .

ولكنه لزم الصمت لا يجيب فقال بيكلي :

- اذن فانت مضرب عن الكلام ! فليكن .. سأترك الطعام عند باب الزنزانة بحيث تستطيع ان تراه اذا ارتقيت بضلع درجات . وسأفك مرة اخرى في الصباح وارجو اذ ذاك ان تكون قد عدلت عن صمتك وقررت ان تتكلم .
وغادر بيكلي الكهف .

وعاود لويين ابحاثه من جديد .. ولكنها لم تسفر عن شيء . فبعد ان فحص ارضية الكهف وجميع ما في جدرانها من شقوق ادرك ان لا رجاء له في العثور على هذا المسمار .
ومع ذلك فالمسمار (او قطعة الحديد) موجود بلا نزاع

والا فكيف تقشقت هذه العبارات على الجدار الصخري .
واخيرا لم يبق امام لويين الا مكان واحد لم يبحث فيه .
ذلك هو السلم . اخذ لويين يرتقى السلم درجة بعد درجة وهو يبحث في شقوقها . وفجأة لمست اصابعه جسما صلبا داخل شق من شقوق السلم .
واخرج هذا الجسم الصلب فاذا هو مسمار .. عتيق ..
متنى .. يعلوه الصدا .. ؟

الفصل الثالث عشر

طار لويين فرحا بهذا الاكتشاف وارتنى الدرجات الباقية من السلم وما كاد رأسه يصطدم بالقضبان الحديدية حتى لنى جسمه على وضع يمكنه من ان يصعد درجة اخرى ولكن ذراعه لم تصل الى القفل .. فتنى جسمه اشد من انشائه الاول . واستطاع بذلك ان يصعد درجة ثانية . وحشر ذراعه بين القضبان حشرا واخذ يدبر يده هنا وهناك بحثا عن القفل اذ لم يكن براه وهو على هذا الوضع .

واخيرا لمست اصابعه القفل . واستخفه الطرب .. هناك اذن امل في النجاة ! امل في ان يرى العالم الاخر . . ولكن ما اشد تغائله هناك امل في ان يفر من الزنزانة . اما الوصول الى العالم الاخر فذاك وهم اكثر منه حقيقة .. هب خرج من الزنزانة فكيف يعبر كل هذه الميادين حتى ينتهي الى البوابة وكيف يفتحها ويفر هاربا !
واول الامر كان ذلك سهلا لان القوم كانوا يجهلون ان

المفتاح قد سرق فما كان عليه إلا أن يتغلب على الحارس الذي يتولى خفارة البوابة أما الآن فلا شك أن الرقابة ضوعت عندها .

وبعد لحظات ظهر بيكلي عند باب الزنانة وقال يخاطبه :
- هذه فرصتك الأخيرة .. اتوئى أن تتكلم أم تؤخر أن
أفرغ رصاص مسدسى في قلبك !
فقال لوبين :

- وهبني ارشدتك الى المفتاح فماذا يكون من امرى ؟

- سأقدم اليك الطعام والماء ..

- وبعد ذلك تفرغ مسدسك في قلبى ؟ احسبتهى مجنوناً
انى اعلم انك لن تقتلى ما دامت البوابة مغلقة .. ولكنك لن
تردد فى قتلى فى اللحظة التى ارشدك فيها الى المفتاح أو فى
اللحظة التى تصنعون فيها مفتاحاً جديداً .

- اذن فلنعتدها صفقة رابحة لك ولى .. اذا ارشدتني
الى المفتاح ابقيت على حياتك وسمحت لك بأن تعيش فى الكهف
كغيرك من رجال العصبة السرية .

- وما الذى يضمن لى انك ستبر بهذا الوعد ؟

- سأقسم على ذلك بشرفى .

- شرفك .. شرف قتلى سفاك ؟

وما نطق لوبين بهذه الكلمات حتى هاجت نائرة بيكلي
وصاح :

- قتلى سفاك .. والله انى لا يكون مغفلاً لو انى ابقيت
عليك ساعة واحدة .. لا بد ان اقتلك الآن .. على الفور .

وصوت مسوسه الى لوبين .

وادرك لوبين انه اخطأ .. وأن عليه الآن أن يجد مخرجاً
من هذه الورطة قبل أن يطلق بيكلي النار فأسرع يقول :

- سيكون مركزك حرجاً ببيكلي اذا طلب مجلس الإدارة
فتح البوابة غداً مثلاً !

وأصاب لوبين فى قوله هذا ، اذ ما سمع بيكلي هذه
الكلمات حتى هدأت ثورته وذكر الورطة التى أوقفه فيها
ضياح المفتاح وقال :

- هذا صحيح .. ولست اريد أن اطلعهم على ما حدث
وساد الصمت برهة ثم قال بيكلي فجأة وقد ابرقت عيناه

ببريق الشر :

- فليكن ! لن اقتلك .. سابقبك حياً الى القدر ، ولكنى

سأعرف كيف ارشدك على الكلام .. سأشوى قدميك بالنار
شياً وسأقطع اصابعك وأذا لك .. ولكنى سأمهلك الى مثل
هذه المسافة من القدر ، وعند ذلك سستمنى لو اننى قتلتك !

لم يكذب بيكلي ببتعد حتى ارتقى لوبين الدرج ثانية وثنى
جسمه على نفس الوضع السابق ، ومضى يعالج القفل ، وادرك
أن سن المسمار سميك لا يفوس فى ثقب القفل الا قليلاً ، فغادر
مكانه ومضى يحك المسمار على الجدار الصخرى حتى انبرى
طرفه الى الحد المطلوب ، ثم ارتد الى الدرج من جديد ومضى
يعالج القفل .

ولم تكن المهمة هينة وهو لا يرى القفل فى هذا الوضع
ولا يحسن امساكه ، ولكنه ائبر على العمل على الرغم من تتابع
الساعات وعلى رغم الآلام التى كان يحسها وظهره مثنى على
هذا الشكل .

وكانت دقات الراحة القليلة التي يصيبها نفس عند
بعض أوجاعه ، ولكنه لم يكن يسمح لنفسه براحة طويلة خشية
أن يفوت الوقت .

وأخيرا سمع نكة .. وعرف أن لسان القفل قد تحرك
لقد انفتح باب الزنزانة .. باب الحرية !
وفي هذه اللحظة سمع لوبين وقع اقدام تقترب من
الكهف !

الفصل الرابع عشر

بالله ! اهكذا تقع النكة في وقت الظفر والانتصار ! في
اللحظة التي يفتح فيها القفل بفاجئته بيكلى وحراسه وما
العمل الآن ؟ لو أنه ترك القفل مفتوحا لفطنوا الى الامر
ولا قاموا عند الزنزانة حارسا يخفها باستمرار ! لم يكن هناك
أذن إلا حل واحد : هو أن يفلق القفل كما كان .
وفي حيرة والم مد لوبين أصابعه ورد لسان القفل مكانه
وهبط الى قاع الزنزانة .

واقترب وقع الاقدام وسفح لوبين صوت الحارس يقول :
- هذا صديق جاء يؤنس وحدتك !

وفتح الباب ، ورأى لوبين أمامه صديقه جيم ميلر .
وقال لوبين يخاطب جيم وقد انصرف الحارس :

- انى آسف يا جيم ! آسف جدا ولكن كيف كشفوا امرك ؟
الم تقص عليهم الحكاية التي لفتها لك تاهبا لمثل هذا الموقف
الموقف ؟

فابتسم جيم ابتسامة مزيفة وقال :

- ان امري لا يحزننى .. ولكنى افكر فى سالى وجراسى
اقضى عليهما بالبقاء فى هذه الكهوف مدى الحياة ؟

فقال لوبين مغبرا مجرى الحديث :

- ولكن ما الذى جرى ؟

- لقد اردت ان اعمل على مساعدتك فانكشف امرى .

- ألم اقل لك ان لا تكثر لما يصيبنى ؟

- لم يكن الاغضاء فى وسعى !

- ولكنى لست بالرجل العاجز .. لقد استطعت ان افتح

قفل الزنزانة قبيل قدومك الآن بدقات قلما سمعت وقسع
الاقدام اضطرت الى ايصاده ثانية وضحيته بشمة عمل
بضع ساعات ولكن نبشنى بما حدث !

- رايتك وانت تساق الى السجن .. ورايت حزام ادواتك

على مكتب الرئيس على اثر انصرافه فاردت ان اسرقه لكى

أتبك به اذ كنت موقنا انك تستطيع بواسطة هذه الادوات

ان تفتح الزنزانة مادمت قد استطعت اغتصاب باب الخزانة

وفي هذه اللحظة فتح الباب ودخل الرئيس .. فاستولى على

الارتباك وفطن هو الى الامر ولما لم يجد حزام الادوات على

مكتبه تبين له الحقيقة وامر بالتحقيق فشهد بعض الحراس

بانهم راوا معا تريض فى الكهوف فى اليوم السابق .. وقد

سألنى الرئيس عما اذا كنت اعلم مخبا المفتاح فاجبته بالنفى

وكانت هذه هى الحقيقة لانك لم تنبشنى بالمكان الذى اخفيته

فيه .. فامر الحراس بتفتيش دارى ولكنهم لم يعثروا فيه

على المفتاح . فامرهم بارجى فى الزنزانة .

نقال لوبيين :

- والان علينا ان نسعى الى الفرار من هذه الزنزانة .
- وما الفائدة مادامنا ستمجز عن مفادرة الكهف ؟
- ومن قال لك اننا سنعجز اتحيد السباحة ؟
- نعم .. ولكنى لم اتدرب منذ آويت الى هذه الكهوف
واخشى ان لا اتمكن من السباحة مسافة طويلة .
- حتى ولو كان ذلك سعيًا الى النجاة من الموت .
وكاشفه لوبيين بخطته .. ان مجلس الادارة يرسل اليهم
الخامات والاخشاب عن طريق النهر فلماذا لا يجربون هذا
الطريق ويسبحون في النهر حتى ينتهوا الى مدخله الواقع
خارج الكهوف !

فقال جيم معترضًا :

- وما يدرينا ان الشلال يقع على بضعة اميال ؟
- فليكن لو التا بقينا هنا لما كان هناك مفر من موتنا قلم
لا نجرب هذه المحاولة .. ؟ في سبيل سالى وجراسى يجب
ان تقدم ..
- وهل نتركهم خلفنا ؟

- اذا عدنا الى الدنيا الاخرى بحثنا عن المنفلد السرى
الذى هويت منه الى الكهف واتخذناه سبيلا اليه مرة اخرى
لانقاذ زوجتك والطفلة .
فتنهذ جيم وقال :

- بالوبيين .. ان لك قوة فذة على تبديد الظلمات واشاعة
الرجاء فى القلوب .. انى معك الى النهاية .
- شكرا .. والان علينا ان نتعاون فى فتح باب الزنزانة ..

لقد فتحتها وحلدى ولكن الامر استغرق منى وقتا طويلا .
وصعد الاثنان السلم معا فامسك جيم بالقفل على حين
دس لوبيين المسمار فى الثقب واخذ يعالجه وكلما ادركهما
التعب استراحا .
واخيرا .. بعد ساعة كاملة ، انفتح القفل ، وخرج الرجال من
الزنزانة .

جلس الرجلان عند باب الزنزانة واقبل لوبيين على الطعام
الى كان بيكلى قد تركه هناك فالتهمه على عجل وابى جيم ان
يشاطره اياه اذ تناول طعامه قبل ذلك بقليل .

واخيرا نهضا وخرجا من الكهف فسارا على ضفة النهر
المجاور للزنزانة ، تحجبهما الواح الخشب المصقوفة هناك
عن اعين الحراس .

واشار لوبيين الى صاحبه بان يزحف على الارض زحفا
ثم همس فى اذنه وقد الصق اليها فمه :
- اخلع ثيابك كلها حتى لا تعوقنا .

وتجرد الرجلان من ثيابهما ووضعاهما فى احد الاركان .
وزحفا على الارض حتى بلغا الضفة .
- ليت شعرى الى اية مسافة يمتد النهر فى باطن الارض
انى اسائل نفسى متى .

- متى يدركنا التعب فنموت غرقا ؟
- نعم ..

- لن نموت غرقا .. سنصل الى الشلال حتما .
- انى اريد منك يا لوبيين ان ترجى الى وعدا

— ما هو ؟

— اذا اردتسى التعب اثناء الرحلة فلا تحاول ان تساعدنى
واصل سيرك دون ان تكثرث بامرى .
فابتسم لوبيين وقال :

— اخطر لك ان فى وسعنى ان اعدك بشيء من هذا القبيل ؟
— من اجل سالى وجراسى ارجوك ان تعدنى . اذا اقبلت
تساعدنى متنا معا .. وبالتالى بقيت سالى وجراسى فى الكهف
مدى الحياة . اما اذا نجوت انت فقد تستطيع ان تنقدهما
ومن اجل هذا ارجوك ان تعدنى بما اريد !

فقال لوبيين :

ما دمت تنظر الى الامر من هذه الناحية فلا مفر لى من
ان اعدك بهذا .. والان هيا بنا الى الماء ، وابالك ان تحدث صوتا
يشبه الحراس .

و فى حذر ادلى الرجلان جسميهما فى الماء تدريجيا .
وكان الماء باردا جدا ، ولكنهما احتملا برودته فى سبيل
الحياة .

وبعد لحظات ابتلعهما سرداب النهر الممتد فى باطن الارض
وتواريا فى ظلامه الدامس .

الفصل الخامس عشر

مضى الرجلان يسبحان فى النهر .. وكان الغلام دامسا
لا يتبين المرء فيه طرف انفه .. غلام طبقات فوق طبقات ..
وهما يشقان طريقهما فى الماء البارد .. صوب الحرية !

وقال جيم :

— الغلام مخيف !

فقال لوبيين :

— تشجع !

— يخيل الى ان اعصابى وشيكة بان تنهدم .

— من اجل سالى وجراسى ينبغي ان تحتمل وتصبر ..
وظلا يسبحان الى ان ادركهما التعب ، فاستندا الى جدار
سرداب النهر وتعلقا بنتوء فيه ولبثا برهة ساكتين .

ولما اصابا من الراحة ما فيه الكفاية واصلا السباحة .
وفجأة شعرا بشيء يثقل رؤوسهما ويدفعهما الى اسفل
النهر وهما يجالدان فى سبيل التجساة دون ان يقويا على
الوصول الى سطح الماء .. وبعد لحظات انزاح هذا الثقل
فطفخوا ثانية الى السطح ، وصاح لوبيين بصاحبه :

— جيم ؟ هل انت بخير ؟

— نعم .. لقد كنت اموت .. ولكن ما هذا !

— انه غرارة جلدية ملأى بالخامات والبضائع من تلك
الفرارات التى يوصلها مجلس الادارة الى الكهف عن طريق
النهر .. لقد صدمتنا ودفعتنا الى الاسفل لان السرداب
لا يتسع لنا ولها .

فتنفس جيم الصعداء وقال :

— لقد ظننت وانا فى هذه الظلمة الرهيبة ان شيطاننا ركب
كتفى واراد ان يفرقنى .

وظللا يسبحان .. ويستريحان .. ويسبحان ..
ويستريحان .. والنفق ممتد أمامهما برهيته .. وظلامه ..
ووحشته !

وقطن لوبيين الى ان ضربات جيم قد ضعفت فقال بيث
الشجاعة في نفسه :

- تشجع يا بني .. ففي سبيل سالى وجراسى ينبغي
ان تنجو .. ينبغي ان نصل الى الشلال .

ولم يجب جيم على هذه الكلمات المشجعة .. ولكنه بعد
قليل قال في صوت بائس :

- لوبيين .. امض انت في طريقك ودعنى .. فليس في
وسمعى ان اواصل السباحة .

- تجلد .. انى قادم اليك على الفور .

وضرب لوبيين في الماء متجها صوب جيم حتى اذا لمس
امسك بذراعه وقاده الى الجدار ودعاه الى ان يصيب راحة
جديدة .

وقال جيم :

- دعنى انت وامض في طريقك .

- محال .. لابد ان تنجو معى .

وفجأة شعر لوبيين بشيء يصدم صدره فقال جيم :

- ما هذا .. فمراة اخرى ؟

- كلا .. بل لوح من الخشب .. من تلك الألواح التى
تصل الى النهر عن طريق الكهف .

وامسك لوبيين باللوح الخشبى وهو يقول :

- سيكون هذا اللوح مطيئا الى الشلال .. علينا ان

نرقد فوقه ونجذف باذرعتنا .. وبذلك لا ترهقنا السباحة .
ورقد الرجلان فوق اللوح الخشبى وطفقا يجذفان
بأيديهما .

وظفا بهما اللوح . وبلغا أخيرا مكانا ضحلا من النهر
لمسا فيه الأرض بأقدامهما فسارا في الماء سيرا .

وكان الظلام لا يزال على اشتداده ورهيبته .. والامل هو
الشيء الوحيد الذى كان يعمر قلبهما بالتور والضوء .

وظالت سباحتهما وامتدت بضع ساعات وأخيرا سمعا
دويا .. دى الشلال .. الذى يقع عند مدخل النهر .

وضاعفا من سرعتهم ونشاطهم .. واشتد التيار ، وفجأة
لاح لهما ضوء النهار .. لاح الضوء منبععا من مدخل النهر .

وصاح جيم :

ضوء النهار .. النور .. الشمس .

فنهف به لوبيين وهو يخشى ان تصيب المسكين لوفة من
الجنون :

- صبرا يا بني ! لا تنس ان المهمة لازالت هائلة لاتندفع
مع الرجاء ولا مع اليأس ! قد يستحيل علينا الخروج من
الشلال ! ولا تحرق في الضوء والا آذيت عينيك .

وانتهيا أخيرا الى الشلال .

كانت الصخور شاهقة عالية متسامية في الهواء والمياه
تنحدر عليها في قوة واندفاع .

وارسل جيم بصره الى الصخور وقال :

- ويلاه ! كيف السبيل الى ارتقاء هذه الصخور .. انها

ملساء ! اقضى علينا بان نبقى في الكهف الى الابد .. اتضيق
رحلتنا الى الشلال هباء منثورا .
فقال لوبيين :

- صبرا .. دع الامر لى اتصرف فيه كما اشاء .
وفكر لوبيين برهة ثم قال :

- اصغ الى ان الصخور عالية وملساء والسبيل الوحيد
في رايى استعمال هذا اللوح لبلوغ احدى الصخور والوثوب
منها الى الصخرة التالية وهكذا . والان اسند اللوح بينما
احاول ان ازحف عليه الى الصخرة فاذا بلغت زحفت انت
بدورك .

واسند لوبيين طرف اللوح الى صخرة عالية على حيز
امسك جيم بطرفه الاسفل حتى لا ينزلق .. وضم لوبيين
ساقيه وقدميه على اللوح واخذ يزحف في بط وصعوبة ولكنه
استطاع في النهاية ان يبلغ طرف الصخرة ثم قال مخاطبا
جيم :

- والان حل دورك يا صاح . سامسك انا بطرف اللوح
الاغلى بينما تزحف انت .

وحاول جيم ان يفعل كما فعل لوبيين ولكن الامر اميأه .
كان منهوك القوى لا يستطيع ان يزحف على اللوح لم يكن في
وسعه ان يحمل جسده .
قال جيم :

- وما العمل الان .. ليس في امكاني ان ازحف ..
- الا يمكنك على الاقل ان تتعلق باللوح ؟
- اظن ان ذلك في وسعي .

- حسنا .. تتعلق انت باللوح . وساحاول انا ان اجذبك
الى الاعلى مع اللوح .

وكان لوبيين بدوره منهوك القوى بسبب هذه السباحة
الطويلة ولكنه لم يتردد في ان يبذل اخر ما يسعه الجهد ..
اخذ يجذب اللوح الى الاعلى وجيم متعلق به .. رويدا ..
رويدا .. حتى تم له النجاح فاذا بالرجلان فوق الصخرة .
وبنفس الطريقة انتقلا الى صخرة اخرى .. ثم الى صخرة
ثالثة .. ورابعة .

وقال لوبيين :

- والان .. لم يبق امامنا الا صخرة واحدة للوصول الى
سطح الارض .

- ولكن كيف نخرج ونحن مجردان من الثياب .
- هذا ما افكر فيه .. نعم لا بد لنا من ثياب .

وبعد برهة قال لوبيين :

- اظن انه لا مفر لنا من البقاء هنا حتى يسدل الليل
استاره وعند ذلك سأخرج وحدي واحاول ان نسرقي ثيابا
نرتديها .

وظلا جالسين على الصخور ثلاث ساعات وهما يتبادلات
الحديث . وكان البرد قارسا تكاد تتجمد له الاعضاء .
واخيرا قال لوبيين :

- اظن ان ساعة العمل قد حانت .

وخرج من بين الصخور مشترا بالليل .
وبعد ساعة رجع الى صاحبه يعمل بدلتين .

وقال جيم :

- من أين أتيت بهما ؟

فضحك لوبين وقال :

سأقتربت من نافذة أحد البيوت فرايت امرأة تعد بلدني
تسهر لزوجها وأبنتها فيما اعتقد وقد وضعتهما على حافة
الفرش فما كان مني إلا أن تخطيت سياج النافذة ووقفت على
مفرجة منها دون أن تشعر بي وسعلت وأدارت المرأة رأسها
فراحت أمامها رجلا غريبا مجردا عن الثياب فصرخت فرعة
ووضعت يديها على وجهها حياء .. فاعتصمت الفرصة وسرقت
البلدتين وفرت هاربا .

الفصل السادس عشر

قال لوبين يخاطب جيم :

- والان هيا بنا نعود الى لندن فاني في حاجة الى تناول

الطعام والراحة .. وفي حاجة ايضا الى بعض الادوات .

- ولكن كيف تذهب ؟ سرا على الاقدام .

- كلا .. لقد سرقت من المرأة كيس نقودها ايضا !

- اوه .. انك لا تفعل عن شيء يا لوبين .

فضحك لوبين وقال :

- لو انني كنت ممن يففلون عن شيء ما كنت خليقا بان

ادعى ارسين لوبين .

وبعد ساعة كانا الرجلان في بيت لوبين القائم في إحدى

شوارع لندن . فتناولوا طعاما شهيا وتاما نحو ساعتين ثم

انطلقا الخادم .

وارتدى لوبين قميصا اسود اللون اخفاه بوشاح ابيض

لفه حول عنقه . وحذا جيم حذوه وقال :

- هل حانت ساعة العمل !

- نعم .. !

- ولكن ما الذي تنويه !

- سنمضي الان الى قصر هايفيلد معا وسأحاول ان أبحث
عن ذلك المنفذ السري الذي هويت منه الى كهف العصبة
السرية .

وعندما ارسلت الساعة دقاتها الاثنتي عشرة كان لوبين
وجيم يتسللان الى قصر هايفيلد .

واقتربا من غرفة يشع النور من تحت عتبةها وقال لوبين
همسا وقد الضيق فمه بأذن صاحبه :

- هذه غرفة الحارس الذي يتولى خفارة القصر .. ان
للغرفة بابين فتقرر انت على هذا الباب فإذا استتراب ونهض
يشغل من الطارق فاجاهه انا من الخلف .

وسار لوبين الى الباب الثاني وادار المقبض في حذر ..
ونقر جيم على الباب الاول .

وفزع الحارس حين سمع النقر .. وجعل يحلق ناحية
الباب مذهولا .. ثم نهض وسار على اطراف امامه متجها
الى الباب ولكنه لم يبلغه اذ فاجاه لوبين من الخلف وضربه
على رأسه بهراوة من الخشب صرخته ارضا .

والتفت لوبين الى جيم قائلا :

- والان يجب ان نبحث عن المنفذ السري .. لقد دخلت

القصر من هذه النافذة .. ووقفت في هذه الغرفة .. ثم سرت

في هذا الدهليز وبعد ذلك دخلت هذه القاعة لكي اسرق الدمية

اليابانية ولما غادرتها سرت في الدهليز ثانية .. وانتهيت الى

هذا البهو .. وفي هذا المكان بالضبط اصطدمت بفريقى

وسكت لوبين فقال جيم :

- وبعد ذلك ؟

- الحق اني لا ادري ما الذي حدث بعد ذلك ؟ كان الصراع

عنيفا بينى وبين خصمى فدرت في المكان كثيرا ولمست ادري

اي اتجاه اخذت .. ولكن مما لا شك فيه اني اصطدمت

بالجدران والراى عندي ان نفحص هذه الجدران .

واخذ الرجلان يدقان على الجدران فوجداهما صماء خالية
من التجويف الداخلى .
فقال لوبيين :

— عجباً . الى واثق من ان الممركة دارت في هذا البهو !
وارسل بصره الى دولاب صغير قائم في ركن البهو وقال :
— وهذا الدولاب .. ان من المحتمل جدا ان اكون قد
اصطدمت بالدولاب فتزحزح من مكانه .. وربما كان المنفذ
السرى خلفه .

وازاح الدولاب من وضعه وتقر على الجدار . !
وهتف يقول :
— لقد اكتشفت المنفذ .

وظل لوبيين يفحص الجدار برهة فلم يجد فيه زرا يفتح
به فقال :
— عجباً كيف ينشق الجدار اذن .
ثم اردف هاتفا :

— يا للغباءة .. حين اصطدمت بالجدار انشق من تلقاء
نفسه دون ان احرك فيه اى زر .. اذن فهو يتحرك بالضغط
ووضع لوبيين يده على الجدار وضغط بكل قوته فاذا به
ينزلق الى الخلف وينكشف عن فجوة في صدرها سلم حجري
ينحدر الى الاسفل .
وقال لوبيين :

— ابقى انت هنا بينما سادخل انا لارى كيف يفتح المنفذ
من الداخل .

مكتبة رجب

١٧ شارع سيدى عبد القادر المتفرع من شارع البندق
امام جامع العظام بالعشماوى — خلف بريد العتبة

يوجد بها سلسلة أرسين لوبيين وسلسلة طرزان

ومجموعة قيمة من مختلف الكتب لمشاهير الكتاب

في الشرق والغرب

والمكتبة تباع بأسعار مخفضة لتجار الجملة وترحب بكل من

يتعامل معها في الجمهورية العربية المتحدة

وسائر الأقطار العربية الشقيقة

— وأرسل لوبيين بصره في أرجاء السرداب فالقى أن خلف الباب زنبركا يكفى أن يجذب إلى الداخل أو يضغط من الخارج حتى يفتح الباب . ففتحه ودعا جيم إلى اللحاق به وهو يقول :

— عندما اصطدمت بالدولاب انزلق من مكانه فاصطدمت بالجدار فانفتح الباب السرى ولا شك أنى تدرجت على هذه الدرجات ؟ حتى انتهيت إلى القاع . فهل في القاع باب يقضى أنى الكهف ؟

وصح راي لوبيين .. فعمد أسفل الدرج كان هناك باب سرى منحوت في الأرضية .. وكان الباب عبارة عن قطعة من الصخر تتصل به سلسلة ضخمة من الحديد في نهايتها حجر هائل يوازن الباب الصخري .

وقال لوبيين :

— الآن وضع الأمر .. انظر .. هذا الباب مقفل بهذه الصخرة فإذا داس المرء على الباب هوى إلى الأسفل وانفتح فإذا نزل المرء إلى الكهف ارتد الباب إلى موضعه لأن ثقيل الصخرة المشدودة إلى السلسلة إنما جعل للموازنة والترجيح والآن عليك أن تقف على الصخرة بينما أقف أنا على الباب لأنى لا أريد أن أنزل إلى الكهف إلا بعد أن استوثق من أن المبدان خال من الحراس .

ووقف لوبيين على الباب السرى على حين وقف جيم على الصخرة المشدودة إلى السلسلة .
وقال لوبيين :

— والان خفف ثقلك عن الصخرة قليلا حتى يفتح الباب رويدا رويدا .

وانفتح الباب فرجة صغيرة وبدأت أنوار الكهف وأرهف لوبيين أذنيه للسمع فلم ير به شيء فقال :

— الآن ساهبط إلى الداخل

وثب إلى أرض الكهف .

سار لوبيين مسرعا إلى بيت ميلر الواقع على قيد عشرين

باردة فنقر على تقرا خفيفا .

وفتحت مسر ميلر الباب وحين رآته هتفت تقول :

— أنت .. أنت .

— أسرعى .. ابن جراسى .. الفرار أسرعى

فغابت سالى في البيت لحظات عادت بعدها وهى تجر

انها خلفها . وانطلق الجميع صوب نهاية الكهف .

وكان الباب قد ارتد إلى مكانه لولا فرجة صغيرة أدلى

منها لوبيين جبلا فجذبه فعرف جيم أنهم جاءوا ففتح الباب

السرى وأدلى لهم سلما من الحبال تعلقوا به وصعدت سالى

أولا .. ثم تبعها جراسى .

ولكن قبل أن تبلغ جراسى الباب سمع لوبيين وقع أقدام

الحارس فنهيا للقائه .

ترك السلم مدلى وجراسى متعلقة به ووقف خلف الممشى

وبرز الحارس وهو خالى الذهن من كل أمر مريب !

ورأى السلم وجراسى .. ولكن قبل أن يتحرك كان لوبيين

تدبرز إليه من خلف المنعطف وصرعه أرضا بضربة على رأسه

من هراوته الحديدية .

وفي اللحظة التالية كان الجميع في السرداب وقد اوصدوا
الباب السرى خلفهم .
خرج الجميع الى الليل .. الى النجوم .. والسماء ..
والقمر .. والاشجار .. الى الحياة .. الى الحرية .. الى
الطبيعة .. الى الدنيا .
وهتفت سالى تقول :
- الدنيا .. الدنيا .. ومالت الى اوبين تقبله
فابتسم لوبين وقال :
- هذه القبلة عندى تعدل كنوز الارض كلها .
وكانت هذه القبلة هي الجزاء الوحيد الذى اصاب عمالقي
من متاعب وما استهدف له من اخطار .

« تمت »